



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 153-17
Saturday, 25 April 2020

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 25 avril 2020

Proclamation

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

BETTER FOR PEOPLE, SMARTER FOR BUSINESS ACT, 2019

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

May 1, 2020 as the day on which the following provisions of the *Better for People, Smarter for Business Act, 2019*, c. 14, which amend the *Pesticides Act*, come into force:

Schedule 8, s. 43 (1), (3), (5), 44-46, 49.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on April 8, 2020.

BY COMMAND

LISA M. THOMPSON
Minister of Government and Consumer
Services

(153-G138E)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2019 POUR MIEUX SERVIR LA POPULATION ET FACILITER LES AFFAIRES

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1^{er} mai 2020 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2019 pour mieux servir la population et faciliter les affaires*, chap. 14, qui modifie la *Loi sur les pesticides* :

Annexe 8, art. 43 (1), (3), (5), 44-46, 49.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 8 avril 2020.

PAR ORDRE

LISA M. THOMPSON
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(153-G138F)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-04-25	AQMIAN CONSULTANCY SERVICES INC.	001638300
2020-04-25	ARCHERS CHESS LIMITED	002013197
2020-04-25	BRAMPTON ULTIMATE CLUB INC.	001473027
2020-04-25	MAPLE SUPERMARKET MALTON LTD.	002066594
2020-04-25	PEONY FINANCIAL INC.	001584264
2020-04-25	RICHMOND DRYWALL INC.	001159159
2020-04-25	STRATISOLV CONSULTING LTD.	002016049
2020-04-25	THE IT OFFICE CENTRE CORP.	001440359
2020-04-25	UPPER CANADA FLOORING LIMITED	001287254
2020-04-25	1015165 ONTARIO INC.	001015165
2020-04-25	1050228 ONTARIO INC.	001050228
2020-04-25	1073563 ONTARIO INC.	001073563
2020-04-25	821530 ONTARIO LTD.	000821530

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(153-G139)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-03-30	SATKAR PALACE BANQUET HALL INC.	002126422

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(153-G140)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-03-04	BLUEBIZ CONSULTING INC.	002317374
2020-03-04	CANADA HONEYCOMB MANUFACTURING INC.	001909978
2020-03-04	CARMEN MCCREARY INSURANCE AGENCY LIMITED	000508164

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-03-04	COOKIE COUTURE INC.	002090111	2020-04-01	AGENTSEE INC.	002705032
2020-03-04	FINE ART CABINETRY LTD.	002079900	2020-04-01	ARMA JEWELLERY INC.	001035626
2020-03-04	FRANK STEIN SALES LTD.	000311858	2020-04-01	BOAKE METROPOLITAN CORPORATION	001417849
2020-03-04	GIGAMICRO SEMICONDUCTOR INC.	002480654	2020-04-01	DRMA IT SERVICES INC.	001687621
2020-03-04	GOOD ZONE INC.	002245678	2020-04-01	MOBEEGO CANADA INC.	002499314
2020-03-04	HVLPTEK INC.	002063517	2020-04-01	RON MCALISTER CHIROPRACTIC PROFESSIONAL CORPORATION	001562204
2020-03-04	KAWARTHA LAKES WINERY, INC.	001151250	2020-04-01	1077976 ONTARIO INC.	001077976
2020-03-04	LANDMARK CONSTRUCTIONS INC.	002060673	2020-04-01	113559 ONTARIO LIMITED	000113559
2020-03-04	LORRI'S HAIR DEN INC.	002241484	2020-04-01	489550 ONTARIO LIMITED	000489550
2020-03-04	MINANCY PHARMACEUTICAL SERVICES INC.	002122750	2020-04-01	824663 ONTARIO LIMITED	000824663
2020-03-04	MOOSE'S HOME IMPROVEMENTS LTD.	000733638	2020-04-02	BANTA ENTERPRISES LIMITED	000080348
2020-03-04	NATIONAL CAREHOMES INC.	001217966	2020-04-02	BELLEHOP LIMITED	001970105
2020-03-04	ONWAY INTERNATIONAL (CANADA) INC.	001162243	2020-04-02	CHANGEPTH CONSULTING INC.	001805426
2020-03-04	TORONTO EXECUTIVE LIMOUSINE INC.	001925450	2020-04-02	DENISE'S COUNTRY STORE INC.	001654254
2020-03-04	WILLY INTERNATIONAL LTD.	001253080	2020-04-02	HEALTHY FEET OF ONTARIO INC.	002675794
2020-03-04	1029720 ONTARIO INC.	001029720	2020-04-02	KAVWELL PROPERTY MANAGEMENT LTD.	000425295
2020-03-04	1514240 ONTARIO INC.	001514240	2020-04-02	SUNSET ESTHETICS INC.	002360286
2020-03-04	1666862 ONTARIO LIMITED	001666862	2020-04-02	TAXIM GRILL & BAR LTD.	002611311
2020-03-04	2109922 ONTARIO INC.	002109922	2020-04-02	1908748 ONTARIO INC.	001908748
2020-03-04	2120541 ONTARIO INC.	002120541	2020-04-02	1961986 ONTARIO INC.	001961986
2020-03-04	2522244 ONTARIO INC.	002522244	2020-04-02	2086287 ONTARIO LTD.	002086287
2020-03-04	2593530 ONTARIO INC.	002593530	2020-04-02	2278836 ONTARIO LTD.	002278836
2020-03-04	2648494 ONTARIO INC.	002648494	2020-04-02	5017684 ONTARIO INC.	005017684
2020-03-04	5022297 ONTARIO LTD.	005022297	2020-04-03	FOLAN HOLDINGS INC.	000346842
2020-03-04	781889 ONTARIO LIMITED	000781889	2020-04-03	NEXCOR SOLUTIONS CORP.	002380761
2020-03-05	CLARKE COMPUTING INC.	002492319	2020-04-03	ORE FITNESS INC.	002688720
2020-03-05	EXGD ESTIMATE INC.	002417188	2020-04-03	PANJWANI ENTERPRISE INC.	000755328
2020-03-05	HEALTHCO PARTNERSHIP GROUP INC.	002272797	2020-04-03	2148158 ONTARIO INCORPORATED	002148158
2020-03-05	LILY MARIE INC.	001972590	2020-04-03	2398350 ONTARIO INC.	002398350
2020-03-05	MATT ONE CAPITAL INC.	002487982	2020-04-06	COLLABOFIDE INC.	002730257
2020-03-05	NEAL AMBROSE MEDIATION SERVICES, INC.	002361772	2020-04-06	DALE FAMILY INVESTMENTS INC.	002492734
2020-03-05	ROCHEFORT REGULATORY CONSULTING INC.	002169588	2020-04-06	JP NATURAL CENTRE INC.	002482360
2020-03-05	ROYAL COLLEGE REHAB INC.	002303732	2020-04-06	KILMER CAPITAL GP II LIMITED	002138293
2020-03-05	S&K ONTARIO INC.	002521158	2020-04-06	KILMER FUND II LIMITED	002138295
2020-03-05	SMOKE CAFE + GRILL INC.	002123375	2020-04-06	PARTEQ ACC HOLDINGS INC.	001557193
2020-03-05	THE CONSOCIATES GROUP INC.	001292433	2020-04-06	T. F. BRAITHWAITE LTD.	001258492
2020-03-05	VISIONSHIFT CONSULTING CORP.	001574978	2020-04-06	TRI SMITH INGERSOLL INC.	001182968
2020-03-05	1144175 ONTARIO LIMITED	001144175	2020-04-06	1048015 ONTARIO INC.	001048015
2020-03-05	2203628 ONTARIO INC.	002203628	2020-04-06	1115589 ONTARIO INC.	001115589
2020-03-05	2270413 ONTARIO INC.	002270413	2020-04-06	114152 ONTARIO LIMITED	000114152
2020-03-12	ROSEMARY O'BRIEN CONSULTING INC.	002564711	2020-04-06	2402676 ONTARIO LIMITED	002402676
2020-03-26	CENTRAL GAS MECHANICAL INC.	001095937	2020-04-06	2578389 ONTARIO INC.	002578389
2020-03-31	CRATUS HEAVY EQUIPMENT RENTALS INC.	002211001	2020-04-07	FOUR CORNERS ENGINEERING INC.	001681771
2020-03-31	2131026 ONTARIO LIMITED	002131026	2020-04-07	HUDSON HOLDING COMPANY LIMITED	002475688
2020-03-31	2134057 ONTARIO LIMITED	002134057	2020-04-07	LANA FOODS INC.	002588355
			2020-04-07	SELECT MUSIC SERVICE LTD.	000440970
			2020-04-07	STAN FELDMAN & PARTNERS INC.	001640546
			2020-04-07	THORNCLIFFE SEWING CENTRE LTD.	000530387

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-04-07	1825119 ONTARIO LIMITED	001825119
2020-04-07	2515267 ONTARIO INC.	002515267

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(153-G141)

**Order Revoking Certificate of Dissolution
(Business Corporations Act)
Ordre d'annulation du
certificat de dissolution
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an order under section 240 of the *Business Corporations Act* has been made revoking a Certificate of Dissolution dissolving the corporation set out hereunder. The effective date of the revoking order precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE qu'en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions* un ordre a été donné ayant pour objet d'annuler le certificat de dissolution de la société désignée ci-après. La date d'effet de l'ordre d'annulation précède la liste des sociétés visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-04-08	MSL HOME BUILDERS INC.	2308446

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(153-G142)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

RULE 2019-002 – DEPOSIT INSURANCE ADVERTISING

FINANCIAL SERVICES REGULATORY AUTHORITY OF ONTARIO RULE 2019 – 002 DEPOSIT INSURANCE ADVERTISING

Table of Contents

PART 1 INTERPRETATION

1.1	Definitions.....	1
1.2	Interpretation	2

PART 2 ADVERTISING REQUIREMENTS

2.1	Office premises and brochure.....	3
2.2	Website and other electronic notices	3
2.3	Other forms of advertising.....	3
2.4	Deposit insurance cancelled.....	4
2.5	Effective date and transitional	4

FINANCIAL SERVICES REGULATORY AUTHORITY OF ONTARIO RULE 2019 – 002 DEPOSIT INSURANCE ADVERTISING

PART 1 INTERPRETATION

1.1 Definitions

- (1) In this Rule,
 - (a) “Advertising Rule” means the Rule;
 - (b) “Authority” means the Financial Services Regulatory Authority of Ontario continued under subsection 2(1) of the FSRA Act;
 - (c) “Board” means the board of directors of the Authority;
 - (d) “Chief Executive Officer” means the Chief Executive Officer of the Authority appointed under subsection 10(2) of the FSRA Act;
 - (e) “credit union” means a credit union or caisse populaire to which the CUCPA applies;
 - (f) “CUCPA” means the *Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994*, as amended from time to time;
 - (g) “Deposit Insurance Reserve Fund” means the fund to which subsection 276 of CUCPA applies;
 - (h) “FSRA Act” means the *Financial Services Regulatory Authority of Ontario Act, 2016*, as amended from time to time;
 - (i) “Fund” means the Deposit Insurance Reserve Fund established under the CUCPA;
 - (j) “Minister” means the Minister of Finance or such other person as may be assigned the administration of the FSRA Act under the *Executive Council Act*;
 - (k) “Ministry” has the same meaning as in the FSRA Act;
 - (l) “Rule” means Authority Rule 2019-002.

1.2 Interpretation

- (1) This is a rule is made under clause (1) of subsection 321.0.4 (1) of the CUCPA, authorizing, controlling and requiring the use by credit unions of marks, signs, advertisements or devices indicating that deposits with credit unions are insured through the Authority.
- (2) References in this Rule to the Chief Executive Officer include a reference to an authorized delegate of the Chief Executive Officer.
- (3) Words and phrases not defined in this Rule have the same meaning as ascribed thereto under Section 1 of the FSRA Act, unless a contrary intention appears.
- (4) Every use of the words “including” or “includes” in this Rule is to be construed as meaning “including, without limitation” or “includes, without limitation”, respectively.
- (5) Everything in this Rule shall be read in conjunction with the FSRA Act and the CUCPA. Nothing in the Advertising Rule shall affect or be interpreted to affect the rights or liabilities of any party thereunder, except as expressly provided in the Rule.

PART 2 ADVERTISING REQUIREMENTS**2.1 Office premises and brochure**

A credit union that holds member deposits that are insured through the Authority under the Fund shall display prominently in the premises:

- (a) in a manner that is visible and clear, at least one printed sign or decal obtained from the Authority in the form attached or as approved by the CEO;
- (b) the deposit insurance brochure provided by the Authority in the form approved by the CEO; and
- (c) make copies of the brochure available to depositors and any other persons.

2.2 Website and other electronic notices

- (a) A credit union that has its own website shall display an electronic version of the sign or decal referred to in subparagraph 2.1(a) of this Rule and a hyperlink to the deposit insurance brochure on the Authority's website, on its home page or on a page containing information on deposit insurance through the Authority.
- (b) When the sign or decal is displayed by a credit union in accordance with paragraph 2.1(a) of this Rule, changes may be made to its overall sizing for the purpose of the electronic display.

2.3 Acceptable forms of advertising

Pre-approved advertising material messages are restricted to the following form or to any other form approved by the CEO:

For registered products including, LIRA, LIF, RRSP, RRIF, RESP and TFSA:

- Eligible deposits in registered accounts have unlimited coverage through the Financial Services Regulatory Authority (FSRA)
- At {name} Credit Union, eligible deposits in registered accounts have unlimited coverage through the Financial Services Regulatory Authority (FSRA)
- Eligible deposits in all registered accounts with Ontario Credit Unions have unlimited deposit

insurance coverage through the Financial Services Regulatory Authority (FSRA)

For other eligible deposits:

- Eligible deposits (not in registered accounts) are insured up to \$250,000 through the Financial Services Regulatory Authority (FSRA)
- At {name} Credit Union, eligible deposits (not in registered accounts) are insured up to \$250,000 through the Financial Services Regulatory Authority (FSRA)
- Eligible deposits (not in registered accounts) with Ontario Credit Unions are insured up to \$250,000 through the Financial Services Regulatory Authority (FSRA)

2.4 Deposit insurance cancelled

A credit union shall not use any statement or any mark, sign, advertisement or device to indicate that its deposits are insured by or through the Authority or the Fund if the deposit insurance of the credit union under the Fund has been cancelled.

2.5 Effective date and transitional

Credit unions will have three months from the effective date of this Rule to complete the necessary changes to all decals, marks, signs, advertisements and marketing materials of a credit union regarding deposit insurance by or through the Authority and includes their distribution through any form of transmission.

This Rule applies to all decals, marks, signs, advertisements and marketing materials of a credit union regarding deposit insurance by or through the Authority and includes their distribution through any form of transmission.

(153-G143E)

RÈGLE 2019-002 – PROMOTION DE L'ASSURANCE-DÉPÔTS

**AUTORITÉ ONTARIENNE DE RÉGLEMENTATION DES
SERVICES FINANCIERS
RÈGLE 2019 – 002
PROMOTION DE L'ASSURANCE-DÉPÔTS**

Table des matières**PARTIE 1 – INTERPRÉTATION**

1.1 Définitions	1
1.2 Interprétation	2

PARTIE 2 – EXIGENCES EN MATIÈRE DE PROMOTION

2.1 Locaux et brochure	3
2.2 Site Web et autres avis électroniques	3
2.3 Autres formes de publicité	3
2.4 Résiliation de l'assurance-dépôts	4
2.5 Date d'entrée en vigueur et période transitoire	4

**AUTORITÉ ONTARIENNE DE RÉGLEMENTATION DES
SERVICES FINANCIERS
RÈGLE 2019 – 002
PROMOTION DE L'ASSURANCE-DÉPÔTS**

PARTIE 1 – INTERPRÉTATION**1.1 Définitions**

- (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente règle :
 - a) « règle sur la promotion » S'entend de la règle. (« Advertising Rule »)

- b) « Autorité » L'Autorité ontarienne de réglementation des services financiers maintenue aux termes du paragraphe 2 (1) de la *Loi de 2016 sur l'Autorité ontarienne de réglementation des services financiers*. (« Authority »)
- c) « conseil » Le conseil d'administration de l'Autorité. (« Board »)
- d) « directeur général » Le directeur général nommé aux termes du paragraphe 10 (2) de la *Loi de 2016 sur l'Autorité ontarienne de réglementation des services financiers*. (« Chief Executive Officer »)
- e) « caisse » ou « caisse populaire » S'entend d'une caisse populaire ou d'une *credit union* à laquelle s'applique la *Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions*. (« credit union »)
- f) « LCPCU » La *Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions*, dans sa version périodiquement modifiée. (« CUCPA »)
- g) « Fonds de réserve d'assurance-dépôts » Le fonds auquel s'applique l'article 276 de la *Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions*. (« Deposit Insurance Reserve Fund »)
- h) « Loi sur l'ARSF » La *Loi de 2016 sur l'Autorité ontarienne de réglementation des services financiers*, dans sa version périodiquement modifiée. (« FSRA Act »)
- i) « Fonds » Le Fonds de réserve d'assurance-dépôts créé en vertu de la LCPCU. (« Fund »)
- j) « ministre » Le ministre des Finances ou toute autre personne qui a la responsabilité de l'application de la Loi sur l'ARSF en vertu de la *Loi sur le Conseil exécutif*. (« Minister »)
- k) « ministère » S'entend au sens de la Loi sur l'ARSF. (« Ministry »)
- l) « règle » La règle de l'Autorité 2019-002. (« Rule »)

1.2 Interprétation

- (1) La présente règle est une règle formulée en vertu de la disposition 1 du paragraphe 321.0.4 (1) de la LCPCU, qui autorise, contrôle et exige l'utilisation par les caisses de marques, de signes, d'annonces ou d'autres moyens indiquant que les dépôts qui y sont faits sont assurés par l'Autorité.
- (2) Dans la présente règle, la mention du directeur général englobe son délégué autorisé ou sa déléguée autorisée.
- (3) Les termes et phrases qui ne sont pas définis dans la présente règle ont le sens que leur attribue l'article 1 de la Loi sur l'ARSF, sauf indication contraire.
- (4) Les mots « comprend », « comprennent » ou « y compris » dans la présente règle signifient « comprend sans limitation » « comprennent sans limitation » ou « y compris, sans limitation, » respectivement.
- (5) Les dispositions de la présente règle doivent être lues en conjonction avec la Loi sur l'ARSF et la LCPCU. La présente règle sur la promotion n'a pas pour effet de porter atteinte aux droits ou responsabilités de quiconque, sauf disposition expresse contraire de la présente règle.

PARTIE 2 – EXIGENCES EN MATIÈRE DE PROMOTION

2.1 Locaux et brochure

Une caisse qui détient des dépôts de membres assurés par l'Autorité en vertu du Fonds doit :

- a) mettre bien en évidence dans ses locaux, d'une manière visible, au moins un signe imprimé ou un autocollant obtenu auprès de l'Autorité, sous la forme ci-jointe ou sous la forme qu'approuve le directeur général;
- b) mettre bien en évidence dans ses locaux la brochure sur l'assurance-dépôts fournie par l'Autorité sous la forme qu'approuve le directeur général;
- c) mettre des exemplaires de cette brochure à la disposition des déposants et de toute autre personne intéressée.

2.2 Site Web et autres avis électroniques

- a) Toute caisse ayant son propre site Web doit afficher une version électronique du signe ou de l'autocollant mentionné à l'alinéa 2.1a) de la présente règle, assortie d'un lien hypertexte vers la brochure sur l'assurance-dépôts publiée sur le site Web de l'Autorité, sur sa page d'accueil ou sur une page contenant de l'information sur l'assurance-dépôts offerte par l'Autorité.
- b) Si le signe ou l'autocollant est affiché par une caisse conformément à l'alinéa 2.1a) de la présente règle, des changements peuvent être apportés à sa taille aux fins de publication électronique.

2.3 Formes acceptables de publicité

Des messages publicitaires préapprouvés doivent prendre uniquement la forme suivante ou toute autre forme qu'approuve le directeur général :

Pour des produits enregistrés, dont le CRIF, le FRV, le REER, le FERR, le REEE et le CELI :

- Les dépôts admissibles versés dans des comptes enregistrés bénéficient d'une protection illimitée par l'Autorité ontarienne de réglementation des services financiers (ARSF).
- À la caisse {nom}, les dépôts admissibles versés dans des comptes enregistrés bénéficient d'une protection illimitée par l'Autorité ontarienne de réglementation des services financiers (ARSF).
- Les dépôts admissibles versés dans tous les comptes enregistrés de caisses de l'Ontario bénéficient d'une protection illimitée par l'Autorité ontarienne de réglementation des services financiers (ARSF).

Pour d'autres dépôts admissibles :

- Les dépôts admissibles (qui ne sont pas versés dans des comptes enregistrés) sont assurés à hauteur de 250 000 \$ par le biais de l'Autorité ontarienne de réglementation des services financiers (ARSF).
- À la caisse {nom}, les dépôts admissibles (qui ne sont pas versés dans des comptes enregistrés) sont assurés à hauteur de 250 000 \$ par le biais de l'Autorité ontarienne de réglementation des services financiers (ARSF).
- Les dépôts admissibles (qui ne sont pas versés dans des comptes enregistrés) auprès de caisses de l'Ontario sont assurés à hauteur de 250 000 \$ par le biais de

l'Autorité ontarienne de réglementation des services financiers (ARSF).

2.4 Résiliation de l'assurance-dépôts

Il est interdit aux caisses de faire une déclaration ou d'utiliser une marque, un signe, une annonce ou un dispositif indiquant que leurs dépôts sont assurés par l'Autorité ou le Fonds si leur assurance-dépôts en vertu du Fonds a été résiliée.

2.5 Date d'entrée en vigueur et période transitoire

Les caisses auront trois mois à compter de la date d'entrée en vigueur de la présente règle pour effectuer les changements nécessaires aux autocollants, marques, signes annonces et documents promotionnels d'une caisse à l'égard de l'assurance-dépôts par l'Autorité. Cette règle inclut leur distribution par tout moyen de communication.

La présente règle s'applique aux autocollants, marques, signes annonces et documents promotionnels d'une caisse à l'égard de l'assurance-dépôts par l'Autorité et inclut leur distribution par tout moyen de communication.

(153-G143F)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

April 06, 2020 to April 12, 2020

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
D'Silva, Rebecca Helen Ann	Brampton, ON, CA	08-Apr-2020
Lalonde, Josee Johanne	Hawkesbury, ON, CA	08-Apr-2020
Mariapragasam, John Louis	Etobicoke, ON, CA	08-Apr-2020
Shim, Hongseob	Markham, ON, CA	08-Apr-2020
Smith, Sheldon Jay	Canfield, ON, CA	08-Apr-2020
Thomas, Mary Janette	Thornbury, ON, CA	08-Apr-2020

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Comber, Justin Andrew James	Ridgetown, ON, CA	08-Apr-2020
Robinson, Veronica	Toronto, ON, CA	08-Apr-2020

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

April 06, 2020 to April 12, 2020

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
24-Sep-2020 to 28-Sep-2020	Dodd, Ted Jeffrey	Winnipeg, MB, CA	08-Apr-2020
18-Jun-2020 to 22-Jun-2020	Ramkeesoon, Kenneth	Toronto, ON, CA	08-Apr-2020
11-Jun-2020 to 15-Jun-2020	Shaw, Janelle Alexandria	Lafleche, SK, CA	08-Apr-2020

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

April 06, 2020 to April 12, 2020

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Amisi-Josue, Florent M	Etobicoke, ON, CA	06-Apr-2020
Glover, John David	Wheatley, ON, CA	06-Apr-2020
Jones, Trevor	North Bay, ON, CA	06-Apr-2020
Orimoloye, Segun	Orleans, ON, CA	06-Apr-2020
Porter, William E	Essex, ON, CA	06-Apr-2020
Severin, Ricardo	Mississauga, ON, CA	06-Apr-2020

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(153-G144)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from April 06, 2020 to April 12, 2020, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 06 avril 2020 au 12 avril 2020, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 06, 2020 to April 12, 2020	ABDOURAMANI, ISSAKA.ARABI.	CISSE, ISSAKA.ARABI.
April 06, 2020 to April 12, 2020	ABEL ABRAHAM THOMAS,	THOMAS, ABEL.ABRAHAM.
April 06, 2020 to April 12, 2020	ABRAHAM PAUL THOMAS,	THOMAS, ABRAHAM.PAUL.
April 06, 2020 to April 12, 2020	ADESOGA, DEBORAH.TITIOLOPE.	ADESOMOJU, DEBORAH.TITIOLOPE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	ADZICH, MARCIA.PAM.	PALMER, MARCIA.PAM.
April 06, 2020 to April 12, 2020	AGARUNOV, OREL.CHEN.	AGARUNOV, OREL.
April 06, 2020 to April 12, 2020	AL-NAQSHABANDI, ROZH.ALAN.FAISAL.	NAQSHBANDI, ROJ.ALAN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	ALNAQSHBANDI, LWIN.ALAN.FAISAL.	NAQSHBANDI, LWIN.ALAN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	ANGEL ABRAHAM THOMAS,	THOMAS, ANGEL.ABRAHAM.
April 06, 2020 to April 12, 2020	ARUN HARIHARA PANICKER,	HARIHARA PANICKER, ARUN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	ASWATHY PRATHAP,	PRATHAP, ASWATHY.
April 06, 2020 to April 12, 2020	BAFI GHADIMI, SEYED.SINA.	BAFI, SINA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	BARHAM, JANICE.MOREE.	BRAHAM, JANICE.MOREE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	BASET, PIERRE.MO.	BORDEAUX, PIERRE.MO.BASET.
April 06, 2020 to April 12, 2020	BOURLAK, MARINA.	MENEZES, MARINA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	BRISSON, VALÉRIE.	LAPLANTE, VALÉRIE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	BUECKERT, MAGAN.THIESSEN.	BUECKERT, MEGAN.THIESSEN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	BUKHARI, MUHAMMAD.ASIM.	BUKHARI, ASIM.MUHAMMAD.
April 06, 2020 to April 12, 2020	CAPETILLO AGUIRRE, ELIZABETH. GUADALUPE.	WILGERMEIN, ELIZABETH.GUADALUPE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	CHAMBERLAIN, JULIA.CONCETTA.	MATEYK, JULIA.CONCETTA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	CHAMBERLAIN, KAYLIE.AURORA.	CHAMBERLAIN, KALVIN.ALEXANDER.
April 06, 2020 to April 12, 2020	CHEN, JENNY.	CHEN, JENNY.YU-XIN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	CHOW, SHUET.FAR.	CHOW, LORI.
April 06, 2020 to April 12, 2020	CIOATA, EMILY.GABRIELLE.	CIOATA, EMILIE.GABRIELLE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	COOPER, MICHELE.COLLEEN.	COOPER, MICHELLE.COLLEEN.KEETAH.
April 06, 2020 to April 12, 2020	CORBO, SEBASTIAN.STEPHEN.	CORBO, SEBASTIAN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	CRAWFORD, TIFFANY.CHRISTINE.	SUMMERS, SKYLA.MACKENZIE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	CURRY, HANA.LAUREN.	KENNERELL, HANA.LAUREN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	DAHMER, HANNAH.NICOLE.	ROY, HANNAH.NICOLE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	DAHMER, LUCAS.BRODY.	ROY, LUCAS.BRODY.
April 06, 2020 to April 12, 2020	DANG, MICHELLE.	DANG, MICHELLE.YI.MUN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	DARKHANOVA, MARIA.MATVEEVNA.	WILSON, MARIA.MATVEEVNA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	DAY, CORT.MACDONALD.MICHAEL.	DAY, CORT.MCDONALD.MICHAEL.
April 06, 2020 to April 12, 2020	DMYTROWSKA, ALICJA.AGNIESZKA.	HRYCIUK-DMYTROWSKA, ALICJA. AGNIESZKA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	FALZONE, CALOGERA.	SANGUEDOLCE, LINDA.CALOGERA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	FERRARA, GUIDO.DAVIDE.STEFANO.	FERRARA, DAVID.CALDWELL.
April 06, 2020 to April 12, 2020	FINUCAN, DONALD.LORNE.	FINUCANE, DONALD.LORNE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	FOLLINGTON, CARTER.RAY.	ALWARD, CARTER.RAY.
April 06, 2020 to April 12, 2020	GATCHALIAN, REYLINDA.ESTARIS.	ESTARIS, REYLINDA.GABALES.
April 06, 2020 to April 12, 2020	GILBY, DEBORAH.MARIE.ANNE.	NICHOLSON, DEBORAH.MARIE.ANNE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	GILL, JOTTY.	NAGRA, JOTTY.GILL.
April 06, 2020 to April 12, 2020	GLOLANI, HOJHAN.	GLOLANI, HOJHAN.SIAVASH.
April 06, 2020 to April 12, 2020	GONDAL, DEENA.JAMSHED.	GONDAL, AYRA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	GRAHAM, ADDISON.DAKOTA.	JUBY-GRAHAM, ADDISON.DAKOTA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	GREENHALGH, AVA.DAWN.ISOBELLE.	LAPCEVICH, AVA.DAWN.ISOBELLE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 06, 2020 to April 12, 2020	HARRIS, TAYLOR.BRYCE.SCOTT.	LAPCEVICH, TAYLOR.BRYCE.SCOTT.
April 06, 2020 to April 12, 2020	HERINGER, JUDY.ANNE.	CHILD, JULIE.ANNE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	HILTON, LORELEI.ELIZABETH.	HILTON, LORELEI.ELIZABETH.GRACE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	HUYNH, AMANDA.TRACY.	HUYNH-LIGGS, AMANDA.TRACY.
April 06, 2020 to April 12, 2020	JAHANZEB, USHER.	JAHANZEB, MOHAMMAD.ASHER.
April 06, 2020 to April 12, 2020	JOHNS, LORELEI.BRIDGET.TATUM.	BAKER, LORELEI.BRIDGET.TATUM.
April 06, 2020 to April 12, 2020	KEE, KE.HTOO.	HTEE, AMY.
April 06, 2020 to April 12, 2020	KETELLAPPER, ANNDALYNN.MARIE.	SCHALLER, ANNDALYNN.MARIE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	LATHAM-FOLEY, MARIA.VIRGINIA.	LATHAM, MARIA.VIRGINIA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	LUIS, ELMA.	LUIS RODRIGUES, ELMA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	LYU, YUNZE.	LYU, EVAN.YUNZE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	MANGAL SINGH,	SLATCH, MANGAL.SINGH.
April 06, 2020 to April 12, 2020	MARKHA, ALLA.	MARKH, ALLA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	MBENGUE, MALIK.RACHID.	MBENGUE, MALICK.RACHID.
April 06, 2020 to April 12, 2020	MCCLELLAND, CYNTHIA.MARIE.THERESA.	POLOMSKI, CYNTHIA.MARIE.THERESA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	MCFADDEN, AVA.GRACE.	GRAMIGNA, AVA.GRACE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	MCFADDEN, JAKE.TYLER.	GRAMIGNA, JAKE.TYLER.
April 06, 2020 to April 12, 2020	MCGRATH, LIAM.EDWARD.GRAHAM.	MCGRATH-GRANGER, LIAM.EDWARD.GRAHAM.
April 06, 2020 to April 12, 2020	MITSANAS, ARTEMIS.	MITSANA, ARTEMIS.
April 06, 2020 to April 12, 2020	MOHAMMED, ALAN.FAISAL.MOHAMMED.	NAQSHBANDI, ALAN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	MOHAMMED, ZENIYAH.EMIRA.	MOHAMMED, ZARIYAH.EMIRA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	MONVOISIN, AMÉLIE.IRÈNE.	MONVOISIN, AMÉLIE.IRÈNE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	MOOCHUN SEEDIAL, AUSTIN.ANTHONY.	MOOCHUN SEEDIAL, ELIJAH.MALACHI.
April 06, 2020 to April 12, 2020	NGUYEN-TO, ACE.	TO-NGUYEN, ACE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	NIEUWENHOF, GERARDINA.MARIA.JUSTINA.	NIEUWENHOF, DIANA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	OCCILAS, JOCELYNE.	OCCILAS GELIN, JOCELYNE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	OJAGHFAGHIHI, HAMED.	FAGHIHI, HAMED.
April 06, 2020 to April 12, 2020	OTEKAIYE, RITA.OSASERE.	OMOREGIE, RITA.OSASERE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	OYENUBI, HASBYALLAU.ADEDAPO.	OYENUBI, ADEDAPO.HASBYALLAU.
April 06, 2020 to April 12, 2020	PAIAL DIVI,	BAJAJ, PAYAL.
April 06, 2020 to April 12, 2020	PARR, ROBERT.PETER.	PARR, PETER.ROBERT.
April 06, 2020 to April 12, 2020	PATEL, RANI.JAYESH.	DHILLON, RANI.
April 06, 2020 to April 12, 2020	PATON, LANA.	KHAZIN, LANA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	PFEIFER, ELEANOR.NOVA.	GRAVES PFEIFER, ELEANOR.NOVA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	POLIUS, VERNESSA.	JAMESON, VERNESSA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	PORTER-MCQUEEN, ASPEN.LEE.	PORTER, ASPEN.LEE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	PUNEET KUMAR,	HANDA, PUNEET.
April 06, 2020 to April 12, 2020	RASHID, BIBI.SHAMEZA.	MCCOON, BIBI.SHAMEZA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	ROBERT, ASHTON.JON.	UINGS, ASHTON.JON.
April 06, 2020 to April 12, 2020	ROBERTS NICKSY, MAELA.ROSE.CHRISTINE.	ROBERTS, MAELA.ROSE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	ROMANICK, KAILEY.ANNE.	STEVEN, KAILEY.ANNE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SANIDAD, MARISSA.PANDE.	PANDE, MARISSA.DUQUE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SAROOP TORRES, RICARDO.SERGIO.	SAROOP TORRES, SERGIO.RICARDO.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SAUL, ROCHELLE.LYNNE.	ISAACSON, ROCHELLE.LYNNE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SAVONE, CAROL.ROSE.	RINALDI, CAROL.ROSE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SCHAFER, VIVIAN.MELANIE.	SCHAFER, VIVIAN.ORLAITH.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SEAMAN, SARAH.VICTORIA.HÉLÈNE.	SEAMAN, VICTORIA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SFENDELES, KYRIAKI.	SFINDILI, KYRIAKI.KYRI.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SHAW, XANDER.WILLIAM.SPIROS.	BROWN, XANDER.WILLIAM.SPIROS.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SIMPSON, ALICE.LYNN.	RUSSELL, LYNN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SKAF, MICHEL.JOSEPH.	SKAF, MICHAEL.JOSEPH.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SMITHA THOMAS,	THOMAS, SMITHA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SOND, MANMIT.KAUR.	GILL, MONA.SOND.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SOPCHAK, EDWARD.THOMAS.	SOBCZAK, EDWARD.THOMAS.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 06, 2020 to April 12, 2020	SOTTO, FRANCES.ROSE.	DE LEON, FRANCES-ROSE.GABRIELA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	SOUSA, RUI.GOUVEIA.	DE SOUSA, RUI.GOUVEIA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	TAN-YAN, ESTHER.KEREN.	TANYAN, ESTHER.KEREN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	TSUI, LAI.KUEN.	TSUI, JENIE.LAI.KUEN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	TUIZA, REGINE.MARUDO.	LUNA, REGINE.MARUDO.
April 06, 2020 to April 12, 2020	TUL MUNTAHA, SIDRA.	SENDAPPERUMA, SIDRA.T.M.
April 06, 2020 to April 12, 2020	VU, CHLOE.LE.	LE, CHLOE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	WANG, JACOB.CHENYU.	WANG, JACOB.GONG.CHENYU.
April 06, 2020 to April 12, 2020	WANG, OLIVIA.ZIYAN.	WANG, OLIVIA.GONG.XINGYUN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	WILKINS, TARA.ELIZABETH.	MCCLUNE, TARA.ELIZABETH.
April 06, 2020 to April 12, 2020	WILLIAMS, NADINE.SOPHIA.	WILLIAMS-SMITH, NADINE.SOPHIA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	WILSON, BRIANNA.MACKENZIE.	MARTIN, BRIANNA.MACKENZIE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	WILSON, FELIX.DANIEL.	MCKEE, FELIX.FRANCIS.
April 06, 2020 to April 12, 2020	WILSON, MICKEY.FREDRICK.	MCKEE, MICKEY.ALLAN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	WISHNEWSKI, ANNA.ROZA.	WISHNEWSKY, ANNA.ROZA.
April 06, 2020 to April 12, 2020	XU, XIAODI.	XU, SEAN.XIAODI.
April 06, 2020 to April 12, 2020	YEUNG, HAU.HEUNG.	YEUNG, HILDA.HAU.HEUNG.
April 06, 2020 to April 12, 2020	YOUNG, REAGAN.CATHERINE.	YOUNG, REEGAN.CATHERINE.
April 06, 2020 to April 12, 2020	YU, OTIS.	YU, OTIS.LU.
April 06, 2020 to April 12, 2020	YUHASZ, MARK.NAISMITH.	YUHASZ, MARC.NAISMITH.
April 06, 2020 to April 12, 2020	ZBIB, HUSSEIN.MOHAMAD.	ZBIB, ZAYN.
April 06, 2020 to April 12, 2020	ZHAO, YUE.	ZHAO, DENNIS.

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(153-G145)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ola.org> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

Quadrant Consulting Services Act, 2020

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Nora Eileen Fisher application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for a revival of the private corporation Quadrant Consulting Services Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

DATED at Ilderton, Ontario, Canada, this 24th day of March, 2020.

NORA EILEEN FISHER
(153-P096) 14, 15, 16 and 17

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2020—04—25

ONTARIO REGULATION 123/20

made under the

ONTARIO DRUG BENEFIT ACT

Made: April 3, 2020

Filed: April 6, 2020

Published on e-Laws: April 6, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020

Amending O. Reg. 201/96
(GENERAL)

1. (1) Subparagraph 1 i of subsection 11 (1) of Ontario Regulation 201/96 is revoked and the following substituted:

- i. less than or equal to 25 per cent of the drug benefit price of the original product as set out in the Formulary,
 - A. on the date the product is first proposed for designation as a listed drug product, if no other product has been designated as interchangeable with the original product, or
 - B. in all other cases, on the date when the first product became designated as interchangeable with the original product, or

(2) Subsection 11 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 3. Despite paragraphs 1 and 2, for the purposes of setting the drug benefit price of an interchangeable product the executive officer may adjust the drug benefit price of the original product upon which the drug benefit price of the interchangeable product is based, having regard to the price of the original product in other provinces and territories, and the historical drug benefit price of the original product on the Formulary or as agreed to by the manufacturer and the executive officer under section 15 of this Regulation, but in doing so shall not change the actual drug benefit price of the original product on the Formulary where the original product is still listed.

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on April 1, 2020, and if it is filed after that date is deemed to have come into force on that date.**

17/20

ONTARIO REGULATION 124/20

made under the

DRUG INTERCHANGEABILITY AND DISPENSING FEE ACT

Made: April 3, 2020

Filed: April 6, 2020

Published on e-Laws: April 6, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020Amending Reg. 935 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Section 9 of Regulation 935 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

Revocation

2. O. Reg. 433/19 is revoked.

Commencement

3. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.
(2) Section 1 is deemed to have come into force on April 1, 2020.

17/20

ONTARIO REGULATION 125/20

made under the

ONTARIO DRUG BENEFIT ACT

Made: April 3, 2020

Filed: April 6, 2020

Published on e-Laws: April 6, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020

Amending O. Reg. 201/96
(GENERAL)

- 1. Section 12.0.2 of Ontario Regulation 201/96 is revoked.**

Revocation

- 2. O. Reg. 432/19 is revoked.**

Commencement

- 3. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.**
- (2) Section 1 is deemed to have come into force on April 1, 2020.**

17/20

ONTARIO REGULATION 126/20

made under the

PHARMACY ACT, 1991

Made: March 30, 2020

Approved: April 6, 2020

Filed: April 7, 2020

Published on e-Laws: April 7, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020Amending O. Reg. 202/94
(GENERAL)

1. (1) The definition of “adapt” in section 31 of Ontario Regulation 202/94 is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

“adapt” means, subject to subsection (2), to change a patient’s prescription respecting,

.

(2) The definition of “adapt” in section 31 of the Regulation, as amended by subsection (1), is amended by striking out “subject to subsection (2)” in the portion before clause (a).

(3) Section 31 of the Regulation is amended by adding the following definition:

“coronavirus exemption” means the exemption issued by the Minister of Health for Canada on March 19, 2020 under subsection 56 (1) of the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada) entitled “Subsection 56(1) Class Exemption for Patients, Practitioners and Pharmacists Prescribing and Providing Controlled Substances in Canada During the Coronavirus Pandemic”, available on a website of the Government of Ontario, including any renewal or replacement of the exemption;

(4) The definition of “coronavirus exemption” in section 31 of the Regulation, as made by subsection (3), is revoked.

(5) Section 31 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) While the coronavirus exemption is in effect, in this Part,

“adapt”, in relation to the adaptation of a prescription for a controlled substance under the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada), means to change the prescription respecting,

- (a) the dose and regime of the prescribed drug,
- (b) the dosage form of the prescribed drug,
- (c) the de-prescribing of the prescribed drug, or
- (d) the part-filling of the prescription,

but does not include therapeutic substitution.

(6) Subsection 31 (2) of the Regulation, as made by subsection (5), is revoked.

2. (1) Subsection 36 (2) of the Regulation is amended by adding “Subject to subsection (2.1)” at the beginning.

(2) Subsection 36 (2) of the Regulation, as amended by subsection (1), is amended by striking out “Subject to subsection (2.1)” at the beginning.

(3) Section 36 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) During the period of time in which the coronavirus exemption is in effect, subsection (2) does not apply to the extent that the coronavirus exemption or the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada) authorizes the member to adapt or renew a prescription for a controlled substance under that Act.

(4) Subsection 36 (2.1) of the Regulation, as made by subsection (3), is revoked.

(5) Paragraph 1 of subsection 36 (4) of the Regulation is amended by striking out “or” at the end of subparagraph ii, by adding “or” at the end of subparagraph iii and by adding the following subparagraph:

- iv. during the period of time in which the coronavirus exemption is in effect, if the criteria set out in subparagraphs i, ii and iii cannot be met, be satisfied as to the existence and details of the prescription from an alternative source, including, but not limited to, the prescription label, the prescription receipt with medication history, a photograph of the prescription or a facsimile of the prescription.

(6) Paragraph 1 of subsection 36 (4) of the Regulation, as amended by subsection (5), is amended by adding “or” at the end of subparagraph ii, by striking out “or” at the end of subparagraph iii and by revoking subparagraph iv.

Commencement

3. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Subsections 1 (2), (4) and (6) and subsections 2 (2), (4) and (6) come into force two years after the day this Regulation is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE ONTARIO COLLEGE OF PHARMACISTS:

NANCY LUM-WILSON
CEO and Registrar

LAUREN WEYLAND
President

Date made: March 30, 2020

17/20

ONTARIO REGULATION 127/20

made under the

ONTARIO COLLEGE OF TRADES AND APPRENTICESHIP ACT, 2009

Made: March 31, 2020

Filed: April 7, 2020

Published on e-Laws: April 8, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020Amending O. Reg. 421/12
(GENERAL)**1. Clause 3.1 (b) of Ontario Regulation 421/12 is revoked and the following substituted:**

(b) April 8, 2021.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**Made by:
Pris par :*Le ministre du Travail, de la Formation et du Développement des compétences,*MONTE MCNAUGHTON
*Minister of Labour, Training and Skills Development*Date made: March 31, 2020
Pris le : 31 mars 2020

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 127/20

pris en vertu de la

LOI DE 2009 SUR L'ORDRE DES MÉTIERS DE L'ONTARIO ET L'APPRENTISSAGE

pris le 31 avril 2020

déposé le 7 avril 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 avril 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 421/12

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. L'alinéa 3.1 b) du Règlement de l'Ontario 421/12 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) le 8 avril 2021.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

*Le ministre du Travail, de la Formation et du Développement des compétences,***MONTE MCNAUGHTON**
Minister of Labour, Training and Skills Development

Date made: March 31, 2020

Pris le : 31 mars 2020

17/20

ONTARIO REGULATION 128/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: April 7, 2020 (5:15pm) Filed: April 7, 2020

Published on e-Laws: April 8, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020**ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) OF THE ACT - PICK UP AND DELIVERY OF CANNABIS**

Whereas an emergency was declared pursuant to Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 at 7:30 a.m. Toronto time pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (the “Act”) and has been extended pursuant to section 7.0.7 of the Act;

And Whereas the criteria set out in subsection 7.0.2 (2) of the Act have been satisfied;

Now Therefore, this Order is made pursuant to subsection 7.0.2 (4) of the Act, in particular paragraph 8 of that subsection, the terms of which are set out in Schedule 1;

And Further, this Order applies generally throughout Ontario;

And Further, this Order shall be revoked 14 days after it is made.

**SCHEDULE 1
PICK UP AND DELIVERY OF CANNABIS****Application**

1. This Order applies to every holder of a retail store authorization within the meaning of the *Cannabis Licence Act, 2018*.

Pick up of cannabis

2. For the duration of the emergency, and despite any other statute, regulation, order, policy, arrangement or agreement, a holder of a retail store authorization is authorized to operate a cannabis retail store for the purposes of allowing customers to pick up cannabis and other things that are permitted for sale at a cannabis retail store, subject to the following conditions:

- i. The authorization holder must receive payment, online or by telephone, for the cannabis and other things before they are picked up.
- ii. The location for picking up the cannabis and other things must be an outdoor area in close proximity to the retail store.
- iii. The authorization holder or an employee must inspect an item of identification issued by a government or by the Liquor Control Board of Ontario before providing cannabis to a person who appears to be under 25 years of age.
- iv. The individual to whom cannabis is provided must be the same individual who purchased the cannabis.
- v. Cannabis must be sold in its original packaging and in such a manner as to ensure the contents are not visible to minors.
- vi. Cannabis and other things may only be sold or picked up between 9 a.m. and 11 p.m.
- vii. Cannabis and other things may not be sold for pick up at a cannabis retail store located on a reserve if the Registrar has received a copy of a resolution of the council of the band in respect of the reserve requesting that cannabis retail stores not sell cannabis and other things for pick up within the reserve.

Delivery of cannabis

3. For the duration of the emergency, and despite any other statute, regulation, order, policy, arrangement or agreement, a holder of a retail store authorization is authorized to operate a cannabis retail store for the purposes of delivering cannabis and other things that are permitted for sale at a cannabis retail store, subject to the following conditions:

- i. The authorization holder must receive payment, online or by telephone, for the cannabis and other things before the authorization holder or an employee leaves the store for delivery.
- ii. The authorization holder or an employee must deliver the cannabis and other things to the residential address specified in the order.

- iii. The cannabis must be delivered to the purchaser or another person who resides at the place of delivery and who is at least nineteen years of age.
- iv. The authorization holder or an employee must inspect an item of identification issued by a government or by the Liquor Control Board of Ontario before providing cannabis to a person who appears to be under 25 years of age.
- v. Cannabis must be sold in its original packaging and in such a manner as to ensure the contents are not visible to minors.
- vi. Cannabis and other things may only be sold or delivered between 9 a.m. and 11 p.m.
- vii. Cannabis and other things may not be sold for delivery to an address located on a reserve if the Ontario Cannabis Retail Corporation has received a copy of a resolution of the council of the band under subsection 28.1 (1) of the *Ontario Cannabis Retail Corporation Act, 2017* requesting that the Corporation not sell cannabis and other things for delivery within the reserve.
- viii. Cannabis and other things may not be sold for delivery to an address located on a reserve if the Registrar has received a copy of a resolution of the council of the band in respect of the reserve requesting that cannabis retail stores not sell cannabis and other things for delivery within the reserve.

Compliance with *Cannabis Licence Act, 2018*

4. For greater certainty, any applicable requirements in the *Cannabis Licence Act, 2018* or regulations made under that Act and any applicable standards and requirements established under section 26 of that Act continue to apply to an authorization holder except to the extent that compliance with those standards and requirements would prohibit authorization holders from carrying out any activities authorized by this Order.

Interpretation

5. Terms and expressions in this Order have the same meaning as in the *Cannabis Licence Act, 2018*.

17/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 128/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 7 avril 2020 (17 h 15) déposé le 7 avril 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 8 avril 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) DE LA LOI - COLLECTE ET LIVRAISON DE CANNABIS

Attendu qu'une situation d'urgence a été déclarée le 17 mars 2020 à 7 h 30, heure de Toronto, en vertu du décret 518/2020 (Règlement de l'Ontario 50/20) conformément à l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* (la «Loi») et que cette situation d'urgence a été prorogée conformément à l'article 7.0.7 de la Loi;

Et attendu qu'il a été satisfait aux critères énoncés au paragraphe 7.0.2 (2) de la Loi;

Par conséquent, le présent décret est pris conformément au paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi, en particulier la disposition 8 de ce paragraphe; les termes du décret sont énoncés à l'annexe 1;

En outre, le présent décret s'applique généralement et partout en Ontario;

En outre, le présent décret est abrogé 14 jours après avoir été pris.

ANNEXE 1
COLLECTE ET LIVRAISON DE CANNABIS

Champ d'application

1. Le présent décret s'applique à tous les titulaires d'une autorisation de magasin de vente au détail au sens de la *Loi de 2018 sur les licences liées au cannabis*.

Collecte du cannabis

2. Pendant la durée de la situation d'urgence et malgré toute loi, politique, entente ou ordonnance, ou tout autre règlement, décret, arrêté, arrangement ou accord, les titulaires d'une autorisation de magasin de vente au détail sont autorisés à exploiter un magasin de vente au détail de cannabis afin de permettre à leurs clients de faire la collecte du cannabis et des autres choses qui peuvent être vendues dans un magasin de vente au détail de cannabis, sous réserve des conditions suivantes :

- i. Le titulaire de l'autorisation doit recevoir, en ligne ou par téléphone, le paiement du cannabis et des autres choses avant leur collecte.
- ii. Le lieu de collecte du cannabis et des autres choses doit être situé dans une aire extérieure, à proximité du magasin de vente au détail.
- iii. Le titulaire de l'autorisation ou un employé doit examiner une pièce d'identité délivrée par un gouvernement ou par la Régie des alcools de l'Ontario avant de fournir du cannabis à une personne qui semble avoir moins de 25 ans.
- iv. Le particulier auquel le cannabis est fourni doit être celui qui l'a acheté.
- v. Le cannabis doit être vendu dans son emballage d'origine et de manière à s'assurer que les mineurs ne peuvent pas voir le contenu de l'emballage.
- vi. La vente ou la collecte du cannabis et des autres choses ne peut se faire qu'entre 9 h et 23 h.
- vii. Le cannabis et les autres choses ne peuvent être vendus en vue de leur collecte dans un magasin de vente au détail de cannabis situé dans une réserve si le registrateur a reçu, à l'égard de la réserve, une copie d'une résolution du conseil de bande demandant que les magasins de vente au détail de cannabis ne vendent pas de cannabis ni d'autres choses en vue de leur collecte dans la réserve.

Livraison du cannabis

3. Pendant la durée de la situation d'urgence et malgré toute loi, politique, entente ou ordonnance, ou tout autre règlement, décret, arrêté, arrangement ou accord, les titulaires d'une autorisation de magasin de vente au détail sont autorisés à exploiter un magasin de vente au détail de cannabis afin de livrer du cannabis et d'autres choses qui peuvent être vendues dans un magasin de vente au détail de cannabis, sous réserve des conditions suivantes :

- i. Le titulaire de l'autorisation doit recevoir, en ligne ou par téléphone, le paiement du cannabis et des autres choses avant que lui-même ou un employé quitte le magasin en vue de la livraison.

- ii. Le titulaire de l'autorisation ou un employé doit livrer le cannabis et les autres choses à l'adresse personnelle précisée dans le bon de commande.
- iii. Le cannabis doit être livré à l'acheteur ou à une autre personne qui réside au lieu de livraison et qui a au moins 19 ans.
- iv. Le titulaire de l'autorisation ou un employé doit examiner une pièce d'identité délivrée par un gouvernement ou par la Régie des alcools de l'Ontario avant de fournir du cannabis à une personne qui semble avoir moins de 25 ans.
- v. Le cannabis doit être vendu dans son emballage d'origine et de manière à s'assurer que les mineurs ne peuvent pas voir le contenu de l'emballage.
- vi. La vente ou la livraison du cannabis et des autres choses ne peut se faire qu'entre 9 h et 23 h.
- vii. Le cannabis et les autres choses ne peuvent être vendus en vue de leur livraison à une adresse située dans une réserve si la Société ontarienne de vente du cannabis a reçu, aux termes du paragraphe 28.1 (1) de la *Loi de 2017 sur la Société ontarienne de vente du cannabis*, une copie d'une résolution du conseil de bande demandant que la Société ne vende pas de cannabis ni d'autres choses en vue de leur livraison dans la réserve.
- viii. Le cannabis et les autres choses ne peuvent être vendus en vue de leur livraison à une adresse située dans une réserve si le registrateur a reçu, à l'égard de la réserve, une copie d'une résolution du conseil de bande demandant que les magasins de vente au détail de cannabis ne vendent pas de cannabis ni d'autres choses en vue de leur livraison dans la réserve.

Conformité à la *Loi de 2018 sur les licences liées au cannabis*

4. Il est entendu que les exigences applicables dans la *Loi de 2018 sur les licences liées au cannabis* ou les règlements pris en vertu de cette loi ainsi que les normes et exigences applicables fixées en vertu de l'article 26 de cette loi continuent de s'appliquer aux titulaires d'une autorisation, sauf dans la mesure où la conformité à ces normes et exigences les empêcherait d'exercer des activités autorisées par le présent décret.

Interprétation

5. Les termes employés dans le présent décret s'entendent au sens de la *Loi de 2018 sur les licences liées au cannabis*.

ONTARIO REGULATION 129/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: April 7, 2020 (5:15 pm) Filed: April 7, 2020

Published on e-Laws: April 8, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020**ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) OF THE ACT - SIGNATURES IN WILLS AND POWERS OF ATTORNEY**

Whereas an emergency was declared pursuant to Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 at 7:30 a.m. Toronto time pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (the “Act”) and has been extended pursuant to section 7.0.7 of the Act;

And Whereas the criteria set out in subsection 7.0.2 (2) of the Act have been satisfied;

Now Therefore, this Order is made pursuant to subsection 7.0.2 (4) of the Act, in particular paragraphs 12 and 14 of that subsection, the terms of which are set out in Schedule 1;

And Further, this Order applies generally throughout Ontario;

And Further, this Order shall be in effect for the duration of the declared emergency, subject to section 7.0.8 of the Act.

SCHEDULE 1**SIGNATURES IN WILLS AND POWERS OF ATTORNEY****Wills**

1. For the duration of the emergency, a requirement under the *Succession Law Reform Act* that a testator or witnesses be present or in each other's presence for the making or acknowledgment of a signature on a will or for the subscribing of a will may be satisfied by means of audio-visual communication technology provided that at least one person who is providing services as a witness is a licensee within the meaning of the *Law Society Act* at the time of the making, acknowledgment or subscribing.

Powers of attorney

2. For the duration of the emergency, a requirement under the *Substitute Decisions Act, 1992* that witnesses be present for the execution of a power of attorney may be satisfied by means of audio-visual communication technology provided that at least one person who is providing services as a witness is a licensee within the meaning of the *Law Society Act* at the time of the execution.

Definition

3. In this Order,

“audio-visual communication technology” means any electronic method of communication in which participants are able to see, hear and communicate with each other in real time.

17/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 129/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 7 avril 2020 (17 h 15) déposé le 7 avril 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 8 avril 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) DE LA LOI - SIGNATURES DANS LES TESTAMENTS ET LES PROCURATIONS

Attendu qu'une situation d'urgence a été déclarée le 17 mars 2020 à 7 h 30, heure de Toronto, en vertu du décret 518/2020 (Règlement de l'Ontario 50/20) conformément à l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* (la «Loi») et que cette situation d'urgence a été prorogée conformément à l'article 7.0.7 de la Loi;

Et attendu qu'il a été satisfait aux critères énoncés au paragraphe 7.0.2 (2) de la Loi;

Par conséquent, le présent décret est pris conformément au paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi, en particulier les dispositions 12 et 14 de ce paragraphe; les termes du décret sont énoncés à l'annexe 1;

En outre, le présent décret s'applique généralement et partout en Ontario;

En outre, le présent décret demeure en vigueur pendant la durée de la situation d'urgence déclarée, sous réserve de l'article 7.0.8 de la Loi.

ANNEXE 1
SIGNATURES DANS LES TESTAMENTS ET LES PROCURATIONS

Testaments

1. Pendant la durée de la situation d'urgence, l'exigence prévue par la *Loi portant réforme du droit des successions* selon laquelle un testateur ou des témoins doivent être présents ou en présence les uns des autres pour apposer ou reconnaître une signature sur un testament ou pour souscrire un testament, peut être satisfaite au moyen d'une technologie de communication audiovisuelle à condition qu'au moins une personne qui fournit des services à titre de témoin soit un titulaire de permis au sens de la *Loi sur le Barreau* au moment de l'apposition, de la reconnaissance ou de la souscription.

Procurations

2. Pendant la durée de la situation d'urgence, l'exigence prévue par la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui* selon laquelle des témoins doivent être présents pour la passation d'une procuration peut être satisfaite au moyen d'une technologie de communication audiovisuelle à condition qu'au moins une personne qui fournit des services à titre de témoin soit un titulaire de permis au sens de la *Loi sur le Barreau* au moment de la passation.

Définition

3. La définition qui suit s'applique au présent décret.

«technologie de communication audiovisuelle» S'entend de toute méthode de communication électronique permettant aux participants de voir, d'entendre et de communiquer entre eux en temps réel.

ONTARIO REGULATION 130/20

made under the

CITY OF TORONTO ACT, 2006

Made: April 7, 2020

Filed: April 7, 2020

Published on e-Laws: April 8, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020**LIMITATION UNDER SECTION 25 OF THE ACT - NOISE BY-LAWS IN CONNECTION WITH CONSTRUCTION****Limitation**

1. For the purposes of section 25 of the Act, the City does not have power to prohibit and regulate with respect to noise made in connection with the following:

1. Construction projects and services in the City associated with the healthcare sector, including new facilities, expansions, renovations and conversion of spaces that could be repurposed for health care space, at any time of the day or night.
2. Any other construction activity in the City between the hours of 6 a.m. and 10 p.m.

Revocation

2. **This Regulation is revoked.**

Commencement

3. (1) **Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.**
- (2) **Section 2 comes into force 18 months after the day this Regulation is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 130/20

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LA CITÉ DE TORONTO

pris le 7 avril 2020

déposé le 7 avril 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 avril 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020**RESTRICTION EN VERTU DE L'ARTICLE 25 DE LA LOI - RÈGLEMENTS MUNICIPAUX SUR
LE BRUIT RELATIFS À LA CONSTRUCTION****Restriction**

1. Pour l'application de l'article 25 de la Loi, la cité n'a pas le pouvoir d'interdire ni de réglementer quelque chose relativement au bruit occasionné par ce qui suit :

1. Les projets et services de construction dans la cité associés au secteur des soins de santé, y compris la construction de nouvelles infrastructures, les agrandissements, les rénovations et la conversion d'espaces qui pourraient être réaménagés en espaces de soins de santé, à toute heure du jour ou de la nuit.
2. Les autres activités de construction dans la cité entre 6 heures et 22 heures.

Abrogation

2. Le présent règlement est abrogé.

Entrée en vigueur

3. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.
(2) L'article 2 entre en vigueur 18 mois après le jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 131/20

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: April 7, 2020

Filed: April 7, 2020

Published on e-Laws: April 8, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020**LIMITATION UNDER SECTION 451.1 OF THE ACT - NOISE BY-LAWS IN CONNECTION WITH CONSTRUCTION****Limitation**

1. For the purposes of section 451.1 of the Act, a municipality does not have power to prohibit and regulate with respect to noise made in connection with the following:

1. Construction projects and services in a municipality associated with the healthcare sector, including new facilities, expansions, renovations and conversion of spaces that could be repurposed for health care space, at any time of the day or night.
2. Any other construction activity in a municipality between the hours of 6 a.m. and 10 p.m.

Revocation

2. **This Regulation is revoked.**

Commencement

3. (1) **Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.**
(2) **Section 2 comes into force 18 months after the day this Regulation is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 131/20

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 7 avril 2020

déposé le 7 avril 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 avril 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020**RESTRICTION EN VERTU DE L'ARTICLE 451.1 DE LA LOI - RÈGLEMENTS MUNICIPAUX
SUR LE BRUIT RELATIFS À LA CONSTRUCTION****Restriction**

1. Pour l'application de l'article 451.1 de la Loi, une municipalité n'a pas le pouvoir d'interdire ni de réglementer quelque chose relativement au bruit occasionné par ce qui suit :

1. Les projets et services de construction dans une municipalité associés au secteur des soins de santé, y compris la construction de nouvelles infrastructures, les agrandissements, les rénovations et la conversion d'espaces qui pourraient être réaménagés en espaces de soins de santé, à toute heure du jour ou de la nuit.
2. Les autres activités de construction dans une municipalité entre 6 heures et 22 heures.

Abrogation

2. Le présent règlement est abrogé.

Entrée en vigueur

3. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.
(2) L'article 2 entre en vigueur 18 mois après le jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 132/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: April 8, 2020 (5:40 pm)

Filed: April 8, 2020

Published on e-Laws: April 9, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020**ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) OF THE ACT - USE OF FORCE AND FIREARMS IN
POLICING SERVICES**

Whereas an emergency was declared pursuant to Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 at 7:30 a.m. Toronto time pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (the “Act”) and has been extended pursuant to section 7.0.7 of the Act;

And Whereas the criteria set out in subsection 7.0.2 (2) of the Act have been satisfied;

Now Therefore, this Order is made pursuant to subsection 7.0.2 (4) of the Act, in particular paragraphs 9, 12, and 14 of that subsection, the terms of which are set out in Schedule 1;

And Further, this Order applies generally throughout Ontario;

And Further, this Order shall be in effect for the duration of the declared emergency, subject to section 7.0.8 of the Act.

**SCHEDULE 1
USE OF FORCE AND FIREARMS IN POLICING SERVICES****Application**

1. This Order applies to police forces within the meaning of the *Police Services Act* and police services in which policing is delivered by First Nations Constables appointed pursuant to subsection 54 (1) of the *Police Services Act*.

Use of force

2. Despite any other statute, regulation, order, policy, arrangement or agreement, including a collective agreement, chiefs of police of police forces or police services mentioned in section 1 may authorize police officers, First Nations Constables or special constables to perform duties involving the use of force if they successfully completed the training course on the use of force referred to in subsection 14.2 (1) of Regulation 926 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Equipment and Use of Force) made under the *Police Services Act* within the 24-month period before the authorization is made.

Use of firearms

3. Despite any other statute, regulation, order, policy, arrangement or agreement, including a collective agreement, chiefs of police of police forces or police services mentioned in section 1 may authorize police officers or First Nations Constables to carry a firearm if they successfully completed the training course on the use of firearms referred to in subsection 14.2 (2) of Regulation 926 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Equipment and Use of Force) made under the *Police Services Act* within the 24-month period before the authorization is made.

Authorization

4. A chief of police’s authorization under section 2 or 3 remains in effect as long as this Order is in effect, unless the chief of police revokes the authorization earlier.

17/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 132/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 8 avril 2020 (17 h 40)
déposé le 8 avril 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 9 avril 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) DE LA LOI - USAGE DE LA FORCE ET MANIEMENT DES ARMES À FEU DANS LE CADRE DE LA PRESTATION DES SERVICES POLICIERS

Attendu qu'une situation d'urgence a été déclarée le 17 mars 2020 à 7 h 30, heure de Toronto, en vertu du décret 518/2020 (Règlement de l'Ontario 50/20) conformément à l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* (la «Loi») et que cette situation d'urgence a été prorogée conformément à l'article 7.0.7 de la Loi;

Et attendu qu'il a été satisfait aux critères énoncés au paragraphe 7.0.2 (2) de la Loi;

Par conséquent, le présent décret est pris conformément au paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi, en particulier les dispositions 9, 12 et 14 de ce paragraphe; les termes du décret sont énoncés à l'annexe 1;

En outre, le présent décret s'applique généralement et partout en Ontario;

En outre, le présent décret demeure en vigueur pendant la durée de la situation d'urgence déclarée, sous réserve de l'article 7.0.8 de la Loi.

ANNEXE 1**USAGE DE LA FORCE ET MANIEMENT DES ARMES À FEU DANS LE CADRE DE LA PRESTATION DES SERVICES POLICIERS****Champ d'application**

1. Le présent décret s'applique aux corps de police au sens de la *Loi sur les services policiers* et aux services de police au sein desquels la prestation des services policiers est assurée par des agents des Premières Nations nommés conformément au paragraphe 54 (1) de la *Loi sur les services policiers*.

Usage de la force

2. Malgré toute loi, politique, entente ou ordonnance, ou tout autre règlement, décret, arrêté, arrangement ou accord, y compris une convention collective, les chefs de police des corps de police ou des services de police visés à l'article 1 peuvent autoriser les agents de police, les agents des Premières Nations ou les agents spéciaux à exercer des fonctions nécessitant l'usage de la force s'ils ont terminé avec succès, au cours de la période de 24 mois qui précède l'octroi de l'autorisation, le cours de formation sur l'usage de la force visé au paragraphe 14.2 (1) du Règlement 926 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Matériel et usage de la force) pris en vertu de la *Loi sur les services policiers*.

Maniement des armes à feu

3. Malgré toute loi, politique, entente ou ordonnance, ou tout autre règlement, décret, arrêté, arrangement ou accord, y compris une convention collective, les chefs de police des corps de police ou des services de police visés à l'article 1 peuvent autoriser les agents de police ou les agents des Premières Nations à porter une arme à feu s'ils ont terminé avec succès, au cours de la période de 24 mois qui précède l'octroi de l'autorisation, le cours de formation sur le maniement des armes à feu visé au paragraphe 14.2 (2) du Règlement 926 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Matériel et usage de la force) pris en vertu de la *Loi sur les services policiers*.

Autorisation

4. L'autorisation que donne un chef de police en vertu de l'article 2 ou 3 demeure en vigueur tant que le présent décret est en vigueur, à moins que le chef de police ne révoque l'autorisation plus tôt.

ONTARIO REGULATION 133/20
made under the
INDIGENOUS INSTITUTES ACT, 2017

Made: January 9, 2020
Filed: April 9, 2020
Published on e-Laws: April 9, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020

Amending O. Reg. 239/18
(GENERAL)

1. Paragraphs 3 and 4 of section 2 of Ontario Regulation 239/18 are revoked and the following substituted:

3. Iohahi:io Akwesasne Education & Training Institute as represented by the Mohawks of Akwesasne.
4. Kenjgewin Teg.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Collèges et Universités,

ROSS ROMANO
Minister of Colleges and Universities

Date made: January 9, 2020
Pris le : 9 janvier 2020

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 133/20

pris en vertu de la

LOI DE 2017 SUR LES ÉTABLISSEMENTS AUTOCHTONES

pris le 9 janvier 2020

déposé le 9 avril 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 9 avril 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 239/18

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Les dispositions 3 et 4 de l'article 2 du Règlement de l'Ontario 239/18 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

3. Iohahi:io Akwesasne Education & Training Institute représenté par la Mohawks of Akwesasne.

4. Kenjgewin Teg.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Collèges et Universités,

ROSS ROMANO

Minister of Colleges and Universities

Date made: January 9, 2020

Pris le : 9 janvier 2020

17/20

ONTARIO REGULATION 134/20

made under the

PESTICIDES ACT

Made: April 8, 2020

Filed: April 9, 2020

Published on e-Laws: April 9, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020Amending O. Reg. 63/09
(GENERAL)

1. (1) Paragraph 3 of the definition of “agricultural operation” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 63/09 is amended by striking out “and milk” at the end and substituting “or milk”.

(2) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“controlled sales pesticide” means,

- (a) a Class B pesticide with a label that indicates a use of repelling any animal and that its only active ingredient is capsaicin or capsaicin and related capsaicinoids, or
- (b) a Class D pesticide described in paragraph 3, 4, 5 or 6 of subsection 97 (1) with a label that indicates a use in, on or over land that is not mentioned in paragraph 3, 4, 5 or 6 of subsection 97 (1); (“pesticide dont la vente est contrôlée”)

(3) The definitions of “fumigant” and “fumigant gas” in subsection 1 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

“fumigant” means a pesticide that is or that produces or evolves a gas or vapour, and that functions as a pesticide exclusively or primarily by the action of the gas or vapour; (“fumigant”)

“fumigant gas” means a fumigant that,

- (a) is a gas at a temperature of 20° C and standard pressure, or
- (b) produces or evolves a gas at a temperature of 20° C and standard pressure and functions as a pesticide exclusively or primarily by the action of the gas; (“fumigant gazeux”)

(4) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“listed active ingredient” means an active ingredient that is listed by the Director in the document prescribed for the purpose of paragraph 2 of subsection 7.1 (1) of the Act; (“principe actif inscrit”)

(5) Clause (a) of the definition of “manufacturer” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “Class 1” and substituting “Class A”.

(6) The definitions of “Pest Assessment Guideline” and “pest assessment report” in subsection 1 (1) of the Regulation are revoked.

(7) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“Pest Risk Assessment Guideline” means the document entitled “Pest Risk Assessment Guideline”, as amended from time to time, that is published by the Minister and available through a website of the Government of Ontario and that sets out,

- (a) with respect to the pests referred to in the document,
 - (i) the number of the pests, determined in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline, that must be detected during an inspection of soil in order to use a Class 12 pesticide for the purposes of an agricultural operation,
 - (ii) the percentage of stand loss, determined in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline, that must be detected during an inspection of a crop in order to use a Class 12 pesticide for the purposes of an agricultural operation, and
 - (iii) the pest risk criteria that must be met during an inspection in order to use a Class 12 pesticide for the purposes of an agricultural operation, and
- (b) the methods to be used to determine the number of pests mentioned in subclause (a) (i) and the percentage of stand loss mentioned in subclause (a) (ii); (“Ligne directrice pour l’évaluation des risques phytosanitaires”)

“pest risk assessment report” means a report described in section 3; (“rapport d’évaluation des risques phytosanitaires”)

(8) The definition of “Pest Risk Assessment Guideline”, as made by subsection (7), is amended by striking out “Class 12” wherever it appears and substituting “Class E”.

(9) The definition of “pest threshold” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(10) The definition of “professional engineer” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(11) The definition of “stand loss threshold” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(12) The definition of “technician” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“technician” means a person who is at least 16 years of age and who has, within the previous 24 months,

(a) successfully completed a course approved by the Director for technicians concerning basic pesticide safety, or

(b) satisfied the Director that he or she has equivalent qualifications to the qualifications described in clause (a); (“technicien”)

(13) The definition of “treated seed sales representative” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “Class 12” wherever it appears and substituting in each case “Class E”.

(14) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“unlisted pesticide” means a pesticide that contains an active ingredient that is not a listed active ingredient. (“pesticide non inscrit”)

(15) Subsection 1 (3.1) of the Regulation is revoked.

(16) Subsections 1 (4) and (4.1) of the Regulation are revoked.

(17) Subsection 1 (4.2) of the Regulation is amended by striking out “Class 12” and substituting “Class E”.

(18) Items 3 and 5 of the Table to subsection 1 (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

3.	C	Notice — Residential area land extermination	May 1, 2020
----	---	--	-------------

.

5.	E	Notice — Non-residential area land extermination	May 1, 2020
----	---	--	-------------

2. (1) Section 1.1 of the Regulation is amended by striking out “the Committee” in the portion before clause (a).

(2) Clause 1.1 (c) of the Regulation is amended by striking out “or” at the end of subclause (i), by adding “or” at the end of subclause (ii) and by adding the following subclause:

(iii) the person shall submit the document by such other means as may be specified by the Director in writing in cases where, after the Director has taken into consideration the circumstances of the person, the Director has specified an alternate means of submission by the person.

3. The heading immediately before section 2 and sections 2 to 8.1 of the Regulation are revoked and the following substituted:

CLASSIFICATION OF PESTICIDES

Classification of pesticides

2. (1) A pesticide is a Class A pesticide if it is registered under the *Pest Control Products Act* (Canada) and designated under that Act as a pest control product of the Manufacturing class.

(2) A pesticide is a Class B pesticide if it is registered under the *Pest Control Products Act* (Canada) and designated under that Act as a pest control product of the Restricted class.

(3) A pesticide is a Class C pesticide if it is registered under the *Pest Control Products Act* (Canada) and designated under that Act as a pest control product of the Commercial class.

(4) A pesticide is a Class D pesticide if it is registered under the *Pest Control Products Act* (Canada) and designated under that Act as a pest control product of the Domestic class or if it is registered under the *Fertilizers Act* (Canada).

(5) A pesticide is a Class E pesticide if it is a corn seed or soybean seed that is treated with a pesticide that contains imidacloprid, clothianidin or thiamethoxam.

TREATED SEEDS

Pest risk assessment report

3. (1) A pest risk assessment report must contain the following with respect to one or more farm properties that are used for an agricultural operation and in respect of which a Class E pesticide is intended to be used:

1. The location of each farm property in respect of which the report is prepared, identified by one of the following:
 - i. The municipal address of the farm property including, where applicable, the street number or other assigned property address number, street name, street direction, unit number, rural route number, town or city and postal code.
 - ii. If there is no municipal address, the legal description of the farm property including, where applicable, every assessment roll number or property identifier number that relates to the farm property.
2. The acreage of each farm property in respect of which the report is prepared.
3. Subject to subsection (2), a confirmation of one of the following with respect to each farm property in respect of which the report is prepared:
 - i. An inspection of the soil was conducted at the farm property in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline and the presence of one or more of the pests referred to in the Guideline was detected in a number that was equal to or greater than the applicable number required to be detected under the Guideline in order to use a Class E pesticide.
 - ii. An inspection of a crop was conducted at the farm property in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline and the inspection detected a percentage of stand loss caused by one or more of the pests referred to in the Guideline that was equal to or greater than the applicable percentage required to be detected under the Guideline in order to use a Class E pesticide.
 - iii. An inspection was conducted at the farm property and one or more of the pest risk criteria set out in the Pest Risk Assessment Guideline were met.
4. If an inspection confirmed under paragraph 3 was an inspection of soil in respect of a farm property, the following information:
 - i. An identification of the pest or pests detected.
 - ii. A sketch of the farm property showing each location, identified in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline, in which the pest or pests were detected.
 - iii. The number of pests detected in each location referred to in subparagraph ii.
5. If an inspection confirmed under paragraph 3 was an inspection of a crop in respect of a farm property, the following information:
 - i. An identification of the pest or pests that caused the stand loss.
 - ii. The rationale for determining that the stand loss was caused by one or more of the pests referred to in the Pest Risk Assessment Guideline.
 - iii. A sketch of the farm property showing each location, identified in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline, that was inspected for stand loss and each location, identified in accordance with the Guideline, in which there was no stand loss evident.
 - iv. The number of plants unaffected by crop damage in each location referred to in subparagraph iii, determined in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline.
 - v. The average number of plants per acre unaffected by crop damage, determined in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline.
 - vi. The percentage of stand loss determined in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline.
6. The method used in the inspection confirmed under paragraph 3.
7. The date on which the inspection confirmed under paragraph 3 was conducted.
8. The name of the person who conducted the inspection confirmed under paragraph 3.
9. The name of the person who prepared and signed the report.
10. The name of the owner or operator of the agricultural operation for which each farm property referred to in paragraph 1 is used.

(2) An inspection referred to in paragraph 3 of subsection (1) shall be conducted by a person referred to in clause 45.1 (1) (a) and the person shall prepare and sign the pest risk assessment report.

(3) A pest assessment report that has been prepared and signed under this Regulation no later than the day subsection 4 (1) of Ontario Regulation 134/20 made under the Act comes into force is deemed to be a pest risk assessment report and to have met the requirements in respect of a pest risk assessment report.

4. (1) Section 8.2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Pest risk assessment report

8.2 (1) A pest risk assessment report must contain the following with respect to one or more farm properties that are used for an agricultural operation and in respect of which a Class 12 pesticide is intended to be used:

1. The location of each farm property in respect of which the report is prepared, identified by one of the following:
 - i. The municipal address of the farm property including, where applicable, the street number or other assigned property address number, street name, street direction, unit number, rural route number, town or city and postal code.
 - ii. If there is no municipal address, the legal description of the farm property including, where applicable, every assessment roll number or property identifier number that relates to the farm property.
2. The acreage of each farm property in respect of which the report is prepared.
3. Subject to subsection (2), a confirmation of one of the following with respect to each farm property in respect of which the report is prepared:
 - i. An inspection of the soil was conducted at the farm property in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline and the presence of one or more of the pests referred to in the Guideline was detected in a number that was equal to or greater than the applicable number required to be detected under the Guideline in order to use a Class 12 pesticide.
 - ii. An inspection of a crop was conducted at the farm property in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline and the inspection detected a percentage of stand loss caused by one or more of the pests referred to in the Guideline that was equal to or greater than the applicable percentage required to be detected under the Guideline in order to use a Class 12 pesticide.
 - iii. An inspection was conducted at the farm property and one or more of the pest risk criteria set out in the Pest Risk Assessment Guideline were met.
4. If an inspection confirmed under paragraph 3 was an inspection of soil in respect of a farm property, the following information:
 - i. An identification of the pest or pests detected.
 - ii. A sketch of the farm property showing each location, identified in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline, in which the pest or pests were detected.
 - iii. The number of pests detected in each location referred to in subparagraph ii.
5. If an inspection confirmed under paragraph 3 was an inspection of a crop in respect of a farm property, the following information:
 - i. An identification of the pest or pests that caused the stand loss.
 - ii. The rationale for determining that the stand loss was caused by one or more of the pests referred to in the Pest Risk Assessment Guideline.
 - iii. A sketch of the farm property showing each location, identified in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline, that was inspected for stand loss and each location, identified in accordance with the Guideline, in which there was no stand loss evident.
 - iv. The number of plants unaffected by crop damage in each location referred to in subparagraph iii, determined in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline.
 - v. The average number of plants per acre unaffected by crop damage, determined in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline.
 - vi. The percentage of stand loss determined in accordance with the Pest Risk Assessment Guideline.
6. The method used in the inspection confirmed under paragraph 3.
7. The date on which the inspection confirmed under paragraph 3 was conducted.
8. The name of the person who conducted the inspection confirmed under paragraph 3.

9. The name of the person who prepared and signed the report.
10. The name of the owner or operator of the agricultural operation for which each farm property referred to in paragraph 1 is used.

(2) An inspection referred to in paragraph 3 of subsection (1) shall be conducted by a person referred to in clause 45.1 (1) (a) and the person shall prepare and sign the pest risk assessment report.

(3) A pest assessment report that has been prepared and signed under this Regulation no later than the day subsection 4 (1) of Ontario Regulation 134/20 made under the Act comes into force is deemed to be a pest risk assessment report and to have met the requirements in respect of a pest risk assessment report.

(2) Section 8.2 of the Regulation, as remade by subsection (1), is revoked.

5. Clause 9 (1) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (a) classified under this Regulation as a Class A, B, C or D pesticide; or

6. (1) Subsections 9.1 (1) and (2) of the Regulation are revoked.

(2) Subsection 9.1 (3) of the Regulation is amended by striking out “Class 12” wherever it appears and substituting in each case “Class E”.

(3) Subsection 9.1 (4) of the Regulation is amended by striking out “Class 12” and substituting “Class E”.

7. (1) Paragraphs 1, 2 and 3 of section 13 of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. A pesticide that is a machine, apparatus or piece of equipment, if it does not contain or use another pesticide classified under this Regulation, a chemical agent or a microbiological agent.
2. A pesticide that is an algicide, slimicide, bactericide, cleanser or disinfectant that meets the following criteria:
 - i. It is registered under the *Pest Control Products Act* (Canada).
 - ii. Its label does not indicate use in, on or over land or surface water.
 - iii. Its label only indicates use for the extermination of micro-organisms or for manufacturing.
3. Except if it is a Class E pesticide or a pesticide registered under the *Fertilizers Act* (Canada),
 - i. a pesticide that is not an imported pesticide and that is exempt from the application of the *Pest Control Products Act* (Canada), and
 - ii. a pesticide that is exempt from subsection 6 (1) of the *Pest Control Products Act* (Canada).

3.1 A pesticide that is a living animal that is not classified under this Regulation.

(2) Paragraph 4 of section 13 of the Regulation is amended by striking out “Class 12” and substituting “Class E”.

8. Section 13.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Exemptions, Class E pesticides

13.1 (1) Sections 9, 107 and 114 do not apply with respect to the use, storage and transportation of a Class E pesticide.

(2) The Act and the regulations do not apply with respect to the use, sale and transfer of a Class E pesticide that is to be used in accordance with a seed production contract for the purpose of producing a soybean seed crop of certified status, as defined in subsection 2 (2) of the Seeds Regulations made under the *Seeds Act* (Canada).

(3) Every person who uses, sells or transfers a Class E pesticide for the purpose described in subsection (2) shall keep a copy of the seed production contract for a period of at least two years from the date of the expiry of the contract.

9. The heading immediately before section 16 and sections 16 to 33 of the Regulation are revoked and the following substituted:

USE OF PESTICIDES FOR COSMETIC PURPOSES — SECTION 7.1 OF THE ACT

Definitions of terms used in Act

16. For the purposes of subsection 7.1 (2) of the Act,

“agriculture” means an agricultural operation as defined in subsection 1 (1) that is carried out in, on or over land; (“agriculture”)

“forestry” means forestry as defined in subsection 1 (1); (“activités forestières”)

“golf courses” means the areas used or intended to be used as playing surfaces in the game of golf, including tees, fairways, greens and rough; (“terrains de golf”)

“promotion of public health or safety” means,

- (a) the destruction, prevention or control of animals that bite, sting, are venomous or carry disease, including wasps, mosquitoes and ticks,
- (b) the destruction, prevention or control of plants that are poisonous to humans by touch, including poison ivy, poison sumac and giant hogweed, or
- (c) the destruction, prevention or control of plants, fungi or animals that affect public works and other buildings and structures, including carpenter ants and termites. (“promotion de la santé ou de la sécurité publiques”)

Listed active ingredients, cosmetic purpose

17. (1) For the purposes of paragraph 1 of subsection 7.1 (1) of the Act, the Director shall apply the following rules for the purpose of determining whether an active ingredient is appropriate for use for a cosmetic purpose:

1. An active ingredient is appropriate for use for a cosmetic purpose only if it is contained in a Class C or D pesticide with a label that indicates at least one use that is not mentioned in subsection 7.1 (2) of the Act.
2. An active ingredient is appropriate for use for a cosmetic purpose only if the Director is satisfied that,
 - i. the active ingredient is a biopesticide, or
 - ii. based on consideration of the following factors, the active ingredient poses a low risk to human health and the environment:
 - A. The active ingredient has a low inherent toxicity to non-target organisms.
 - B. The products in which the active ingredient is contained have a low potential for their use to result in significant human or environmental exposure.
 - C. The active ingredient is not persistent in the environment.
 - D. The active ingredient is widely available to the public and has a history of safe use for a purpose other than as a pesticide.
 - E. The active ingredient has a mode of action that is not the result of toxicity to the target organism.

(2) The following persons may submit to the Director a request that the Director determine whether an active ingredient is appropriate for use for a cosmetic purpose:

1. A person who has registered a pesticide that contains the active ingredient under the *Pest Control Products Act* (Canada).
2. The Canadian agent of a person mentioned in paragraph 1.

Prescribed document, listed active ingredients

18. For the purposes of paragraph 2 of subsection 7.1 (1) of the Act, the document entitled “List of Active Ingredients Authorized for Cosmetic Uses (Allowable List)” is the prescribed document in which the Director must list the active ingredients determined under section 17 of this Regulation to be appropriate for use for a cosmetic purpose.

Annual reports

19. (1) The owner or operator of any of the following shall ensure that an annual report is prepared in accordance with this section if an unlisted pesticide is used in, on or over land that forms part of any of the following:

1. A golf course.
2. A public work.
3. Specialty turf mentioned in subsection 24 (1).
4. A cemetery within the meaning of section 27.

(2) The annual report shall cover the use of unlisted pesticides in, on or over land during the period from January 1 to December 31 in a year and shall be prepared before January 31 in the following year.

(3) The annual report shall be in a form approved by the Director.

(4) The annual report shall set out the following information with respect to the use of unlisted pesticides in, on or over land during the year:

1. The name of each active ingredient used.
2. The quantity in kilograms of each active ingredient used.
3. The reason for using each active ingredient.

4. Except in the case of the owner or operator of a golf course, the method of use for each active ingredient.
 5. A map or plan showing the location of all application areas.
 6. Except in the case of the owner or operator of a golf course, an explanation of how future use of each active ingredient used will be minimized.
 7. The signature of the integrated pest management agent or another person who is certified by an integrated pest management body approved by the Director and who used, supervised the use of or provided any written instructions on the use of unlisted pesticides.
- (5) In the case of the owner or operator of a golf course, in addition to complying with subsection (4), the annual report shall set out the following additional information with respect to the use of unlisted pesticides in, on or over land:
1. If an annual report was prepared previously,
 - i. the information provided under paragraphs 1 and 2 of subsection (4) in the most recently prepared annual report, and
 - ii. an explanation of any differences between the information provided in the current annual report and the information mentioned in subparagraph i.
 2. An explanation of how the employment of integrated pest management principles and maintaining accreditation of the golf course by the integrated pest management body has minimized the use of the active ingredients during the year covered by the report and how it will minimize the use during the year in which the report is prepared.
 3. The name, contact information, registration number and signature of the golf course's integrated pest management agent or another person approved in writing by the integrated pest management body for the purposes of this section.
 4. Confirmation by the owner or a representative of the owner of the golf course that the report is complete.
 5. Any other information that, in the opinion of the Director, is relevant to the use of pesticides and with respect to which the Director has notified the owner or operator of the golf course.
- (6) For a period of at least five years after an annual report is prepared, a copy of the annual report shall be,
- (a) kept at the head office of the applicable owner or operator mentioned in subsection (1);
 - (b) on request, given immediately to a provincial officer or the Director; and
 - (c) on request, given to any person free of charge within seven days after the request.
- (7) In the case of an owner or operator of a golf course,
- (a) the annual report shall be posted on a website approved by the Director for a period of at least five years; and
 - (b) for a period of at least one year after an annual report is prepared, a copy of the annual report shall be displayed in a prominent place on the property where the golf course is located,
 - (i) in a building that is accessible to the public, if such a building exists, or
 - (ii) if no building that is accessible to the public exists, in a building to which members and guests of the golf course have access.
- (8) For the purposes of this section, the operator of a golf course is a person who is responsible for managing or supervising the golf course and includes a golf course superintendent or manager.

Golf courses

20. (1) If an unlisted pesticide is used in, on or over land that forms part of a golf course, the owner or operator of the golf course must ensure that the golf course is accredited by an integrated pest management body that has been approved by the Director for the purposes of this section.

(2) If a golf course is registered but not yet accredited by an integrated pest management body mentioned in subsection (1) before the first day unlisted pesticides are used in, on or over land that forms part of the golf course and the registration is maintained, the owner and operator of the golf course are exempt from subsection (1) until the second anniversary of the first day unlisted pesticides are used in, on or over land.

(3) If the owner or operator of a golf course has taken steps to have the golf course registered as described in subsection (2) and the Director is of the opinion that undue hardship would be caused to the owner or operator of the golf course in obtaining registration before the first day unlisted pesticides are used in, on or over land that forms part of the golf course, the Director may, in writing, specify a later date by which the golf course must be registered by an integrated pest management body mentioned in subsection (1) for the purposes of the exemption in subsection (2).

(4) For the purposes of this section, the operator of a golf course is a person who is responsible for managing or supervising the golf course and includes a golf course superintendent or manager.

Promotion of public health or safety: public works

21. (1) No person shall use an unlisted pesticide in, on or over land that forms part of a public work to destroy, prevent or control plants, fungi or animals, including carpenter ants and termites, that affect the public work, unless,

- (a) the person is certified by an integrated pest management body approved by the Director for the purposes of this section or working under the written instructions of a person who is so certified; and
- (b) the extermination is performed,
 - (i) to prevent damage to the structural integrity of the public work, if the potential damage caused to the public work by the plant, fungus or animal would place the health or safety of a person at risk,
 - (ii) to facilitate essential maintenance of the public work, if the plant, fungus or animal would interfere with or prevent the maintenance,
 - (iii) to allow for emergency access to the public work, if the plant, fungus or animal would interfere with or prevent the access, or
 - (iv) to ensure the security of the public work, if the plant, fungus or animal would place the security at risk.

(2) If the person using the unlisted pesticide is certified by an integrated pest management body, the person shall carry or have readily available at the extermination site the certificate or a copy of the certificate issued to the person by the integrated pest management body.

(3) If the person using the unlisted pesticide is working under the written instructions of a person who is certified by an integrated pest management body, the person shall carry or have readily available at the extermination site a copy of the following:

- 1. The certificate issued to the certified person.
- 2. The written instructions.

(4) Despite subsection (1), no person shall use an unlisted pesticide in, on or over land that forms part of a portion of a highway that is intended for pedestrian access or other portions where the public is invited to stop, including a rest area or picnic area.

Promotion of public health or safety: other buildings, structures

22. No person shall use an unlisted pesticide in, on or over land on which a building or structure that is not part of a public work is located to destroy, prevent or control plants, fungi or animals, including carpenter ants and termites, that affect the building or structure, unless,

- (a) the extermination is performed to prevent damage to the structural integrity of the building or structure, if the potential damage caused to the building or structure by the plant, fungus or animal would place the health or safety of a person at risk; and
- (b) if the unlisted pesticide is an herbicide, it is a Class B or C herbicide with a label that indicates that its only active ingredient is glufosinate ammonium or glyphosate or both.

Promotion of public health or safety: poisonous plants

23. (1) No person shall use an unlisted pesticide in, on or over land to destroy, prevent or control plants that are poisonous to humans by touch, including poison ivy, poison sumac and giant hogweed, unless the person only uses a Class B, C or D herbicide with a label that indicates that its only active ingredient is glufosinate ammonium or glyphosate or both.

(2) No person shall use an unlisted pesticide that is a Class D herbicide with a label described in subsection (1) in, on or over land for a use described in that subsection if its label also indicates that mixing or dilution is required in order for the pesticide to be used.

Specialty turf

24. (1) For the purposes of paragraph 5 of subsection 7.1 (2) of the Act, the use of an unlisted pesticide in, on or over land to maintain specialty turf is a prescribed use if,

- (a) the specialty turf is used for lawn bowling, cricket, lawn tennis or croquet; and
- (b) the specialty turf is the same kind of turf that is used on golf course greens.

(2) No person shall use an unlisted pesticide in, on or over land to maintain specialty turf described in subsection (1) unless the person is certified by an integrated pest management body approved by the Director for the purposes of this section or working under the written instructions of a person so certified.

(3) If the person using the unlisted pesticide is certified by an integrated pest management body, the person shall carry or have readily available at the extermination site the certificate or a copy of the certificate issued to the person by the integrated pest management body.

(4) If the person using the unlisted pesticide is working under the written instructions of a person who is certified by an integrated pest management body, the person shall carry or have readily available at the extermination site a copy of the following:

1. The certificate issued to the certified person.
2. The written instructions.

Arboriculture

25. (1) For the purposes of paragraph 5 of subsection 7.1 (2) of the Act, the use in, on or over land of an unlisted pesticide that is a Class B or C pesticide, including an injection into a tree, is prescribed if it is used to maintain the health of a tree.

(2) No person shall use an unlisted pesticide that is mentioned in subsection (1) in, on or over land to maintain the health of a tree unless,

- (a) the person has obtained a written opinion described in subsections (3) and (4); and
- (b) the use is in accordance with any condition that forms a part of the written opinion.

(3) The written opinion shall be an opinion from one of the following persons stating that the use of the unlisted pesticide is necessary to maintain the health of the tree:

1. A person certified as an arborist by the International Society of Arboriculture.
2. A person registered as a member under the *Professional Foresters Act, 2000*.
3. A person who has been issued a certificate of qualification as an arborist or a utility arborist under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009* or another certificate of qualification that, in the opinion of the Director, is equivalent to one of those certificates.
4. A person who, in the opinion of the Director, has qualifications that are equivalent to those of a person mentioned in paragraph 1, 2 or 3.

(4) The written opinion shall specify the maximum number of applications of the unlisted pesticide necessary to maintain the health of the tree over a period ending on December 31 in the year in which the opinion is given.

(5) The person who provides the written opinion shall apply integrated pest management principles in determining whether the use of the unlisted pesticide is necessary to maintain the health of the tree and shall refuse to provide an opinion if he or she determines that the use of the unlisted pesticide is not necessary to maintain the health of the tree.

(6) At least 24 hours before but not more than seven days before using the unlisted pesticide in, on or over land, the person who will be using the unlisted pesticide shall give written notice setting out the information listed in subsection 80 (1) to the occupants of all properties in a residential area that abut the application area and comply with subsections 80 (2) and (3).

(7) The person using the unlisted pesticide shall carry or have readily available at the extermination site the written opinion or a copy of it.

(8) The person who uses the unlisted pesticide shall retain the written opinion or a copy of it for at least 24 months following the completion of the extermination.

Specified sports fields

26. (1) For the purposes of paragraph 5 of subsection 7.1 (2) of the Act, the use of an unlisted pesticide in, on or over land to maintain a sports field for a national or international sporting event is prescribed.

(2) No person shall use an unlisted pesticide in, on or over land for a use described in subsection (1) unless the following conditions are satisfied:

1. The Minister must approve in writing the use of the unlisted pesticide for the event.
2. The use of the unlisted pesticide must stop when the event concludes.
3. The person who uses the unlisted pesticide must comply with any conditions or limitations imposed by the Minister under subsection (4).

(3) A request for approval of the use of the unlisted pesticide for the event, including a description of the application area, the purpose of the use and the expected duration of the use, must be submitted to the Minister at least six months before the intended use, or by such other time as may be approved by the Minister.

(4) In approving the use of an unlisted pesticide for an event under this section, the Minister may impose any conditions or limitations that the Minister considers appropriate.

(5) No person shall use an unlisted pesticide for an event under this section unless the person is certified by an integrated pest management body approved by the Director for the purposes of this section or working under written instructions of a person so certified.

(6) The person using the unlisted pesticide shall carry or have readily available at the extermination site the Minister's approval mentioned in paragraph 1 of subsection (2) or a copy of the approval.

(7) If the person using the unlisted pesticide is certified by an integrated pest management body, the person shall carry or have readily available at the extermination site the certificate or a copy of the certificate issued to the person by the integrated pest management body.

(8) If the person using the unlisted pesticide is working under the written instructions of a person who is certified by an integrated pest management body, the person shall carry or have readily available at the extermination site a copy of the following:

1. The certificate issued to the certified person.
2. The written instructions.

(9) The Minister may approve the use of an unlisted pesticide for an event under this section only if he or she is of the opinion that,

- (a) the use of the unlisted pesticide is necessary for the hosting of the event; and
- (b) the use of the unlisted pesticide is in the public interest.

Cemeteries

27. (1) For the purpose of paragraph 5 of subsection 7.1 (2) of the Act, the use of an unlisted pesticide in, on or over land to maintain turf on a lot in a cemetery is a prescribed use.

(2) No person shall use an unlisted pesticide in, on or over land as described in subsection (1) unless the person is certified by an integrated pest management body approved by the Director for the purposes of this section or working under written instructions of a person so certified.

(3) If the person using the unlisted pesticide is certified by an integrated pest management body, the person shall carry or have readily available at the extermination site the certificate or a copy of the certificate issued to the person by the integrated pest management body.

(4) If the person using the unlisted pesticide is working under the written instructions of a person who is certified by an integrated pest management body, the person shall carry or have readily available at the extermination site a copy of the following:

1. The certificate issued to the certified person.
2. The written instructions.

(5) In this section, the following terms have the same meaning as in the *Funeral, Burial and Cremation Services Act, 2002*:

1. Cemetery.
2. Lot.

Natural resources

28. (1) For the purposes of paragraph 5 of subsection 7.1 (2) of the Act and subject to subsection (7), the use of an unlisted pesticide that is a Class B or C pesticide in, on or over land for the purpose of managing, protecting, establishing or restoring natural resources is prescribed if,

- (a) the person who uses the unlisted pesticide is,
 - (i) an employee of, or a person who is providing a service to, the Ministry of Natural Resources and Forestry or the Ministry of the Environment, Conservation and Parks who is using the unlisted pesticide in the course of their employment,
 - (ii) an employee of, or a person who is providing a service to, a body responsible for managing a natural resources management project who is using the unlisted pesticide in the course of their employment, if the Ministry of Natural Resources and Forestry or the Ministry of the Environment, Conservation and Parks has entered into a written agreement with the body respecting the project, or
 - (iii) an employee of, or a person who is providing a service to, a conservation authority established under the *Conservation Authorities Act* who is using the unlisted pesticide in the course of their employment; or
- (b) the person who uses the unlisted pesticide is a person other than a person mentioned in clause (a) and a Regional Director or Branch Director of the Ministry of Natural Resources and Forestry or a Director of the Ministry of the Environment, Conservation and Parks has provided a written opinion stating that the use of the unlisted pesticide meets the criteria set out in subsection (2).

(2) A Regional Director or Branch Director of the Ministry of Natural Resources and Forestry or a Director of the Ministry of the Environment, Conservation and Parks may provide a written opinion mentioned in clause (1) (b) only if he or she is of the opinion that the following criteria are met:

1. The purpose for which the unlisted pesticide is to be used is,
 - i. to control an invasive species that may be detrimental to the health of persons or the environment or economy of Ontario,
 - ii. to benefit a species of flora or fauna that is native to Ontario through the protection of the species or its habitat, or the establishment, restoration or management of the species' habitat, or
 - iii. to protect or restore a rare ecosystem or its components.
2. The use of the unlisted pesticide would be in accordance with integrated pest management principles.

(3) A Regional Director or Branch Director of the Ministry of Natural Resources and Forestry or a Director of the Ministry of the Environment, Conservation and Parks may refuse to provide a written opinion mentioned in clause (1) (b) if, in his or her opinion, it would not be in the public interest to do so.

(4) A person may apply to a Regional Director or Branch Director of the Ministry of Natural Resources and Forestry or a Director of the Ministry of the Environment, Conservation and Parks for a written opinion mentioned in clause (1) (b) and the application must be in writing.

(5) In providing a written opinion mentioned in clause (1) (b), a Regional Director or Branch Director of the Ministry of Natural Resources and Forestry or a Director of the Ministry of the Environment, Conservation and Parks shall set out,

- (a) the name of the person authorized to use the unlisted pesticide;
- (b) the street address or legal description of the property or properties that contain the application area;
- (c) the purpose for which the unlisted pesticide is to be used; and
- (d) the time period, not exceeding five years, during which the opinion is valid.

(6) A person who uses an unlisted pesticide under clause (1) (b) shall,

- (a) use the unlisted pesticide for the purpose identified in the written opinion; and
- (b) carry a copy of the written opinion or have it readily available at the extermination site.

(7) Subsection (1) applies only if the use of the unlisted pesticide is not otherwise authorized under subsection 7.1 (2) of the Act.

Other legislative requirements

29. For the purposes of paragraph 5 of subsection 7.1 (2) of the Act, the use of an unlisted pesticide that is a Class B or C pesticide in, on or over land for the purpose of complying with a requirement under an Act of Canada or Ontario is prescribed if the use of the unlisted pesticide is the only effective and practical means of complying with the requirement.

Uses integral to structural extermination

30. For the purposes of paragraph 5 of subsection 7.1 (2) of the Act, the use of an unlisted pesticide in, on or over land is prescribed if the use is integral to a structural extermination.

Scientific purposes

31. (1) For the purposes of paragraph 5 of subsection 7.1 (2) of the Act, the use of an unlisted pesticide in, on or over land for the purpose of research, a test or the preservation of a germplasm collection is prescribed.

(2) Subject to subsection (3), no person shall use an unlisted pesticide in, on or over land for the purpose of research or a test unless,

- (a) the person uses the unlisted pesticide on the premises of a research centre, university or other institution of learning, or on experimental properties used for the purpose of the research or test; and
- (b) the person who uses the unlisted pesticide is,
 - (i) a person affiliated with a research centre, university or other institution of learning,
 - (ii) a professional researcher from industry, the Government of Ontario or the Government of Canada, or
 - (iii) a person under the supervision or authority of a person mentioned in subclause (ii).

(3) If a person does not meet the requirements mentioned in clauses (2) (a) and (b), the person shall obtain a written approval to use the unlisted pesticide from the Director at least seven days before using the unlisted pesticide for the purpose of research or a test.

(4) In providing an approval under subsection (3), the Director shall specify the time period, not exceeding five years, during which the approval is valid.

(5) No person shall use an unlisted pesticide in, on or over land for the purpose of preserving a germplasm collection unless he or she obtains from the Director a written approval issued in accordance with subsection (6).

(6) The Director may provide an approval mentioned in subsection (5) only if he or she is of the opinion that the following criteria are met:

1. The purpose for which the unlisted pesticide is to be used is in the public interest.
2. The purpose for which the unlisted pesticide is to be used is to preserve a germplasm collection.
3. The use of the unlisted pesticide is the only effective and practical means of preserving the germplasm collection.

(7) In providing an approval mentioned in subsection (5), the Director shall set out,

- (a) the name of the person authorized to use the unlisted pesticide;
- (b) a description of the application area;
- (c) the reason the use of the unlisted pesticide is the only effective and practical means to preserve the germplasm collection; and
- (d) the time period, not exceeding five years, during which the approval is valid.

(8) A person who uses an unlisted pesticide pursuant to an approval provided under subsection (3) or (5) shall,

- (a) use the unlisted pesticide for the purpose identified in the approval; and
- (b) carry a copy of the approval or have it readily available at the extermination site.

10. The Regulation is amended by adding the following section:

No expiry date, vendor's licence of Treated Seed Class

34.2.1 Despite subsection 34.2 (2), a vendor's licence of the Treated Seed Class does not expire.

11. Subsection 41 (1) of the Regulation is amended by striking out "on a form approved by the Director" at the end.

12. (1) Section 42 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Exemption, Class D pesticide

42. A farmer is exempt from subsection 5 (1) of the Act in respect of an extermination that he or she performs for the purposes of the agricultural operation that he or she owns or operates on a regular basis if the extermination is performed by means of a Class D pesticide or by means of a Class C pesticide that was classified as a Class 4 pesticide under this Regulation immediately before section 3 of Ontario Regulation 134/20 came into force.

(2) Section 42 of the Regulation, as remade by subsection (1), is amended by striking out "or by means of a Class C pesticide that was classified as a Class 4 pesticide under this Regulation immediately before section 3 of Ontario Regulation 134/20 came into force" at the end.

13. Section 43 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Exemptions, certified farmer

43. (1) A farmer is exempt from subsection 5 (1) of the Act in respect of an extermination that he or she performs if,

- (a) the extermination meets a description set out in Column 1 of the Table to this section;
- (b) the farmer meets the conditions set out opposite the extermination in Column 2 of the Table to this section;
- (c) the farmer is at least 16 years of age and has been issued a certificate by a body that offers a course that has been approved by the Director with respect to the handling and use of pesticides for the purposes of an agricultural operation; and
- (d) the farmer carries or has readily available at the extermination site a copy of the certificate.

(2) A body that offers a course mentioned in clause (1) (c) shall issue a certificate to,

- (a) a farmer upon the successful completion of the course; or
- (b) a farmer who has provided the body with,
 - (i) a copy of an authorizing certificate issued to the farmer by an out-of-province regulatory authority in respect of the occupation of certified farmer, and
 - (ii) a signed statement confirming that,

- (A) the farmer holds the authorizing certificate mentioned in subclause (i) and that it has not expired or been cancelled, suspended or revoked,
- (B) the farmer has obtained the training material for the course mentioned in clause (1) (c), and
- (C) the farmer is, in his or her own opinion, knowledgeable about the legislation and regulations that govern the practice of the occupation of certified farmer in Ontario.

(3) The certificate issued under subsection (2) shall expire on the earliest of 60 months after the day on which the certificate is issued and the expiry date, if any, indicated on the authorizing certificate.

(4) For the purposes of subsection (3), the Director may specify a period of time other than 60 months if the Director considers it to be appropriate in the circumstances.

TABLE

Item	Column 1 Description of extermination that may be performed	Column 2 Conditions related to the extermination
1.	A fumigation of groundhog burrows performed in the ground for the purpose of controlling groundhogs by means of a fumigant gas with a label that indicates that it contains aluminum phosphide.	1. The extermination must be performed for the purposes of the agricultural operation owned or operated on a regular basis by the farmer who is exempt under subsection 43 (1). 2. The farmer must ensure that, i. the burrows do not open into a building, ii. all burrow entrances are at least 30 metres from a building, and iii. the farmer and every other person present have adequate respiratory protection during the introduction of the fumigant gas.
2.	Any of the following exterminations: 1. An extermination performed by means of a Class B pesticide that is not a fumigant gas. 2. An extermination performed by means of a Class C pesticide. 3. An extermination described in subsection 67 (1).	1. The extermination must be performed for the purposes of the agricultural operation owned or operated on a regular basis by the farmer who is exempt under subsection 43 (1). 2. If the extermination is a structural extermination, the farmer must meet the following conditions: i. If the extermination is performed by means of a pesticide with a label that indicates that it contains 4-amino-pyridine, strychnine or zinc phosphide, he or she must meet the requirements set out in subsections 66 (1) and (2). ii. If the extermination is an extermination mentioned in subsection 67 (1), the farmer must meet the requirements set out in subsection 67 (3) and another farmer who meets the conditions set out in clauses 43 (1) (c) and (d) or a licensed exterminator whose licence authorizes the performance of the extermination must be present during the extermination. 3. The extermination must not be performed by aerial application.
3.	A land extermination performed by means of one of the following: 1. A Class B pesticide that is not a fumigant gas. 2. A Class C pesticide. 3. A Class D pesticide.	1. The extermination must be performed for the purposes of an agricultural operation other than the operation that is owned or operated on a regular basis by the farmer who is exempt under subsection 43 (1). 2. If the farmer who is exempt under subsection 43 (1) uses a piece of equipment to apply the pesticide, only one piece of equipment must be used at any time and that equipment must be normally used on an agricultural operation that he or she owns or operates on a regular basis. 3. No money must be paid for the extermination. 4. The extermination must not be performed by aerial application. 5. The farmer who is exempt under subsection 43 (1) must not be assisted in the performance of the extermination by any person other than another farmer who meets the conditions set out in clauses 43 (1) (c) and (d).

14. The Table to section 44 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Item	Column 1 Conditions related to the performance of the extermination	Column 2 Conditions related to the supervision
1.	1. The farmer must not, i. purchase, recommend or select the pesticide, ii. select the application rate of the pesticide, iii. calibrate equipment used to apply the pesticide, iv. select the appropriate means of storage of the pesticide, v. select the appropriate means of disposal or recycling of an empty container that has held the pesticide, or vi. transport or dispose of the pesticide that has become waste. 2. If the farmer uses a Class B or C pesticide with a label that indicates that it contains 4-amino-pyridine,	1. The supervising farmer must be present at the extermination site or the supervising farmer must, i. provide the supervisee with written instructions for the proper use of the pesticide, ii. ensure that the instructions are readily available at the extermination site, iii. be available for immediate response through an effective communication system, and iv. be able to attend at the extermination site to respond to an emergency situation within a period of time that is reasonable in the circumstances. 2. The supervising farmer must not supervise, at any one time, more than three farmers who are exempt under subsection 44 (1).

Item	Column 1 Conditions related to the performance of the extermination	Column 2 Conditions related to the supervision
	strychnine or zinc phosphide in a structural extermination, he or she must meet the requirements set out in subsections 66 (1) and (2). 3. The farmer must not perform an extermination mentioned in subsection 67 (1).	3. The supervising farmer must ensure that the use, storage, transportation and disposal of pesticides for the purposes of the agricultural operation are carried out in accordance with the Act and this Regulation. 4. The supervising farmer must ensure that the conditions applicable to the extermination set out in Column 2 of the Table to section 43 are met.

15. (1) Subsection 45.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “Class 12” in the portion before clause (a) and substituting “Class E”.

(2) Subclause 45.1 (1) (a) (ii) of the Regulation is amended by striking out “within the last 60 months or within such other period of time as may be specified by the Director”.

(3) Subsection 45.1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Subsection (1) does not apply to a person unless the person is performing the extermination on a farm property that is identified in a pest risk assessment report referred to in paragraph 3 of subsection 98 (2) that was provided to the treated seed sales representative, vendor or custom seed treater in respect of the Class 12 pesticide.

(4) Subsection 45.1 (2) of the Regulation, as remade by subsection (3), is amended by striking out “paragraph 3 of subsection 98 (2)” and substituting “subsection 98.3 (2)” and by striking out “Class 12” and substituting “Class E”.

(5) Subsection 45.1 (3) of the Regulation is amended by striking out “Class 12” wherever it appears and substituting in each case “Class E”.

(6) Subclause 45.1 (3) (a) (ii) of the Regulation is amended by striking out “pest assessment report” and substituting “pest risk assessment report”.

(7) Subclause 45.1 (3) (a) (iii) of the Regulation is amended by striking out “subsection 45.2 (1)” and substituting “section 45.2”.

(8) Paragraph 2 of subsection 45.1 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. The supervisee must have received instructions respecting the extermination that include the following:

- i. The location of each application area in or on which the Class 12 pesticide is to be used at the farm property.
- ii. The application rate of each Class 12 pesticide to be used in the extermination.
- iii. The directions referred to in subsection 9.1 (3) with respect to the use of each Class 12 pesticide to be used in the extermination and instructions to comply with those directions.

(9) Paragraph 2 of subsection 45.1 (4) of the Regulation, as remade by subsection (8), is amended by striking out “Class 12” wherever it appears and substituting in each case “Class E”.

(10) Clause 45.1 (5) (a) of the Regulation is amended by striking out “written”.

(11) Clause 45.1 (5) (a) of the Regulation, as amended by subsection (10), is amended by striking out “Class 12” and substituting “Class E”.

(12) Clause 45.1 (5) (c) of the Regulation is revoked.

(13) Clause 45.1 (5) (e) of the Regulation is amended by striking out “subsections 9.1 (1) and (3)” and substituting “subsection 9.1 (3)”.

(14) Clause 45.1 (5) (e) of the Regulation, as amended by subsection (13), is amended by striking out “Class 12” and substituting “Class E”.

(15) Subsection 45.1 (6) of the Regulation is amended by striking out “Class 12” wherever it appears and substituting in each case “Class E”.

(16) Paragraph 3 of subsection 45.1 (6) of the Regulation is amended by striking out “Pest Assessment Guideline” wherever it appears and substituting in each case “Pest Risk Assessment Guideline”.

(17) Subsection 45.1 (7) of the Regulation is revoked.

(18) Subsection 45.1 (8) of the Regulation is amended by striking out “Class 12” wherever it appears and substituting in each case “Class E”.

(19) Subparagraph 3 iii of subsection 45.1 (8) of the Regulation is revoked.

(20) Paragraph 5 of subsection 45.1 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. The name of the Class 12 pesticide used in the extermination or the name of the custom seed treater who treated the Class 12 pesticide used in the extermination.

(21) Paragraph 5 of subsection 45.1 (8) of the Regulation, as remade by subsection (20), is amended by striking out “Class 12” wherever it appears and substituting in each case “Class E”.

(22) Paragraph 7 of subsection 45.1 (8) of the Regulation is amended by striking out “and expiry date”.

(23) Paragraph 8 of subsection 45.1 (8) of the Regulation is amended by striking out “and expiry date”.

(24) Clause 45.1 (9) (b) of the Regulation is revoked.

(25) Clause 45.1 (9) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (c) keep a copy of each pest risk assessment report referred to in subparagraph 98 (2) 3 ii and each written declaration referred to in subparagraph 98 (2) 3 iii that relates to the extermination for a period of at least two years after the extermination is complete; and

(26) Clause 45.1 (9) (c) of the Regulation, as remade by subsection (25), is amended by striking out “subparagraph 98 (2) 3 ii” and substituting “paragraph 2 of subsection 98.3 (2)” and by striking out “subparagraph 98 (2) 3 iii” and substituting “paragraph 3 of subsection 98.3 (2)”.

16. (1) Section 45.2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Use of seeds treated by custom seed treaters

45.2 A Class 12 pesticide treated by a custom seed treater shall not be used in an extermination for the purposes of an agricultural operation unless the following criteria are met:

1. The person who requested the seed treating service provided the custom seed treater with the information and documents referred to in paragraph 3 of subsection 98 (2) that are required to be provided by a person mentioned in that subsection.
2. The custom seed treater provided to the person who requested the seed treating service a written confirmation, in a form approved by the Director, that the person who requested the seed treating service provided a copy of the pest risk assessment report to the custom seed treater.

(2) Section 45.2 of the Regulation, as remade by subsection (1), is amended by striking out “Class 12” in the portion before paragraph 1 and substituting “Class E” and by striking out “paragraph 3 of subsection 98 (2)” in paragraph 1 and substituting “subsection 98.3 (2)”.

17. (1) Clause 46 (3) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) a copy of a document confirming that within the previous 24 months the Director has been satisfied that the technician has qualifications equivalent to having successfully completed the course mentioned in clause (a).

(2) Item 1 of the Table to section 46 of the Regulation is amended by striking out “Class 2” in subparagraph 1 iii of Column 2 and substituting “Class B”.

(3) Item 1 of the Table to section 46 of the Regulation is amended by striking out subparagraph 1 iv of Column 2 and substituting the following:

- iv. Perform an extermination mentioned in subsection 66 (1), except in the presence of a licensed exterminator authorized to use the pesticide.
- v. Use a Class C rodenticide with a label that indicates that mixing or dilution is required in order for the pesticide to be used, except in the presence of a licensed exterminator authorized to use the pesticide.
- vi. Use a Class C pesticide for a purpose that is indicated as a restricted use on the label.
- vii. Perform an extermination mentioned in subsection 67 (1).

(4) Item 2 of the Table to section 46 of the Regulation is amended by striking out “Class 2” in paragraph 3 of Column 2 and substituting “Class B”.

(5) Item 2 of the Table to section 46 of the Regulation is amended by adding the following paragraphs in Column 2:

4. Use a Class C or D pesticide, except in the presence of a licensed exterminator authorized to use the pesticide.
5. Perform an extermination mentioned in subsection 67 (1).

18. (1) Subsection 47 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

Assistance to exterminator

(1) If an exterminator requires assistance in the performance of an extermination to which subsection 5 (1) of the Act applies, no person, other than a licensed exterminator authorized to perform the extermination, shall assist with the extermination unless,

(2) Clause 47 (5) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) a copy of a document confirming that within the previous 24 months the Director has been satisfied that the technician has qualifications equivalent to having successfully completed the course mentioned in clause (a).

19. Clause 50 (3) (c) of the Regulation is amended by striking out “Class 2 or 3” and substituting “Class B or C”.

20. (1) Clause 51 (a) of the Regulation is amended by striking out “Class 5, 6 or 7” in the portion before subclause (i) and substituting “Class D”.

(2) Clause 51 (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) if the extermination is a structural extermination, a Class D pesticide with a label that indicates that it contains no active ingredient other than a soap or a mineral oil or silicon dioxide, also called diatomaceous earth.

21. (1) Paragraph 5 of Column 2 of item 1 of the Table to section 53 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. Any other insecticide that is not a fumigant gas and that has a label that indicates use in the extermination of pests associated with the commodity being fumigated.

(2) Item 1 of the Table to section 53 of the Regulation is amended by adding the following paragraph in Column 2:

6. A Class C pesticide that is a fumigant gas.

(3) Item 3 of the Table to section 53 of the Regulation is amended by adding the following paragraph in Column 3:

3. A land extermination mentioned in subsection 71 (3).

(4) Paragraph 1 of Column 2 of item 6 of the Table to Section 53 of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. Class B pesticides that are fumigant gases.

22. Clause 54 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “Class 5, 6 or 7” and substituting “Class D”.

23. (1) Clause 55 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “Class 2, 3, 4, 5, 6 or 7” and substituting “Class B, C or D”.

(2) Clause 55 (1) (c) of the Regulation is amended by striking out “Class 2 pesticide” at the end and substituting “Class B pesticide that is a fumigant gas”.

(3) Clause 55 (2) (c) of the Regulation is amended by striking out “Class 3, 4, 5, 6 or 7 pesticide” at the end and substituting “Class B, C or D pesticide that is not a fumigant gas”.

24. (1) Clause 56 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) subject to subsection (2), the person performs the extermination in groundhog burrows in the ground by means of a fumigant gas with a label that indicates that it contains aluminum phosphide for the purpose of controlling groundhogs.

(2) Clause 56 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out “10” and substituting “30”.

25. (1) Subsection 58 (1) of the Regulation is amended by adding “Subject to subsection (3)” at the beginning of the portion before paragraph 1 and by striking out “Class 2 pesticide” in the portion before paragraph 1 and substituting “Class B pesticide that is a fumigant gas”.

(2) Subsections 58 (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) For greater certainty, a Class B pesticide that is a fumigant gas is prescribed for the purposes of subsection 7 (1) of the Act if the pesticide is used in a structural extermination to destroy bees.

(3) Subsection 7 (1) of the Act does not apply with respect to a fumigation mentioned in paragraph 2 of subsection (1) if the extermination is performed by a licensed exterminator of the Fumigation Commodity or Fumigation General class and the licensee complies with sections 59 and 63.

(4) Sections 59 and 63 do not apply to the holder of a permit who is performing a fumigation mentioned in paragraph 2 of subsection (1) that is authorized by the permit, except to the extent the Director imposes one or more of the requirements set out in those sections as a condition of the permit.

26. Clause 60 (1) (a) of the Regulation is amended by adding “Class B pesticide that is a” before “fumigant gas”.

27. (1) Section 61 of the Regulation is amended by striking out “professional engineer” wherever it appears and substituting in each case “licensed engineering practitioner”.

(2) Section 61 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(0.1) In this section,

“licensed engineering practitioner” means a person who holds a licence, limited licence or temporary licence under the *Professional Engineers Act*.

28. Clause 62 (1) (a) of the Regulation is amended by adding “Class B pesticide that is a” before “fumigant gas”.

29. Subsection 63 (1) of the Regulation is amended by adding “Class B pesticide that is a” before “fumigant gas” in the portion before paragraph 1.

30. Clause 64 (c) of the Regulation is amended by striking out “10” and substituting “30”.

31. (1) Subsection 65 (1) of the Regulation is amended by adding “and” at the end of clause (a), by striking out “and” at the end of clause (b) and by revoking clause (c).

(2) Subsection 65 (2) of the Regulation is amended by adding the following clause:

(0.a) the exterminator shall ensure that the fumigant gas or chloropicrin used in the fumigation is enclosed during the fumigation under a covering that suppresses the release of gas;

(3) Section 65 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) This section applies, with necessary modifications, to a land extermination that is performed by means of chloropicrin.

32. (1) Section 66 of the Regulation is amended by striking out “If a pesticide containing” at the beginning of the portion before clause (a) and substituting “If a pesticide with a label that indicates that it contains”.

(2) Clause 66 (c) of the Regulation is revoked.

(3) Section 66 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2) A person who performs a structural extermination using a pesticide with a label that indicates that it contains 4-amino-pyridine, strychnine or zinc phosphide shall,

(a) prepare a record, during the extermination, of each location where the pesticide is placed and keep the record for at least two years after the extermination is complete;

(b) if the structural extermination is performed for an operator, give a copy of the record mentioned in clause (a) to the operator after the extermination is complete; and

(c) if the Director requests a copy of the record mentioned in clause (a) during the two years following the completion of the extermination, give it to the Director as soon as practicable.

(3) An operator shall,

(a) keep a copy of a record given under clause (2) (b) for at least two years after the extermination is complete; and

(b) if the Director requests a copy of the record mentioned in clause (a) during the two years following the completion of the extermination, give it to the Director as soon as practicable.

33. (1) Subsection 67 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Structural exterminations, specified suspensions in air or fumigants

(1) This section applies to a structural extermination performed by means of,

(a) a Class B fumigant that is not a fumigant gas;

(b) a Class B suspension in air;

(c) a Class C suspension in air with a label that indicates entrances to the area where the extermination is to be performed are to be locked, barricaded or posted with signs; or

(d) a Class C fumigant with a label that indicates entrances to the area where the extermination is to be performed are to be locked, barricaded or posted with signs.

(2) Subsection 67 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(2) Unless a person who performs an extermination mentioned in subsection (1) is exempt under section 43, the person shall,

(3) Clause 67 (2) (a) of the Regulation is amended by adding “Fumigation Commodity,” before “Greenhouse/Interior Plant”.

(4) Subsections 67 (3), (4), (5) and (6) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(3) A person who performs an extermination mentioned in subsection (1) shall,

(a) before introduction of the pesticide,

- (i) lock, from the outside, all doors leading into the building in which the extermination is to be performed, except for the door that the person who performs the extermination will use for access,
- (ii) post Sign B, referred to in the Table to subsection 1 (5), on the outside of all doors leading into the building, and
- (iii) ensure that the building is vacant of humans and animals, other than the pests being exterminated; and

(b) after introduction of the pesticide,

- (i) leave the building and lock the remaining unlocked door,
- (ii) ensure that no person other than emergency personnel or a person authorized under this section to be present during the extermination enters the building until the building is free of the suspension in air or fumigant, and
- (iii) ensure that a person mentioned in subclause (ii) who enters the building in which the extermination is being performed, or any building physically attached to that building, uses adequate respiratory protection and is accompanied by at least one other person mentioned in subclause (ii) who also uses adequate respiratory protection.

34. The Regulation is amended by adding the following section:

Signs, requirement to post

67.1 Section 74 applies to a person who performs a structural extermination that involves the use of a pesticide in, on or over land for the purposes of destroying, preventing or controlling arthropods that bite, sting, are venomous or carry disease, unless the area where the extermination is to be performed is less than one square metre or does not extend more than one metre from the structure.

35. The Regulation is amended by adding the following section immediately after the heading “Land Exterminations”:

Deemed land extermination

67.2 A structural extermination is deemed to be a land extermination for the purposes of the Act and this Regulation if,

- (a) the extermination is performed to destroy, prevent or control plants in order to prevent damage to the structural integrity of a building or other structure that is not part of a public work; and
- (b) the potential damage caused to the building or structure by the plants would place the health or safety of a person at risk.

36. (1) Item 2 of the Table to subsection 68 (1) of the Regulation is amended by striking out “fumigant gas that contains” in Column 2 and substituting “fumigant gas with a label that indicates that it contains”.

(2) Item 3 of the Table to subsection 68 (1) of the Regulation is amended by adding the following after “Use in a structural extermination mentioned in section 57” in Column 3:

Use in a land extermination described in section 67.2.

Use in a land extermination for the purpose of maintaining rights of way or easements that are not related to a public work.

(3) Item 5 of the Table to subsection 68 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

5.	Landscape	All pesticides, except for fumigant gases.	Use in a land extermination to maintain ornamental plants intended for sale. Use in a land extermination on residential, recreational, commercial or public land for one of the following uses: 1. Use to maintain turf or ornamental plantings. 2. Use on the outside of buildings or structures for the purpose of exterminating pests directly associated with turf or ornamental plantings. 3. Use for the purpose of maintaining treed areas not exceeding one hectare in size. 4. Use for the purpose of maintaining rights of way or easements that are not related to a public work. 5. Use for the destruction, prevention or control of vegetation, as authorized under section 23, 28 or 29.
----	-----------	--	---

37. Subsection 68 (2) of the Regulation is amended by striking out “Class 12” and substituting “Class E”.

38. (1) Section 69 of the Regulation is amended by striking out “Class 5, 6 or 7” and substituting “Class B or D”.

(2) Section 69 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Subsection (1) does not apply to a Class B pesticide with a label that indicates that it contains an active ingredient other than capsaicin or capsaicin and related capsaicinoids.

39. Section 70 of the Regulation is amended by striking out “Class 5, 6 or 7” in the portion before clause (a) and substituting “Class D”.

40. (1) Subsection 71 (1) of the Regulation is amended by striking out “or” at the end of clause (a), by adding “or” at the end of clause (b) and by adding the following clause:

(c) he or she exterminates pests that are animals that bite, sting, are venomous or carry disease.

(2) Subsection 71 (2) of the Regulation is amended by striking out “mosquitoes in their adult stage or other biting flies in their adult stage” at the end and substituting “an arthropod in its terrestrial life stage that bites, stings, is venomous or carries disease”.

(3) Section 71 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) A licensed structural exterminator of the Fumigation Soil class is exempt from subsection 5 (1) of the Act with respect to the performance of a land extermination if,

(a) he or she performs the extermination in soil; and

(b) only a pesticide that is a fumigant is used for the extermination.

41. Section 72 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Permits

72. (1) A pesticide used in a land extermination is prescribed for the purposes of subsection 7 (1) of the Act in any of the following circumstances:

1. The pesticide is a Class B or C pesticide with a label that indicates that it contains picloram.

2. Subject to subsection (2), the pesticide is a Class B pesticide and the extermination is performed by aerial application.

3. The pesticide is a Class C pesticide and the extermination is performed by aerial application in connection with the management of a Crown forest.

(2) Paragraph 2 of subsection (1) does not apply with respect to an extermination performed using *Bacillus thuringiensis* subspecies *kurstaki* for the purpose of maintaining a tree canopy, unless the extermination is performed in connection with the management of a Crown forest.

42. Subsection 73 (2) of the Regulation is amended by striking out “Class 2 or 3” in the portion before clause (a) and substituting “Class B or C”.

43. (1) The Table to subsection 74 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

Item	Column 1 Sign	Column 2 Person who performs land extermination	Column 3 Application area	Column 4 Pesticide used
1.	Sign C (Notice — Residential area land extermination)	Person who is required to hold an exterminator's licence with respect to the extermination	Residential area	Pesticide with a label that indicates that its only active ingredients are listed active ingredients.
2.	Sign D (Warning — Residential area land extermination)	Person who is required to hold an exterminator's licence with respect to the extermination	Residential area	Any pesticide other than a pesticide with a label that indicates that its only active ingredients are listed active ingredients.
3.	Sign E (Notice — Non-residential area land extermination)	Any person	Any area that is not a residential area	Pesticide with a label that indicates that its only active ingredients are listed active ingredients.
4.	Sign F (Warning — Non-residential area land extermination)	Any person	Any area that is not a residential area	Any pesticide other than a pesticide with a label that indicates that its only active ingredients are listed active ingredients.

(2) Subsection 74 (2) of the Regulation is amended by striking out “or” at the end of clause (d), by adding “or” at the end of clause (e) and by adding the following clause:

- (f) the extermination is performed by means of a rodenticide that is secured,
 - (i) within a tamper-resistant bait station, or
 - (ii) in a location that is not accessible to children, pets, livestock or non-target wildlife.

(3) Subsection 74 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) Subsection (1) does not apply if the extermination is performed by means of any of the following:

1. A Class D pesticide that is one of the following:
 - i. A tree wound dressing.
 - ii. A wood preservative.
 - iii. An insecticide bait that is enclosed by the manufacturer in a plastic or metal container that has been made in a way that prevents or minimizes access to the bait by humans and pets.
 - iv. An injection into trees, stumps or wooden poles.
2. A Class B or D pesticide that is an animal repellent used for personal protection.

44. Subclause 78 (3) (b) (ii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (ii) an outdoor area associated with a residential building, including an apartment building, condominium or long-term care home, but not including a detached house, semi-detached house or rowhouse,
- (ii.1) a portion of a highway that is intended for pedestrian access or other portions where the public is invited to stop, including a rest area or picnic area,

45. Section 79 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Alternative to non-residential area signs

79. (1) A person who performs a land extermination for which the posting of Sign E or Sign F is required may elect to provide public notice of the extermination in accordance with this section instead of in accordance with section 78 if one or more of the following circumstances applies:

1. Complying with the requirements of section 78 would require the posting of more than 20 signs.
2. The application area is in a rural area on a highway or on any land over which the public has a general right of access but the application area does not include either of the following:
 - i. A portion of a highway that is intended for pedestrian access.
 - ii. An area where the public is invited to stop, including a rest area or picnic area.

3. The application area is in a rural area on land used for the purposes of a public work and the land extermination is to be performed for the benefit of the public work or to allow access to the public work.
4. In the opinion of the Director, public access to the application area is sufficiently limited to justify the election.

(2) A person who makes an election under subsection (1) shall, in the case of an application area described in Column 1 of the following Table, comply with the rules set out opposite the application area in Column 2 of the Table:

TABLE

Item	Column 1 Application area	Column 2 Rules
1.	A golf course.	1. Provide written notice to the Director of the election to have this section apply for a period of time specified in the written notice, not exceeding one year. This notice must be given to the Director before any public notice is given and at least one week before the day of the first extermination as indicated in the written notice. 2. At least 24 hours but not more than seven days before the extermination begins, post Sign E or F at every entrance to the golf course (including a pedestrian walkway, a multi-use trail crossing and a driveway), each pro shop and each starting tee. 3. Provide public notice by at least one of the following means: i. At least 24 hours but not more than seven days before the extermination begins, post Sign E or F at least every 100 metres along the perimeter of a hole used for playing golf on which there is an application area. ii. Except in respect of any property for which there is a barrier that can reasonably be expected to prevent any person from entering the golf course from the property, provide written notice to the occupant of each property that abuts the golf course at least one time per calendar year, one week before pesticides are first used at the golf course in the year, setting out the following: A. That pesticides are anticipated to be used at the golf course during the year. B. The telephone number of a representative of the golf course who can provide more information. C. That the occupant has the option to receive written notice each time a sign is required to be posted under this section. 4. If an occupant confirms the choice of the option described in subparagraph 2 ii C, provide the written notice 24 hours before the sign is required to be posted. 5. Despite paragraphs 2 and 3, a sign may be posted or a notice provided immediately before the extermination begins, if the extermination is carried out by means of a fungicide.
2.	An application area that is not a golf course and in respect of which a Sign E would otherwise be required to be posted in accordance with section 78.	1. Provide written notice to the Director of the election to have this section apply for a period of time specified in the notice, not exceeding one year. The notice must be given to the Director before any public notice is given and at least one week before the day of the first extermination as indicated in the written notice. 2. Publish notice in a newspaper of general circulation in the vicinity of the application area at least one week before the extermination begins, repeated monthly until the extermination is complete.
3.	An application area in respect of which a Sign F would otherwise be required to be posted in accordance with section 78 that is on a highway in a rural area.	1. Provide written notice to the Director of the election to have this section apply for a period of time specified in the notice, not exceeding one year. The notice must be given to the Director before any public notice is given and at least one week before the day of the first extermination as indicated in the written notice. 2. Publish notice in a newspaper of general circulation in the vicinity of the application area at least one week before the extermination begins, repeated monthly until the extermination is complete. 3. Provide notice by at least one of the following means: i. At least one week before the extermination begins, distribution of written notices that meet the requirements of section 80 to the occupant of each property within 100 metres of the application area. ii. Immediately before the extermination begins, posting a Sign F at least every kilometre along the portion of the highway that is within the application area and at every point where another highway intersects the portion of the highway that is within the application area.
4.	Any application area.	Provide public notice by means that are described in a written notice given to the person by the Director, stating that the Director is of the opinion that the means described will provide adequate notice to all persons who may be affected by the extermination.

(3) In addition to complying with applicable requirements set out in subsection (2), at least 24 hours but not more than seven days before the extermination begins, Sign E or F shall be posted conspicuously at least every 100 metres along the portion of the perimeter of the applicable area described in subsection (4) that contains or abuts one or more of the following areas:

1. An outdoor area associated with an educational institution or facility, including a day care facility, nursery school, primary school, high school, private school or post-secondary institution.
2. An outdoor area associated with a residential building, including an apartment building, condominium or long-term care home, but not including a detached house, semi-detached house or rowhouse.
3. A park.
4. A cemetery.
5. A campground.
6. A path or trail for walking, hiking, bicycling or similar use, but not a path or trail for use by motorized vehicles.
7. A portion of a highway that is intended for pedestrian access or other portions where the public is invited to stop, including a rest area or picnic area.

(4) For the purposes of subsection (3), the applicable area is,

- (a) the application area; or
- (b) if there is a larger area that includes the application area and for which the same person is responsible as for the application area, that larger area.

(5) Subsection (3) does not apply if public notice is provided by means that are described in a written notice given to the person by the Director, as described in Column 2 of item 4 of the Table to subsection (2).

(6) For the purposes of Column 2 of item 4 of the Table to subsection (2), the written notice given by the Director may be in respect of one or more exterminations.

(7) For the purposes of items 2 and 3 of the Table to subsection (2), the publication in a newspaper must be in a prominent location within the newspaper and must be in a column that is at least 10 cm wide.

(8) Items 1, 2, and 3 of the Table to subsection (2) do not apply in the case of a land extermination by aerial application.

46. (1) Subsection 80 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A person referred to in section 78 or 79 who is required to provide a written notice or to publish a notice in a newspaper shall include the following in the notice:

1. The date on which or range of dates during which the extermination is to take place.
2. A description of the application area.
3. The name of the pest to be exterminated.
4. The name of the Class B, C or D pesticide to be used and the registration number assigned to it under the *Pest Control Products Act* (Canada) or the *Fertilizers Act* (Canada).
5. The active ingredients contained in the Class B, C or D pesticide to be used.
6. The telephone number of a representative of the person using the pesticide who can provide more information about it.
7. If the pesticide is being used with respect to an exception under subsection 7.1 (2) of the Act, a description of the exception.

(2) Section 80 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) If a range of dates is provided for the purpose of paragraph 1 of subsection (1), the person mentioned in paragraph 6 of subsection (1) must be able to provide, at least 24 hours before the extermination, the actual date on which the extermination is to take place.

47. Item 3 of the Table to section 82 of the Regulation is amended by striking out “mosquitos and other biting flies” in Column 2 and substituting “arthropods that bite, sting, are venomous or carry disease”.

48. (1) Subsection 83 (3) of the Regulation is amended by striking out “A person who performs a water extermination mentioned in subsection (1)” at the beginning and substituting “Unless a person performing a water extermination mentioned in subsection (1) is using a pesticide with a label that indicates that it contains diuron or acrolein, the person performing the water extermination” at the beginning.

(2) Clause 83 (3) (b) of the Regulation is amended by adding “at any time of the year” after “occurs”.

49. Subsection 84 (1) of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of clause (b), and by revoking clause (c) and substituting the following:

- (c) the person uses a Class B, C or D pesticide with a label that indicates use as mentioned in clause (a); and
- (d) the label for the pesticide does not indicate that it contains diuron or acrolein.

50. Subsection 85 (2) of the Regulation is amended by striking out “Class 2 or 3” in the portion before clause (a) and substituting “Class B or C”.

51. Clause 88 (3) (c) of the Regulation is amended by striking out “Class 2 or 3” and substituting “Class B or C”.

52. Section 91 of the Regulation is amended by striking out “Class 3, 4, 5, 6 or 7” and substituting “Class B, C or D”.

53. Section 92 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Exemption, specified pesticides

92. A person who operates an extermination business is exempt from subsection 5 (2) of the Act and section 93 of this Regulation with respect to the business in any of the following circumstances:

1. The only exterminations performed for the purposes of the business are performed by means of a Class D pesticide that is any of the following:
 - i. A tree wound dressing.
 - ii. A wood preservative.
 - iii. An insecticide bait that is enclosed by the manufacturer in a plastic or metal container that has been made in a way that prevents or minimizes access to the bait by humans and pets.
 - iv. An injection into trees, stumps or wooden poles.
2. The only exterminations performed for the purposes of the business are structural exterminations performed by means of a Class D pesticide with a label that indicates that it contains no active ingredient other than a soap or a mineral oil or silicon dioxide, also called diatomaceous earth.
3. The only exterminations performed for the purposes of the business are performed by means of a Class E pesticide by a person referred to in subsection 45.1 (1).

54. (1) Subsection 93 (1) of the Regulation is amended by striking out “in a form approved by the Superintendent of Financial Services of the Province of Ontario”.

(2) Subsection 93 (2) of the Regulation is amended by striking out “\$25,000” and substituting “\$1,000,000” and by striking out “\$50,000” at the end and substituting “\$1,000,000”.

(3) Subsection 93 (4) of the Regulation is amended by striking out “\$1,000,000” and substituting “\$2,000,000”.

(4) Subsection 93 (5) of the Regulation is amended by striking out “\$200,000” and substituting “\$1,000,000”.

(5) Clause 93 (6) (a) of the Regulation is amended by striking out “\$100,000” and substituting “\$2,000,000”.

(6) Clause 93 (6) (b) of the Regulation is amended by striking out “\$25,000” and substituting “\$2,000,000”.

(7) Subsection 93 (8) of the Regulation is revoked.

55. (1) Section 96 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Exemption, specified pesticides

96. (1) A person is exempt from section 6 of the Act with respect to the sale, offer for sale or transfer of any of the following pesticides:

1. A Class D pesticide that,
 - i. is in a container that is less than or equal to one litre or one kilogram in size,
 - ii. has a label that does not indicate that any mixing or dilution is required in order to use the pesticide, and
 - iii. is not a controlled sales pesticide.
2. A pesticide that is to be transported out of Ontario.
3. A Class D pesticide that is a paint, stain, sealer or wood preservative, if no food is prepared, sold or stored at the sales outlet where the pesticide is sold or transferred.

4. A Class D pesticide that was classified as a Class 6 pesticide under this Regulation immediately before section 3 of Ontario Regulation 134/20 came into force.

(2) A licensed exterminator is exempt from the licence requirement in section 6 of the Act with respect to the transfer of pesticides if he or she transfers the pesticides to a licensed exterminator authorized to use the pesticides in an extermination.

(2) Paragraph 4 of subsection 96 (1) of the Regulation, as remade by subsection (1), is revoked.

56. (1) Section 96.1 of the Regulation is amended by striking out “Class 12” wherever it appears and substituting “Class E” in each case.

(2) Paragraph 2 of subsection 96.1 (4) of the Regulation is amended by striking out “section 98” and substituting “section 98.3”.

(3) Paragraph 1 of subsection 96.1 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. The name of the Class 12 pesticide.

(4) Paragraph 1 of subsection 96.1 (8) of the Regulation, as remade by subsection (3), is amended by striking out “Class 12” and substituting “Class E”.

(5) Subsection 96.1 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(9) The direct-to-farm vendor shall keep the record required under subsection (8) for a period of at least two years after the record is prepared or the information and documents are collected by the vendor, or for such other period as the Director may require in writing.

57. Subsection 97 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Prescribed pesticides, s. 7.1 (4) of the Act

(1) A pesticide is prescribed for the purposes of subsection 7.1 (4) of the Act if it meets one or more of the following criteria:

1. The pesticide is a Class B, C or D pesticide with a label that indicates that its only active ingredients are listed active ingredients.
2. The pesticide is a Class B or C pesticide, other than a pesticide mentioned in paragraph 1, with a label that indicates a use set out in subsection 7.1 (2) of the Act.
3. The pesticide is a Class D pesticide, other than a pesticide mentioned in paragraph 1, and its label indicates a use related to clause (a) of the definition of the promotion of public health or safety in section 16.
4. The pesticide is a Class D pesticide, other than a pesticide mentioned in paragraph 1, and its label,
 - i. indicates a use related to the destruction, prevention or control of plants that are poisonous to humans by touch,
 - ii. indicates that the only active ingredient it contains is glufosinate ammonium or glyphosate or both, and
 - iii. does not indicate that any mixing or dilution is required in order to use the pesticide.
5. The pesticide is a Class D pesticide, other than a pesticide mentioned in paragraph 1, that is not a herbicide or fungicide and its label indicates a use related to a structural extermination.
6. The pesticide is a Class D pesticide, other than a pesticide mentioned in paragraph 1, and its label indicates an indoor use or a use in water.

58. (1) Subparagraph 3 i of subsection 98 (2) of the Regulation is amended by striking out “and expiry date”.

(2) Subparagraph 3 ii of subsection 98 (2) of the Regulation is amended by striking out “pest assessment report” and substituting “pest risk assessment report”.

(3) Subsection 98 (2.1) of the Regulation is revoked.

(4) Section 98 of the Regulation, as amended by subsections (1), (2) and (3), is revoked and the following substituted:

Sale and transfer, Class A

98. Unless exempt from section 6 of the Act, no person shall sell or transfer a Class A pesticide except in accordance with the following rules:

1. The person must be a licensed vendor of the General class.
2. The sale or transfer must be to one of the following:
 - i. A licensed vendor of the General class, if the licensed vendor presents the licence.

- ii. A manufacturer who presents a written confirmation issued by the Director confirming that the person is a manufacturer.
- iii. A person who is exempt under section 10 of this Regulation from subsection 5 (1) of the Act with respect to the use of the pesticide, if the person presents a letter signed by the Director or a written approval mentioned in subsection 10 (2) of this Regulation confirming that the person is exempt.

Sale and transfer, Class B or C

98.1 (1) Unless exempt from section 6 of the Act, no person shall sell or transfer a Class B or C pesticide except in accordance with the following rules:

1. Subject to subsection (2), the person must be a licensed vendor of the General class.
 2. Subject to paragraph 3, the sale or transfer must be to one of the following:
 - i. A licensed vendor of the General class, if the licensed vendor presents the licence.
 - ii. A manufacturer who presents a written confirmation issued by the Director confirming that the person is a manufacturer.
 - iii. A person who is exempt under section 10 of this Regulation from subsection 5 (1) of the Act with respect to the use of the pesticide, if the person presents a letter signed by the Director or a written approval mentioned in subsection 10 (2) of this Regulation confirming that the person is exempt.
 - iv. A person who is exempt under paragraph 1 or 3 of section 14 of this Regulation from the Act and the regulations with respect to the use, storage, sale, offer for sale, transfer or transportation of a pesticide in carrying out their professional duties, if the person provides the membership number assigned to the person by a College mentioned in section 14.
 - v. A person who is exempt under paragraph 2 of section 14 of this Regulation from the Act and the regulations with respect to the use, storage, sale, offer for sale, transfer or transportation of a pesticide in carrying out their professional duties, if the person provides a letter of employment indicating that they are a medical officer of health or a member of the staff of a board of health under the *Health Protection and Promotion Act*.
 - vi. A farmer who is exempt under section 42 from subsection 5 (1) of the Act with respect to the performance of an extermination by means of the pesticide, if the farmer provides one of the following:
 - A. The registration number assigned to the person under the *Farm Registration and Farm Organizations Funding Act, 1993*, if the person has been assigned a registration number.
 - B. A document approved by the Director confirming that the person is a farmer.
 - vii. A farmer who holds a certificate mentioned in clause 43 (1) (c) and presents the certificate, if section 43 authorizes the use of the pesticide and its label indicates that it does not contain picloram, acrolein or diuron.
 - viii. An inspector who is exempt under subsection 55 (1) of this Regulation from subsection 5 (1) of the Act, if the inspector presents proof of appointment as an inspector under the *Bees Act* and the pesticide is not a Class B pesticide that is a fumigant gas.
 - ix. A person who is exempt under subsection 55 (2) of this Regulation from subsection 5 (1) of the Act if the person presents certification of registration issued by the Provincial Apiarist under the *Bees Act* and the pesticide is not a fumigant gas.
 - x. A person who is exempt under subsections 83 (2) of this Regulation from subsection 5 (1) of the Act with respect to the performance of an extermination by means of the pesticide, if the following conditions are met:
 - A. The person is also exempt under subsection 83 (3) of this Regulation from subsection 7 (2) of the Act.
 - B. The person presents a letter signed by the Director confirming that the person is exempt from subsections 5 (1) and 7 (2) of the Act.
 - xi. A licensed exterminator, if the licence authorizes the use of the pesticide and its label indicates that it does not contain picloram and the licensed exterminator presents the licence.
 - xii. The holder of a permit issued under section 7 of the Act, if the permit authorizes the use of the pesticide and the holder presents the permit.
 3. If the pesticide being sold or transferred is a Class B pesticide with a label that indicates use to repel any animal and that its only active ingredient is capsaicin or capsaicin and related capsaicinoids, the pesticide may be sold or transferred to any person.
- (2) A licensed vendor of the Limited class may sell or transfer a pesticide described in paragraph 3 of subsection (1).

Sale and transfer, Class D

98.2 Unless exempt from section 6 of the Act, no person shall sell or transfer a Class D pesticide unless the person is a licensed vendor of the General or Limited class.

Sale and transfer, Class E

98.3 (1) Unless exempt from section 6 of the Act, no person shall sell or transfer a Class E pesticide except in accordance with the following rules:

1. The person must be a licensed vendor of the Treated Seed class.
2. The sale or transfer must be to one of the following:
 - i. A licensed vendor of the Treated Seed class, if the licensed vendor presents the licence.
 - ii. A person who is exempt under section 10 of this Regulation from subsection 5 (1) of the Act with respect to the use of the pesticide, if the person presents a letter signed by the Director confirming that the person is exempt.
 - iii. Subject to subsection (2), a person who is exempt under clause 45.1 (1) (a) of this Regulation from subsection 5 (1) of the Act with respect to the performance of an extermination by means of a Class E pesticide.
 - iv. A person who is exempt under section 96.1 from section 6 of the Act.

(2) The sale or transfer may be made to a person mentioned in subparagraph 2 iii of subsection (1) only if the following conditions are met:

1. The person provides the number of the document issued by the body that provided the course described in subsection 45.1 (6), confirming the person's successful completion of the course.
2. The person provides a copy of a pest risk assessment report that is related to each farm property in respect of which the Class E pesticide is to be used.
3. The person provides a written declaration, in a form approved by the Director, that the person has considered integrated pest management principles prior to the sale or transfer.

59. Subparagraph 2 vi of subsection 98.1 (1) of the Regulation, as made by subsection 58 (4), is revoked.

60. (1) Clause 100.1 (4) (a) of the Regulation is amended by striking out "and expiry date".

(2) Subsection 100.1 (4) of the Regulation, as amended by subsection (1), is revoked and the following substituted:

(4) A treated seed sales representative shall not facilitate the sale or transfer of a Class E pesticide unless,

- (a) if the purchaser is a person who is required to hold a vendor's licence of the Treated Seed class, the treated seed sales representative has collected the number of the licence; or
- (b) if the purchaser is a person mentioned in subparagraph 2 iii of subsection 98.3 (1), the treated seed sales representative has collected the information and documents required to be provided by the purchaser under subsection 98.3 (2).

61. Subsection 100.1 (5) of the Regulation is amended by striking out "and shall keep the information and documents for a period of at least two years after the information and documents are collected or for such other period as the Director may require in writing" at the end.

62. Section 101 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Sale and transfer of controlled sales pesticides

101. An outlet representative mentioned in subsection 99 (1) or a licensed vendor of the Limited class who sells or transfers a controlled sales pesticide shall ensure that information in a form approved by the Director regarding the sale and use of the pesticide is given to a purchaser or transferee of the pesticide.

63. Sections 101.01 and 101.1 of the Regulation are revoked.

64. (1) Subsection 102 (1) of the Regulation is amended by striking out "Class 1, 2, 3 or 12 pesticide" in the portion before clause (a) and substituting "Class A, B, C or E pesticide".

(2) Subclause 102 (1) (a) (ii) of the Regulation is amended by striking out "Class 1, 2 or 3" and substituting "Class A, B or C" and by striking out "or the *Fertilizers Act* (Canada)" at the end.

(3) Subclause 102 (1) (a) (iii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (iii) if the pesticide is a Class 12 pesticide, the number of the document issued by the body that provided the course described in subsection 45.1 (6), confirming the person's successful completion of the course.

(4) Subclause 102 (1) (a) (iii) of the Regulation, as remade by subsection (3), is amended by striking out "Class 12" and substituting "Class E".

- (5) **Clause 102 (1) (d) of the Regulation is amended by adding “if applicable” after “expiry date”.**
- (6) **Subclause 102 (1) (e) (i) of the Regulation is revoked and the following substituted:**
- (i) the number and expiry date of the certificate mentioned in clause 43 (1) (c) that was issued to the farmer, and
- (7) **Subsection 102 (1.1) of the Regulation is revoked.**
- (8) **Paragraph 1 of subsection 102 (2) of the Regulation is amended by striking out “Class 1, 2, 3 or 4” and substituting “Class A, B or C”.**
- (9) **Paragraph 2 of subsection 102 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**
- 2. If any sale or transfer of a Class A, B or C pesticide is carried out by the person to a purchaser or transferee mentioned in section 98 or 98.1, the information and copies of the documents required to be presented or provided under the applicable section.
- (10) **Subsections 102 (3), (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:**
- (3) A person who is required to hold a vendor’s licence shall keep a record mentioned in subsection (1) that pertains to a Class 12 pesticide for,
 - (a) a period of at least four years after the record is prepared by the vendor or received by the vendor, as the case may be; or
 - (b) such other period as the Director may, in writing, require.
 - (4) A person who is required to hold a vendor’s licence of the Treated Seed class shall provide each purchaser of corn seed or soybean seed with a record that clearly identifies which seed is a Class 12 pesticide.
- (11) **Subsection 102 (3) of the Regulation, as remade by subsection (10), is amended by striking out “Class 12” and substituting “Class E”.**
- (12) **Subsection 102 (4) of the Regulation, as remade by subsection (10), is amended by striking out “Class 12” and substituting “Class E”.**
- (13) **Subsection 102 (6) of the Regulation is amended by striking out “subsection (2), (3), (4) or (5)” in the portion before clause (a) and substituting “subsection (2) or (3)”.**
65. (1) **Paragraph 3 of subsection 102.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “and expiry date”.**
- (2) **Paragraph 3 of subsection 102.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “Class 12” and substituting “Class E”.**
- (3) **Paragraphs 4, 5, 7 and 8 of subsection 102.1 (1) of the Regulation are revoked.**
- (4) **Paragraph 9 of subsection 102.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “Class 12” in the portion before subparagraph i and substituting “Class E”.**
- (5) **Paragraphs 10 and 11 of subsection 102.1 (1) of the Regulation are revoked.**
66. **Section 102.2 of the Regulation is revoked.**
67. **Section 103 of the Regulation is revoked and the following substituted:**
- Display**
103. A person who displays a pesticide shall ensure the following:
- 1. That a Class A, B or C pesticide or a controlled sales pesticide is displayed in a manner that prevents any person other than the licensed vendor or the licensed vendor’s employees from having ready access to the pesticide.
 - 2. That none of the following pesticides is displayed in a manner that would subject human or animal food, beverages or personal use items to pesticide contamination:
 - i. A Class A, B or C pesticide.
 - ii. A Class D pesticide that is not mentioned in subsection 96 (1).
68. **Subclause 104 (2) (b) (ii) of the Regulation is amended by striking out “Class 12” and substituting “Class E”.**
69. (1) **Subsection 105 (1) of the Regulation is amended by striking out “Class 1, 2, 3 or 4” and substituting “Class A, B or C”.**
- (2) **Subsection 105 (7) of the Regulation is amended by striking out “Class 1, 2, 3 or 4” in the portion before clause (a) and substituting “Class A, B or C”.**
70. (1) **Section 106 of the Regulation is amended by striking out “Class 1, 2, 3 or 4” in the portion before clause (a) and substituting “Class A, B or C”.**

(2) Clause 106 (a) of the Regulation is amended by striking out “or the *Fertilizers Act* (Canada)” in the portion before subclause (i).

(3) Subclause 106 (b) (ii) of the Regulation is amended by striking out “or the *Fertilizers Act* (Canada)” at the end.

71. (1) Subsection 108 (1) of the Regulation is amended by striking out “Class 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 or 8” and substituting “Class A, B, C or D”.

(2) Subsection 108 (2) of the Regulation is amended by striking out “Class 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 or 8” and substituting “Class A, B, C or D”.

(3) Subsection 108 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) Subsection (2) does not apply to a person who is transporting any of the following pesticides for personal use in or around a home:

1. A Class D pesticide.
2. A Class B pesticide with a label that indicates use to repel any animal and that its only active ingredient is capsaicin or capsaicin and related capsaicinoids.

72. (1) Subsection 109 (1) of the Regulation is amended by striking out “Class 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 or 8 pesticide” in the portion before paragraph 1 and substituting “Class A, B, C pesticide or a Class D pesticide that is not mentioned in subsection 96 (1)”.

(2) Subsection 109 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Subsection (1) does not apply with respect to storage by a person of any of the following pesticides on property occupied by the person for personal use of the pesticide in or around a home:

1. A Class D pesticide.
2. A Class B pesticide with a label that indicates use to repel any animal and that its only active ingredient is capsaicin or capsaicin and related capsaicinoids.

73. The Regulation is amended by adding the following section:

Personal use

109.1 For greater certainty, a reference to “personal use” in sections 108 and 109 does not include the use of a pesticide as part of a person’s employment or occupation.

74. (1) Subsection 110 (1) of the Regulation is amended by striking out “Class 1, 2 or 3” in the portion before clause (a) and substituting “Class A, B or C”.

(2) Clause 110 (1) (e) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(e) the pesticide is stored in an area that is used primarily for the storage of pesticides if the pesticide is a Class B pesticide or is a Class C pesticide that is a fumigant.

(3) Section 110 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) Subsection (1) does not apply with respect to storage by a person of a Class B pesticide with a label that indicates a use to repel any animal and that its only active ingredient is capsaicin or capsaicin and related capsaicinoids.

75. Section 111 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Exemption, specified pesticides

111. Subsection 108 (2) and paragraphs 3 and 4 of subsection 109 (1) do not apply in respect of the storage of any of the following:

1. A Class D pesticide that is,
 - i. a tree wound dressing,
 - ii. a wood preservative,
 - iii. an insecticide bait that is enclosed by the manufacturer in a plastic or metal container that has been made in a way that prevents or minimizes access to the bait by humans and pets, or
 - iv. an injection into trees, stumps or wooden poles.
2. A Class D pesticide with a label that indicates that it contains no active ingredient other than a soap or a mineral oil or silicon dioxide, also called diatomaceous earth.

76. (1) Paragraphs 1 to 4 of subsection 112 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. A person who stores a Class A pesticide.

2. A person required to hold a vendor's licence who stores a Class B, C or D pesticide.
3. A person required to hold an operator's licence who stores a Class B, C or D pesticide.
4. A manufacturer who stores a Class B, C or D pesticide.

(2) Subsection 112 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) If the person referred to in subsection (1) commonly stores pesticides in a vehicle overnight, the person shall give a written notice in accordance with subsection (2) to the fire department responsible for the area in which the vehicle is normally parked at night.

77. (1) Subsection 113 (1) of the Regulation is amended by striking out "shall, as soon as practicable, notify the Director" in the portion before clause (a) and substituting "shall immediately notify the Ministry's Spills Action Centre".

(2) Subsection 113 (2) of the Regulation is revoked.

78. Section 115 of the Regulation is amended by striking out "Class 1, 2, 3 or 4" in the portion before paragraph 1 and substituting "Class A, B or C".

79. Schedules 1, 2 and 3 to the Regulation are revoked.

Commencement

80. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Subsections 1 (1), (2), (3), (4), (5), (8), (10), (12), (13), (14), (16), (17) and (18), sections 2 and 3, subsection 4 (2), section 5, subsections 6 (2) and (3), sections 7 to 9 and 11, subsection 12 (1), sections 13 and 14, subsections 15 (1), (4), (5), (9), (11), (14), (15), (18), (21), (26) and 16 (2), sections 17 to 53, subsections 54 (1), 55 (1), 56 (1), (2) and (4), section 57, subsections 58 (4) and 60 (2), section 62, subsections 64 (1), (2), (4), (6), (8), (9), (11), (12), 65 (2) and (4) and sections 67 to 78 come into force on the later of May 1, 2020 and the day this Regulation is filed.

(3) Subsections 12 (2), 54 (2) to (7) and 55 (2) and section 59 come into force on the later of January 1, 2021 and the day this Regulation is filed.

17/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 134/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES PESTICIDES

pris le 8 avril 2020

déposé le 9 avril 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 9 avril 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 63/09

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) La disposition 3 de la définition de «exploitation agricole» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 63/09 est modifiée par remplacement de «et de lait» par «ou de lait» à la fin de la disposition.

(2) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :

«pesticide dont la vente est contrôlée» S'entend, selon le cas :

- a) d'un pesticide de catégorie B dont l'étiquette indique qu'il est utilisé comme répulsif d'animaux et que son seul principe actif est la capsaïcine, ou la capsaïcine et les capsaïcinoïdes connexes;
- b) d'un pesticide de catégorie D visé à la disposition 3, 4, 5 ou 6 du paragraphe 97 (1) dont l'étiquette indique une utilisation dans ou sur un terrain ou au-dessus de celui-ci qui n'est pas mentionnée à la disposition 3, 4, 5 ou 6 du paragraphe 97 (1). («controlled sales pesticide»)

(3) Les définitions de «fumigant» et de «fumigant gazeux» au paragraphe 1 (1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

«fumigant» Pesticide à l'état gazeux, ou dégageant ou émettant un gaz ou une vapeur, qui agit comme un pesticide uniquement ou principalement par l'action du gaz ou de la vapeur. («fumigant»)

«fumigant gazeux» S'entend, selon le cas, d'un fumigant :

- a) qui est à l'état gazeux à une température de 20° C et à pression normale;
- b) qui dégage ou émet un gaz à une température de 20° C et à pression normale, et qui agit comme un pesticide uniquement ou principalement par l'action du gaz. («fumigant gas»)

(4) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :

«principe actif inscrit» Principe actif que le directeur a inscrit dans le document prescrit pour l'application de la disposition 2 du paragraphe 7.1 (1) de la Loi. («listed active ingredient»)

(5) L'alinéa a) de la définition de «fabricant» au paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 1» par «catégorie A».

(6) Les définitions de «Guide d'évaluation parasitaire» et «rapport d'évaluation parasitaire» au paragraphe 1 (1) du Règlement sont abrogées.

(7) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires» Le document intitulé *Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires*, dans ses versions successives, qui est publié par le ministre et accessible à partir d'un site Web du gouvernement de l'Ontario. Ce document énonce :

- a) à l'égard des parasites visés dans le document :
 - (i) le nombre de parasites, calculé conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires, qui doivent être détectés au cours d'une inspection du sol pour justifier l'utilisation d'un pesticide de catégorie 12 pour les besoins d'une exploitation agricole;
 - (ii) le pourcentage de perte de plants, calculé conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires, qui doit être constaté au cours de l'inspection d'une culture pour justifier l'utilisation d'un pesticide de catégorie 12 pour les besoins d'une exploitation agricole;
 - (iii) les critères de risque phytosanitaire auxquels il doit être satisfait au cours d'une inspection pour justifier l'utilisation d'un pesticide de catégorie 12 pour les besoins d'une exploitation agricole;
- b) les méthodes à utiliser pour calculer le nombre de parasites visé au sous-alinéa a) (i) et le pourcentage de perte de plants visé au sous-alinéa a) (ii). («Pest Risk Assessment Guideline»)

«rapport d'évaluation des risques phytosanitaires» Rapport visé à l'article 3. («pest risk assessment report»)

(8) La définition de «Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires», telle qu'elle est prise par le paragraphe (7), est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «catégorie 12» par «catégorie E».

(9) La définition de «seuil de présence de parasites» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogée.

(10) La définition de «ingénieur» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogée.

(11) La définition de «seuil de perte de plants» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogée.

(12) La définition de «technicien» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«technicien» Personne âgée d'au moins 16 ans qui a, selon le cas, au cours des 24 derniers mois :

- a) terminé avec succès un cours de base destiné aux techniciens qui a été approuvé par le directeur et qui porte sur l'utilisation sécuritaire des pesticides;
- b) convaincu le directeur qu'elle possède une qualification équivalant à celle décrite à l'alinéa a). («technician»)

(13) La définition de «représentant commercial en semences traitées» au paragraphe 1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «catégorie 12» par «catégorie E».

(14) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :

«pesticide non inscrit» Pesticide contenant un principe actif qui n'est pas inscrit comme tel. («unlisted pesticide»)

(15) Le paragraphe 1 (3.1) du Règlement est abrogé.

(16) Les paragraphes 1 (4) et (4.1) du Règlement sont abrogés.

(17) Le paragraphe 1 (4.2) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E».

(18) Les points 3 et 5 du tableau du paragraphe 1 (5) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

3.	C	Notice — Residential area land extermination (avis — destruction de parasites terrestres dans une zone résidentielle)	Le 1 ^{er} mai 2020
----	---	---	-----------------------------

.

5.	E	Notice — Non-residential area land extermination (avis — destruction de parasites terrestres dans une zone non résidentielle)	Le 1 ^{er} mai 2020
----	---	---	-----------------------------

2. (1) L'article 1.1 du Règlement est modifié par suppression de «au Comité,» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) L'alinéa 1.1 c) du Règlement est modifié par adjonction du sous-alinéa suivant :

- (iii) la personne présente le document de toute autre manière que le directeur peut préciser par écrit lorsque le directeur a précisé une autre manière de présentation après avoir tenu compte de la situation de la personne.

3. L'intertitre qui précède immédiatement l'article 2 et les articles 2 à 8.1 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

CLASSEMENT DES PESTICIDES

Classement des pesticides

2. (1) Est un pesticide de catégorie A le pesticide qui est homologué en application de la *Loi sur les produits antiparasitaires* (Canada) et désigné en application de cette loi comme produit antiparasitaire de la catégorie Fabrication.

(2) Est un pesticide de catégorie B le pesticide qui est homologué en application de la *Loi sur les produits antiparasitaires* (Canada) et désigné en application de cette loi comme produit antiparasitaire de la catégorie Restreinte.

(3) Est un pesticide de catégorie C le pesticide qui est homologué en application de la *Loi sur les produits antiparasitaires* (Canada) et désigné en application de cette loi comme produit antiparasitaire de la catégorie Commerciale.

(4) Est un pesticide de catégorie D le pesticide qui est, selon le cas, homologué en application de la *Loi sur les produits antiparasitaires* (Canada) et désigné en application de cette loi comme produit antiparasitaire de la catégorie Domestique ou enregistré en application de la *Loi sur les engrais* (Canada).

(5) Est un pesticide de catégorie E la semence de maïs ou de soya qui est traitée avec un pesticide qui contient de l'imidaclopride, de la clothianidine ou du thiaméthoxame.

SEMENCES TRAITÉES

Rapport d'évaluation des risques phytosanitaires

3. (1) Le rapport d'évaluation des risques phytosanitaires contient ce qui suit à l'égard d'un ou de plusieurs biens agricoles utilisés pour les besoins d'une exploitation agricole et à l'égard desquels il est envisagé d'utiliser un pesticide de catégorie E :

1. L'emplacement de chaque bien agricole qui fait l'objet du rapport, indiqué à l'aide des coordonnées suivantes :
 - i. L'adresse postale du bien agricole, y compris, s'il y a lieu, le numéro municipal ou autre numéro assigné à l'adresse du bien-fonds, nom de rue, point cardinal, numéro d'unité, numéro de route rurale, ville ou cité et code postal.
 - ii. En l'absence d'adresse postale, la description légale du bien agricole, y compris, s'il y a lieu, les numéros de rôle d'évaluation ou les cotes foncières qui se rapportent au bien agricole.
2. La superficie, en acres, de chaque bien agricole qui fait l'objet du rapport.
3. Sous réserve du paragraphe (2), la confirmation de l'une ou l'autre des inspections suivantes à l'égard de chaque bien agricole qui fait l'objet du rapport :
 - i. Une inspection du sol a été effectuée sur le bien agricole conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires, un ou plusieurs parasites mentionnés dans la Ligne directrice ont été détectés et leur nombre atteignait ou dépassait le nombre de parasites applicable qui doivent être détectés aux termes de la Ligne directrice pour justifier l'utilisation d'un pesticide de catégorie E.
 - ii. Une inspection d'une culture a été effectuée sur le bien agricole conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires et l'inspection a permis de constater un pourcentage de perte de plants causée par un ou plusieurs parasites mentionnés dans la Ligne directrice, et ce pourcentage atteignait ou dépassait le pourcentage applicable qui doit être constaté aux termes de la Ligne directrice pour justifier l'utilisation d'un pesticide de catégorie E.
 - iii. Une inspection a été effectuée sur le bien agricole et il était satisfait à un ou plusieurs des critères de risque phytosanitaire énoncés dans la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires.
4. Si l'inspection confirmée en application de la disposition 3 était une inspection du sol à l'égard d'un bien agricole, les renseignements suivants :
 - i. Le ou les types de parasites détectés.
 - ii. Un croquis du bien agricole indiquant chaque emplacement, établi conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires, où un ou des parasites ont été détectés.
 - iii. Le nombre de parasites détectés à chaque emplacement visé à la sous-disposition ii.
5. Si l'inspection confirmée en application de la disposition 3 était une inspection d'une culture à l'égard d'un bien agricole, les renseignements suivants :
 - i. Le ou les types de parasites qui ont causé la perte de plants.
 - ii. Le fondement de la conclusion selon laquelle la perte de plants a été causée par un ou plusieurs parasites mentionnés dans la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires.
 - iii. Un croquis du bien agricole indiquant chaque emplacement, établi conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires, qui a été inspecté afin d'évaluer la perte de plants et chaque emplacement, établi conformément à la Ligne directrice, où aucune perte de plants n'était évidente.
 - iv. Le nombre de plants qui n'ont pas été endommagés à chaque emplacement visé à la sous-disposition iii, calculé conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires.
 - v. Le nombre moyen de plants par acre qui n'ont pas été endommagés, calculé conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires.
 - vi. Le pourcentage de perte de plants, calculé conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires.
6. La méthode utilisée pour effectuer l'inspection confirmée en application de la disposition 3.
7. La date à laquelle a été effectuée l'inspection confirmée en application de la disposition 3.
8. Le nom de la personne qui a effectué l'inspection confirmée en application de la disposition 3.

9. Le nom de la personne qui a établi et signé le rapport.

10. Le nom du propriétaire ou de l'exploitant de l'exploitation agricole pour les besoins de laquelle chaque bien agricole visé à la disposition 1 est utilisé.

(2) L'inspection visée à la disposition 3 du paragraphe (1) est effectuée par la personne visée à l'alinéa 45.1 (1) a), laquelle établit et signe ensuite le rapport d'évaluation des risques phytosanitaires.

(3) Le rapport d'évaluation parasitaire qui a été établi et signé en application du présent règlement au plus tard le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 4 (1) du Règlement de l'Ontario 134/20 pris en vertu de la Loi est réputé être un rapport d'évaluation des risques phytosanitaires et satisfaire aux exigences relatives à un tel rapport.

4. (1) L'article 8.2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Rapport d'évaluation des risques phytosanitaires

8.2 (1) Le rapport d'évaluation des risques phytosanitaires contient ce qui suit à l'égard d'un ou de plusieurs biens agricoles utilisés pour les besoins d'une exploitation agricole et à l'égard desquels il est envisagé d'utiliser un pesticide de catégorie 12 :

1. L'emplacement de chaque bien agricole qui fait l'objet du rapport, indiqué à l'aide des coordonnées suivantes :

- i. L'adresse postale du bien agricole, y compris, s'il y a lieu, le numéro municipal ou tout autre numéro assigné à l'adresse du bien-fonds, nom de rue, point cardinal, numéro d'unité, numéro de route rurale, ville ou cité et code postal.
- ii. En l'absence d'adresse postale, la description légale du bien agricole, y compris, s'il y a lieu, les numéros de rôle d'évaluation ou les cotes foncières qui se rapportent au bien agricole.

2. La superficie, en acres, de chaque bien agricole qui fait l'objet du rapport.

3. Sous réserve du paragraphe (2), la confirmation de l'une ou l'autre des inspections suivantes à l'égard de chaque bien agricole qui fait l'objet du rapport :

- i. Une inspection du sol a été effectuée sur le bien agricole conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires, un ou plusieurs parasites mentionnés dans la Ligne directrice ont été détectés et leur nombre atteignait ou dépassait le nombre de parasites applicable qui doivent être détectés aux termes de la Ligne directrice pour justifier l'utilisation d'un pesticide de catégorie 12.
- ii. Une inspection d'une culture a été effectuée sur le bien agricole conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires et l'inspection a permis de constater un pourcentage de perte de plants causée par un ou plusieurs parasites mentionnés dans la Ligne directrice, et ce pourcentage atteignait ou dépassait le pourcentage applicable qui doit être constaté aux termes de la Ligne directrice pour justifier l'utilisation d'un pesticide de catégorie 12.
- iii. Une inspection a été effectuée sur le bien agricole et il était satisfait à un ou plusieurs des critères de risque phytosanitaire énoncés dans la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires.

4. Si l'inspection confirmée en application de la disposition 3 était une inspection du sol à l'égard d'un bien agricole, les renseignements suivants :

- i. Le ou les types de parasites détectés.
- ii. Un croquis du bien agricole indiquant chaque emplacement, établi conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires, où un ou des parasites ont été détectés.
- iii. Le nombre de parasites détectés à chaque emplacement visé à la sous-disposition ii.

5. Si l'inspection confirmée en application de la disposition 3 était une inspection d'une culture à l'égard d'un bien agricole, les renseignements suivants :

- i. Le ou les types de parasites qui ont causé la perte de plants.
- ii. Le fondement de la conclusion selon laquelle la perte de plants a été causée par un ou plusieurs parasites mentionnés dans la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires.
- iii. Un croquis du bien agricole indiquant chaque emplacement, établi conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires, qui a été inspecté afin d'évaluer la perte de plants et chaque emplacement, établi conformément à la Ligne directrice, où aucune perte de plants n'était évidente.
- iv. Le nombre de plants qui n'ont pas été endommagés à chaque emplacement visé à la sous-disposition iii, calculé conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires.
- v. Le nombre moyen de plants par acre qui n'ont pas été endommagés, calculé conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires.

vi. Le pourcentage de perte de plants constatée, calculé conformément à la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires.

6. La méthode utilisée pour effectuer l'inspection confirmée en application de la disposition 3.

7. La date à laquelle a été effectuée l'inspection confirmée en application de la disposition 3.

8. Le nom de la personne qui a effectué l'inspection confirmée en application de la disposition 3.

9. Le nom de la personne qui a établi et signé le rapport.

10. Le nom du propriétaire ou de l'exploitant de l'exploitation agricole pour les besoins de laquelle chaque bien agricole visé à la disposition 1 est utilisé.

(2) L'inspection visée à la disposition 3 du paragraphe (1) est effectuée par la personne visée à l'alinéa 45.1 (1) a), laquelle établit et signe ensuite le rapport d'évaluation des risques phytosanitaires.

(3) Le rapport d'évaluation parasitaire qui a été établi et signé en application du présent règlement au plus tard le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 4 (1) du Règlement de l'Ontario 134/20 pris en vertu de la Loi est réputé être un rapport d'évaluation des risques phytosanitaires et satisfaire aux exigences relatives à un tel rapport.

(2) L'article 8.2 du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (1), est abrogé.

5. L'alinéa 9 (1) a) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a) classé en application du présent règlement comme pesticide de catégorie A, B, C ou D;

6. (1) Les paragraphes 9.1 (1) et (2) du Règlement sont abrogés.

(2) Le paragraphe 9.1 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E».

(3) Le paragraphe 9.1 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E».

7. (1) Les dispositions 1, 2 et 3 de l'article 13 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. Un pesticide qui est une machine, un appareil ou du matériel, s'il ne contient ou n'utilise pas un autre pesticide classé en application du présent règlement, un agent chimique ou un agent microbiologique.

2. Un pesticide qui est un algicide, un produit anti-moisissure, un bactéricide, un détergent ou un désinfectant et qui remplit les critères suivants :

i. Il est homologué en application de la *Loi sur les produits antiparasitaires* (Canada).

ii. Son étiquette n'indique pas d'utilisation dans ou sur un terrain ou des eaux de surface, ou au-dessus de ceux-ci.

iii. Son étiquette n'indique que l'utilisation aux fins de destruction de micro-organismes ou de fabrication.

3. Sauf s'il s'agit d'un pesticide de catégorie E ou d'un pesticide enregistré en application de la *Loi sur les engrais* (Canada) :

i. un pesticide qui n'est pas un pesticide importé et qui est exempté de l'application de la *Loi sur les produits antiparasitaires* (Canada).

ii. un pesticide qui est un pesticide exempté de l'application du paragraphe 6 (1) de la *Loi sur les produits antiparasitaires* (Canada).

3.1 Un pesticide qui est un animal vivant et qui n'est pas classé en application du présent règlement.

(2) La disposition 4 de l'article 13 du Règlement est modifiée par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E».

8. L'article 13.1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Exemptions : pesticides de catégorie E

13.1 (1) Les articles 9, 107 et 114 ne s'appliquent pas à l'égard de l'utilisation, de l'entreposage et du transport d'un pesticide de catégorie E.

(2) La Loi et les règlements ne s'appliquent pas à l'égard de l'utilisation, de la vente ou du transfert d'un pesticide de catégorie E devant être utilisé aux termes d'un contrat de production de semences en vue de produire une récolte de semence de soya de qualité Certifiée, au sens du paragraphe 2 (2) du Règlement sur les semences pris en vertu de la *Loi sur les semences* (Canada).

(3) La personne qui utilise, vend ou transfère un pesticide de catégorie E à la fin visée au paragraphe (2) conserve une copie du contrat de production de semences pendant au moins deux ans à compter de la date d'expiration du contrat.

9. L'intertitre qui précède immédiatement l'article 16 et les articles 16 à 33 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

USAGE DES PESTICIDES À DES FINS ESTHÉTIQUES — ARTICLE 7.1 DE LA LOI

Définitions de termes utilisés dans la Loi

16. Les définitions qui suivent s'appliquent pour l'application du paragraphe 7.1 (2) de la Loi.

«activités forestières» S'entend au sens du paragraphe 1 (1). («forestry»)

«agriculture» Exploitation agricole, au sens du paragraphe 1 (1), exploitée dans ou sur un terrain ou au-dessus de celui-ci. («agriculture»)

«promotion de la santé ou de la sécurité publiques» S'entend de ce qui suit, selon le cas :

- a) l'extermination des animaux qui mordent ou piquent, qui sont venimeux ou qui sont porteurs de maladies, y compris les guêpes, les moustiques et les tiques, la prévention de leur propagation ou la lutte contre eux;
- b) l'extermination des plantes qui sont toxiques pour les êtres humains au toucher, y compris l'herbe à puce, le sumac à vernis et la berce du Caucase, la prévention de leur propagation et la lutte contre elles;
- c) l'extermination des plantes, des champignons ou des animaux qui nuisent aux ouvrages publics et aux autres bâtiments et ouvrages, y compris les fourmis charpentières et les termites, la prévention de leur propagation et la lutte contre eux. («promotion of public health and safety»)

«terrains de golf» Aires utilisées comme surfaces de jeu pour le golf ou destinées à l'être, y compris les aires de départ, les allées, les verts et l'herbe haute. («golf courses»)

Principes actifs inscrits : fins esthétiques

17. (1) Pour l'application de la disposition 1 du paragraphe 7.1 (1) de la Loi, le directeur applique les règles suivantes pour établir si l'usage d'un principe actif à une fin esthétique est approprié :

1. L'usage d'un principe actif à une fin esthétique n'est approprié que si le principe actif est contenu dans un pesticide de catégorie C ou D dont l'étiquette indique au moins un usage qui n'est pas mentionné au paragraphe 7.1 (2) de la Loi.
2. L'usage d'un principe actif à une fin esthétique n'est approprié que si le directeur est convaincu que, selon le cas :
 - i. le principe actif est un biopesticide,
 - ii. en tenant compte des facteurs suivants, le principe actif présente un faible risque pour la santé d'êtres humains et l'environnement :
 - A. Le principe actif présente une faible toxicité inhérente pour les organismes non ciblés.
 - B. Il y a peu de risques que l'utilisation des produits qui contiennent le principe actif donne lieu à une importante exposition humaine ou environnementale.
 - C. Le principe actif n'est pas persistant dans l'environnement.
 - D. Le principe actif est largement disponible au public et n'a jamais soulevé de problème d'innocuité lorsqu'il a été utilisé autrement que comme pesticide.
 - E. Le principe actif présente un mode d'action qui n'est pas le résultat d'une forme de toxicité pour l'organisme ciblé.

(2) Les personnes suivantes peuvent présenter au directeur une demande pour qu'il établisse si l'usage d'un principe actif à une fin esthétique est approprié :

1. La personne qui a homologué un pesticide qui contient le principe actif en application de la *Loi sur les produits antiparasitaires* (Canada).
2. Le mandataire canadien de la personne mentionnée à la disposition 1.

Document prescrit : principes actifs inscrits

18. Pour l'application de la disposition 2 du paragraphe 7.1 (1) de la Loi, le document intitulé *List of Active Ingredients Authorized for Cosmetic Uses (Allowable List)* est le document prescrit dans lequel le directeur doit inscrire les principes actifs dont il a été établi, en application de l'article 17 du présent règlement, que l'usage à une fin esthétique est approprié.

Rapports annuels

19. (1) Le propriétaire ou l'exploitant de l'un ou l'autre de ce qui suit veille à ce qu'un rapport annuel soit rédigé conformément au présent article si un pesticide non inscrit est utilisé dans ou sur un terrain qui fait partie de l'un ou l'autre de ce qui suit, ou au-dessus de ce terrain :

1. Un terrain de golf.
2. Un ouvrage public.

3. Un gazon de nature particulière mentionné au paragraphe 24 (1).

4. Un cimetière au sens de l'article 27.

(2) Le rapport annuel traite de l'utilisation de pesticides non inscrits dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, pendant la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre d'une année, et il est rédigé avant le 31 janvier de l'année suivante.

(3) Le rapport annuel est rédigé sous la forme qu'approuve le directeur.

(4) Le rapport annuel énonce les renseignements suivants à l'égard de l'utilisation de pesticides non inscrits dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, au cours de l'année :

1. Le nom de chaque principe actif utilisé.
2. La quantité en kilogrammes de chaque principe actif utilisé.
3. Le motif de l'utilisation de chaque principe actif.
4. Sauf dans le cas du propriétaire ou de l'exploitant d'un terrain de golf, la méthode d'utilisation de chaque principe actif.
5. Une carte ou un plan indiquant l'emplacement de toutes les zones d'application.
6. Sauf dans le cas du propriétaire ou de l'exploitant d'un terrain de golf, une explication de la façon dont l'utilisation de chaque principe actif utilisé sera réduite au minimum dans l'avenir.
7. La signature de l'agent de lutte antiparasitaire intégrée ou de la personne qui est accréditée par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée approuvé par le directeur et qui a utilisé les pesticides non inscrits, en a supervisé l'utilisation ou a fourni des instructions écrites sur l'utilisation.

(5) Dans le cas du propriétaire ou de l'exploitant d'un terrain de golf, en plus des renseignements visés au paragraphe (4), le rapport annuel énonce les renseignements suivants à l'égard de l'utilisation de pesticides non inscrits dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci :

1. Si un rapport annuel a déjà été rédigé :
 - i. les renseignements fournis en application des dispositions 1 et 2 du paragraphe (4) dans le plus récent rapport annuel,
 - ii. une explication des différences, le cas échéant, entre les renseignements fournis dans le rapport courant et ceux visés à la sous-disposition i.
2. Une explication de la façon dont le recours aux principes de la lutte antiparasitaire intégrée et le maintien de l'agrément du terrain de golf par l'organisme de lutte antiparasitaire intégrée a permis de réduire au minimum l'utilisation de principes actifs au cours de l'année visée par le rapport et aura le même effet au cours de l'année où le rapport est rédigé.
3. Les nom, coordonnées, numéro d'enregistrement et signature de l'agent de lutte antiparasitaire intégrée du terrain de golf ou de l'autre personne approuvée par écrit par l'organisme de lutte antiparasitaire intégrée pour l'application du présent article.
4. La confirmation, fournie par le propriétaire du terrain de golf ou son représentant, que le rapport est complet.
5. Les autres renseignements qui, de l'avis du directeur, sont pertinents en ce qui concerne l'utilisation de pesticides et au sujet desquels le directeur a avisé le propriétaire ou l'exploitant du terrain de golf.

(6) Pendant au moins les cinq années qui suivent la rédaction d'un rapport annuel, une copie de celui-ci :

- a) est conservée au siège social du propriétaire ou de l'exploitant applicable visé au paragraphe (1);
- b) est remise immédiatement à l'agent provincial ou au directeur qui en fait la demande;
- c) est remise sans frais à quiconque en fait la demande, dans les sept jours suivant cette demande.

(7) Dans le cas du propriétaire ou de l'exploitant d'un terrain de golf :

- a) le rapport annuel est affiché sur un site Web approuvé par le directeur pendant au moins cinq ans;
- b) pendant une période d'au moins un an après la rédaction du rapport annuel, une copie du rapport annuel est placée bien en vue sur le bien où le terrain de golf est situé :
 - (i) dans un bâtiment accessible au public, s'il y en a,
 - (ii) en l'absence de bâtiment accessible au public, dans un bâtiment auquel les membres et les invités du terrain du golf ont accès.

(8) Pour l'application du présent article, l'exploitant d'un terrain de golf est une personne chargée de sa gestion ou de sa supervision, notamment un directeur ou un gérant de terrain de golf.

Terrains de golf

20. (1) Si un pesticide non inscrit est utilisé dans ou sur un terrain qui fait partie d'un terrain de golf, ou au-dessus de ce terrain, le propriétaire ou l'exploitant du terrain de golf doit veiller à ce que ce dernier soit agréé par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée qui a été approuvé par le directeur pour l'application du présent article.

(2) Si un terrain de golf est enregistré, mais qu'il n'a pas encore été agréé par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée mentionné au paragraphe (1) avant le premier jour où des pesticides non inscrits sont utilisés dans ou sur un terrain qui fait partie d'un terrain de golf, ou au-dessus de ce terrain, et que l'enregistrement est maintenu, le propriétaire et l'exploitant du terrain de golf sont exemptés de l'application du paragraphe (1) jusqu'au deuxième anniversaire du premier jour où des pesticides non inscrits sont utilisés dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci.

(3) Si le propriétaire ou l'exploitant d'un terrain de golf a pris des mesures pour faire enregistrer le terrain de golf comme le prévoit le paragraphe (2) et que le directeur est d'avis que le fait d'obtenir l'enregistrement avant le premier jour où des pesticides non inscrits sont utilisés dans ou sur un terrain qui fait partie du terrain de golf, ou au-dessus de ce terrain, causerait un préjudice indu au propriétaire ou à l'exploitant du terrain de golf, le directeur peut, pour l'application de l'exemption visée au paragraphe (2), proroger par écrit le délai prévu pour l'enregistrement du terrain de golf par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée mentionné au paragraphe (1).

(4) Pour l'application du présent article, l'exploitant d'un terrain de golf est une personne chargée de sa gestion ou de sa supervision, notamment un directeur ou un gérant de terrain de golf.

Promotion de la santé ou de la sécurité publiques : ouvrages publics

21. (1) Nulle personne ne doit utiliser un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain qui fait partie d'un ouvrage public, ou au-dessus de celui-ci, pour exterminer des plantes, des champignons ou des animaux qui nuisent à l'ouvrage public, y compris les fourmis charpentières et les termites, pour prévenir leur propagation ou pour lutter contre eux à moins que les conditions suivantes soient réunies :

- a) la personne est accréditée par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée approuvé par le directeur pour l'application du présent article ou travaille selon les instructions écrites d'une personne accréditée comme telle;
- b) la destruction est effectuée, selon le cas :
 - (i) pour empêcher que la plante, le champignon ou l'animal n'endommage l'intégrité structurale de l'ouvrage public, lorsque ces dommages éventuels mettraient en danger la santé ou la sécurité des personnes,
 - (ii) pour faciliter l'entretien essentiel de l'ouvrage public, lorsque la plante, le champignon ou l'animal entraverait ou empêcherait cet entretien,
 - (iii) pour permettre l'accès d'urgence à l'ouvrage public, lorsque la plante, le champignon ou l'animal entraverait ou empêcherait cet accès,
 - (iv) pour assurer la sécurité de l'ouvrage public, lorsque la plante, le champignon ou l'animal mettrait celle-ci en danger.

(2) Si la personne qui utilise le pesticide non inscrit est accréditée par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée, elle doit porter sur elle ou tenir facilement accessible à l'endroit où a lieu la destruction l'accréditation que lui a délivrée l'organisme ou une copie de celle-ci.

(3) Si la personne qui utilise le pesticide non inscrit travaille selon les instructions écrites d'une personne accréditée par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée, elle doit porter sur elle ou tenir facilement accessible à l'endroit où a lieu la destruction une copie des documents suivants :

- 1. L'accréditation délivrée à la personne accréditée.
- 2. Les instructions écrites.

(4) Malgré le paragraphe (1), nul ne doit utiliser un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, lorsque le terrain fait partie d'une section d'une voie publique destinée à un accès piétonnier ou d'autres sections où le public est invité à s'arrêter, y compris les aires de repos et les aires de pique-nique.

Promotion de la santé ou de la sécurité publiques : autres bâtiments et ouvrages

22. Nul ne doit utiliser un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain où est situé un bâtiment ou un ouvrage qui ne fait pas partie d'un ouvrage public, ou au-dessus de ce terrain, pour exterminer des plantes, des champignons ou des animaux qui nuisent au bâtiment ou à l'ouvrage, y compris les fourmis charpentières et les termites, pour prévenir leur propagation ou pour lutter contre eux à moins que les conditions suivantes soient réunies :

- a) la destruction est effectuée pour empêcher que la plante, le champignon ou l'animal n'endommage l'intégrité structurale du bâtiment ou de l'ouvrage, si ces dommages éventuels mettraient en danger la santé ou la sécurité des personnes;
- b) si le pesticide non inscrit est un herbicide, il s'agit d'un herbicide de catégorie B ou C dont l'étiquette indique que son seul principe actif est le glufosinate ammonium, le glyphosate ou les deux.

Promotion de la santé ou de la sécurité publiques : plantes toxiques

23. (1) Nul ne doit utiliser un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, pour exterminer des plantes qui sont toxiques pour les êtres humains au toucher, y compris l'herbe à puce, le sumac à vernis et la berce du Caucase, pour prévenir leur propagation ou pour lutter contre elles, à moins que la personne n'utilise qu'un herbicide de catégorie B, C ou D dont l'étiquette indique que son seul principe actif est le glufosinate ammonium, le glyphosate ou les deux.

(2) Nul ne doit utiliser un pesticide non inscrit qui est un herbicide de catégorie D dont l'étiquette est mentionnée au paragraphe (1) dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, pour un usage visé à ce paragraphe si son étiquette indique également qu'il doit être mélangé ou dilué afin de pouvoir être utilisé.

Gazons de nature particulière

24. (1) Est un usage prescrit pour l'application de la disposition 5 du paragraphe 7.1 (2) de la Loi, l'utilisation d'un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, en vue d'entretenir des gazons de nature particulière si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le gazon de nature particulière est utilisé pour le jeu de boules sur pelouse, le cricket, le tennis sur gazon ou le croquet;
- b) le gazon de nature particulière est le même type que celui utilisé sur les verts des terrains de golf.

(2) Nul ne doit utiliser un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, en vue d'entretenir un gazon de nature particulière visé au paragraphe (1) à moins d'être accrédité par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée approuvé par le directeur pour l'application du présent article ou de travailler selon les instructions écrites d'une personne accréditée comme tel.

(3) Si la personne qui utilise le pesticide non inscrit est accréditée par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée, elle doit porter sur elle ou tenir facilement accessible à l'endroit où a lieu la destruction l'accréditation que lui a délivrée l'organisme ou une copie de celle-ci.

(4) Si la personne qui utilise le pesticide non inscrit travaille selon les instructions écrites d'une personne accréditée par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée, elle doit porter sur elle ou tenir facilement accessible à l'endroit où a lieu la destruction une copie des documents suivants :

- 1. L'accréditation délivrée à la personne accréditée.
- 2. Les instructions écrites.

Arboriculture

25. (1) Pour l'application de la disposition 5 du paragraphe 7.1 (2) de la Loi, l'utilisation, dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, d'un pesticide non inscrit de catégorie B ou C, y compris une injection dans un arbre, est prescrite si le pesticide est utilisé afin de maintenir la santé d'un arbre.

(2) Nul ne doit utiliser un pesticide non inscrit mentionné au paragraphe (1) dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, en vue de maintenir la santé d'un arbre à moins de remplir les conditions suivantes :

- a) la personne a obtenu une opinion écrite visée aux paragraphes (3) et (4);
- b) l'utilisation est conforme à toute condition qui fait partie de l'opinion écrite.

(3) L'opinion écrite doit être l'opinion d'une des personnes suivantes portant que l'utilisation du pesticide non inscrit est nécessaire afin de maintenir la santé de l'arbre :

- 1. Une personne accréditée comme arboriste par la société appelée International Society of Arboriculture.
- 2. Une personne inscrite comme membre en application de la *Loi de 2000 sur les forestiers professionnels*.
- 3. Une personne à qui un certificat de qualification comme arboriste ou arboriste de services publics a été délivré en application de la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage*, ou à qui a été délivré un autre certificat qui, de l'avis du directeur, équivaut à l'un de ces certificats.
- 4. Une personne qui, de l'avis du directeur, possède une qualification équivalant à celle d'une personne mentionnée à la disposition 1, 2 ou 3.

(4) L'opinion écrite précise le nombre maximal d'applications du pesticide non inscrit nécessaire pour maintenir la santé de l'arbre sur une période se terminant le 31 décembre de l'année où est donnée l'opinion.

(5) La personne qui donne l'opinion écrite se fonde sur les principes de la lutte antiparasitaire intégrée pour décider si l'utilisation du pesticide non inscrit est nécessaire afin de maintenir la santé de l'arbre. Elle refuse de donner une opinion si elle décide que l'utilisation du pesticide non inscrit n'est pas nécessaire à cette fin.

(6) Au moins 24 heures mais au plus sept jours avant d'utiliser le pesticide non inscrit dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, la personne qui utilisera le pesticide non inscrit remet aux occupants de tous les biens situés dans une zone résidentielle qui sont attenants à la zone d'application un avis écrit énonçant les renseignements indiqués au paragraphe 80 (1) et se conforme aux paragraphes 80 (2) et (3).

(7) La personne qui utilise le pesticide non inscrit porte sur elle ou tient facilement accessible à l'endroit où a lieu la destruction l'opinion écrite ou une copie de celle-ci.

(8) La personne qui utilise le pesticide non inscrit conserve l'opinion écrite ou une copie de celle-ci pendant au moins 24 mois à compter de la fin de la destruction.

Terrains de sports précisés

26. (1) Est un usage prescrit pour l'application de la disposition 5 du paragraphe 7.1 (2) de la Loi, l'utilisation d'un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, en vue d'entretenir un terrain de sports pour un événement sportif d'envergure nationale ou internationale.

(2) Nul ne doit utiliser un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, pour un usage visé au paragraphe (1) à moins que les conditions suivantes soient réunies :

1. Le ministre doit approuver par écrit l'utilisation du pesticide non inscrit pour l'événement.
2. L'utilisation du pesticide non inscrit doit cesser dès la conclusion de l'événement.
3. La personne qui utilise le pesticide non inscrit doit respecter les conditions ou restrictions que le ministre impose en vertu du paragraphe (4).

(3) Une demande d'approbation d'utilisation du pesticide non inscrit pour l'événement, laquelle contient notamment une description de la zone d'application, le but de l'utilisation et la durée prévue de celle-ci, doit être présentée au ministre au moins six mois avant l'utilisation projetée, ou dans l'autre délai qu'approuve le ministre.

(4) Lorsqu'il approuve l'utilisation d'un pesticide non inscrit pour un événement visé au présent article, le ministre peut imposer les conditions ou restrictions qu'il estime appropriées.

(5) Nul ne doit utiliser un pesticide non inscrit pour un événement visé au présent article à moins d'être accrédité par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée approuvé par le directeur pour l'application du présent article ou de travailler selon les instructions écrites d'une personne accréditée comme telle.

(6) La personne qui utilise le pesticide non inscrit doit porter sur elle ou tenir facilement accessible à l'endroit où a lieu la destruction l'approbation du ministre mentionnée à la disposition 1 du paragraphe (2) ou une copie de celle-ci.

(7) Si la personne qui utilise le pesticide non inscrit est accréditée par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée, elle doit porter sur elle ou tenir facilement accessible à l'endroit où a lieu la destruction l'accréditation que lui a délivrée l'organisme ou une copie de celle-ci.

(8) Si la personne qui utilise le pesticide non inscrit travaille selon les instructions écrites d'une personne accréditée par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée, elle doit porter sur elle ou tenir facilement accessible à l'endroit où a lieu la destruction une copie des documents suivants :

1. L'accréditation délivrée à la personne accréditée.
2. Les instructions écrites.

(9) Le ministre ne peut approuver l'utilisation d'un pesticide non inscrit pour un événement visé au présent article que s'il est d'avis qu'il est satisfait aux critères suivants :

- a) l'utilisation est nécessaire pour la tenue de l'événement;
- b) l'utilisation est dans l'intérêt public.

Cimetières

27. (1) Est un usage prescrit pour l'application de la disposition 5 du paragraphe 7.1 (2) de la Loi, l'utilisation d'un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, en vue d'entretenir un gazon sur une sépulture située dans un cimetière.

(2) Nul ne doit utiliser un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, de la manière visée au paragraphe (1), à moins d'être accrédité par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée approuvé par le directeur pour l'application du présent article ou de travailler selon les instructions écrites d'une personne accréditée comme telle.

(3) Si la personne qui utilise le pesticide non inscrit est accréditée par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée, elle doit porter sur elle ou tenir facilement accessible à l'endroit où a lieu la destruction l'accréditation que lui a délivrée l'organisme ou une copie de celle-ci.

(4) Si la personne qui utilise le pesticide non inscrit travaille selon les instructions écrites d'une personne accréditée par un organisme de lutte antiparasitaire intégrée, elle doit porter sur elle ou tenir facilement accessible à l'endroit où a lieu la destruction une copie des documents suivants :

1. L'accréditation délivrée à la personne accréditée.
2. Les instructions écrites.

(5) Les termes suivants s'entendent au sens de la *Loi de 2002 sur les services funéraires et les services d'enterrement et de crémation* :

1. Cimetière.
2. Sépulture.

Richesses naturelles

28. (1) Sous réserve du paragraphe (7), est un usage prescrit pour l'application de la disposition 5 du paragraphe 7.1 (2) de la Loi, l'utilisation d'un pesticide non inscrit de catégorie B ou C dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, en vue de gérer, protéger, créer ou régénérer des richesses naturelles si, selon le cas :

a) la personne qui utilise le pesticide non inscrit est, selon le cas :

- (i) un employé du ministère des Richesses naturelles et des Forêts ou du ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs, ou une personne qui leur fournit un service, qui utilise le pesticide non inscrit dans le cadre de son emploi,
- (ii) un employé d'un organisme chargé de gérer un projet de gestion des richesses naturelles, ou une personne qui fournit un service à cet organisme, qui utilise le pesticide non inscrit dans le cadre de son emploi, si le ministère des Richesses naturelles et des Forêts ou le ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs a conclu avec l'organisme une entente écrite à ce sujet,
- (iii) un employé d'un office de protection de la nature créé en vertu de la *Loi sur les offices de protection de la nature*, ou une personne qui fournit un service à cet office, qui utilise le pesticide non inscrit dans le cadre de son emploi;

b) la personne qui utilise le pesticide non inscrit est une personne autre que celle mentionnée à l'alinéa a) et un directeur régional ou un chef de direction du ministère des Richesses naturelles et des Forêts ou un directeur du ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs a fourni une opinion écrite portant que l'utilisation du pesticide non inscrit satisfait aux critères énoncés au paragraphe (2).

(2) Le directeur régional ou le chef de direction du ministère des Richesses naturelles et des Forêts ou le directeur du ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs ne peut fournir l'opinion écrite mentionnée à l'alinéa (1) b) que s'il est d'avis qu'il a été satisfait aux critères suivants :

1. L'utilisation du pesticide non inscrit a pour but :

- i. soit de lutter contre une espèce envahissante qui peut nuire à la santé des personnes ou à l'environnement ou à l'économie de l'Ontario,
- ii. soit de bénéficier à une espèce végétale ou animale indigène de l'Ontario grâce à sa protection ou à la protection, la création, la régénération ou la gestion de son habitat,
- iii. soit de protéger ou de régénérer un écosystème rare ou ses éléments.

2. Le pesticide non inscrit serait utilisé conformément aux principes de la lutte antiparasitaire intégrée.

(3) Le directeur régional ou le chef de direction du ministère des Richesses naturelles et des Forêts ou le directeur du ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs peut refuser de fournir l'opinion écrite mentionnée à l'alinéa (1) b) s'il est d'avis qu'il ne serait pas dans l'intérêt public de le faire.

(4) La personne qui demande au directeur régional ou au chef de direction du ministère des Richesses naturelles et des Forêts ou au directeur du ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs l'opinion écrite mentionnée à l'alinéa (1) b) le fait par écrit.

(5) Lorsqu'il donne l'opinion écrite mentionnée à l'alinéa (1) b), le directeur régional ou le chef de direction du ministère des Richesses naturelles et des Forêts ou le directeur du ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs énonce ce qui suit :

- a) le nom de la personne autorisée à utiliser le pesticide non inscrit;
- b) l'adresse municipale ou la description légale du ou des biens dans lesquels est située la zone d'application;

- c) le but de l'utilisation du pesticide non inscrit;
 - d) la durée de validité de l'opinion, laquelle ne peut être supérieure à cinq ans.
- (6) La personne qui utilise un pesticide non inscrit comme le prévoit l'alinéa (1) b) :
- a) l'utilise dans le but énoncé dans l'opinion écrite;
 - b) porte sur elle une copie de l'opinion écrite ou tient celle-ci facilement accessible à l'endroit où a lieu la destruction.

(7) Le paragraphe (1) ne s'applique que si l'utilisation du pesticide non inscrit n'est pas par ailleurs autorisée en vertu du paragraphe 7.1 (2) de la Loi.

Autres exigences prévues par la loi

29. Est un usage prescrit pour l'application de la disposition 5 du paragraphe 7.1 (2) de la Loi, l'utilisation d'un pesticide non inscrit de catégorie B ou C dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, pour satisfaire à une exigence prévue par une loi du Canada ou de l'Ontario si l'utilisation du pesticide non inscrit est le seul moyen efficace et pratique de satisfaire à l'exigence.

Utilisations faisant partie de la destruction de parasites dans une structure

30. Est un usage prescrit pour l'application de la disposition 5 du paragraphe 7.1 (2) de la Loi, l'utilisation d'un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, si elle fait partie intégrante de la destruction de parasites dans une structure.

Fins scientifiques

31. (1) Est un usage prescrit pour l'application de la disposition 5 du paragraphe 7.1 (2) de la Loi, l'utilisation d'un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, aux fins de recherche, d'un essai ou de la préservation d'une collection de germoplasme.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), nul ne doit utiliser un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, aux fins de recherche ou d'un essai, à moins :

- a) d'une part, de l'utiliser sur les lieux d'un centre de recherche, d'une université ou d'un autre établissement d'enseignement ou sur des biens d'expérimentation utilisés aux fins de la recherche ou de l'essai;
- b) d'autre part, d'être, selon le cas :
 - (i) affilié à un centre de recherche, à une université ou à un autre établissement d'enseignement,
 - (ii) un chercheur professionnel du secteur industriel, du gouvernement de l'Ontario ou du gouvernement du Canada,
 - (iii) sous la supervision ou l'autorité d'une personne mentionnée au sous-alinéa (ii).

(3) Toute personne qui ne satisfait pas aux exigences mentionnées aux alinéas (2) a) et b) doit obtenir du directeur l'approbation écrite d'utiliser le pesticide non inscrit au moins sept jours avant son utilisation aux fins de recherche ou de l'essai.

(4) Lorsqu'il donne l'approbation visée au paragraphe (3), le directeur en précise la durée de validité, laquelle ne peut être supérieure à cinq ans.

(5) Nul ne doit utiliser un pesticide non inscrit dans ou sur un terrain, ou au-dessus de celui-ci, afin de préserver une collection de germoplasme, à moins d'obtenir du directeur une approbation écrite délivrée conformément au paragraphe (6).

(6) Le directeur ne peut fournir l'approbation mentionnée au paragraphe (5) que s'il est d'avis qu'il a été satisfait aux critères suivants :

- 1. Le but de l'utilisation du pesticide non inscrit est dans l'intérêt public.
- 2. Le but de l'utilisation du pesticide non inscrit est la préservation d'une collection de germoplasme.
- 3. L'utilisation du pesticide non inscrit constitue le seul moyen efficace et pratique de préserver la collection de germoplasme.

(7) Lorsqu'il donne l'approbation visée au paragraphe (5), le directeur énonce ce qui suit :

- a) le nom de la personne autorisée à utiliser le pesticide non inscrit;
- b) une description de la zone d'application;
- c) la raison pour laquelle l'utilisation du pesticide non inscrit est le seul moyen efficace et pratique de préserver la collection de germoplasme;
- d) la durée de validité de l'approbation, laquelle ne peut être supérieure à cinq ans.

(8) Quiconque utilise un pesticide non inscrit aux termes d'une approbation donnée aux termes du paragraphe (3) ou (5) :

- a) utilise le pesticide non inscrit dans le but énoncé dans l'approbation;
- b) porte sur lui une copie de l'approbation ou tient celle-ci facilement accessible à l'endroit où a lieu la destruction.

10. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Aucune date d'expiration : licence de vendeur de la catégorie Semences traitées

34.2.1 Malgré le paragraphe 34.2 (2), la licence de vendeur de la catégorie Semences traitées n'expire pas.

11. Le paragraphe 41 (1) du Règlement est modifié par suppression de «au moyen de la formule qu'approuve ce dernier» à la fin du paragraphe.

12. (1) L'article 42 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Exemption : pesticide de catégorie D

42. Un agriculteur est exempté de l'application du paragraphe 5 (1) de la Loi à l'égard d'une destruction à laquelle il procède aux fins de l'exploitation agricole dont il est propriétaire ou qu'il exploite de façon régulière, s'il y procède au moyen d'un pesticide de catégorie D ou d'un pesticide de catégorie C qui était classé comme pesticide de catégorie 4 en application du présent règlement immédiatement avant l'entrée en vigueur de l'article 3 du Règlement de l'Ontario 134/20.

(2) L'article 42 du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (1), est modifié par suppression de «ou d'un pesticide de catégorie C qui était classé comme pesticide de catégorie 4 en application du présent règlement immédiatement avant l'entrée en vigueur de l'article 3 du Règlement de l'Ontario 134/20» à la fin de l'article.

13. L'article 43 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Exemptions : agriculteur accrédité

43. (1) L'agriculteur est exempté de l'application du paragraphe 5 (1) de la Loi à l'égard d'une destruction à laquelle il procède si les conditions suivantes sont réunies :

- a) la destruction répond à une description énoncée à la colonne 1 du tableau du présent article;
- b) l'agriculteur satisfait aux conditions énoncées en regard de la destruction, à la colonne 2 du tableau du présent article;
- c) l'agriculteur est âgé d'au moins 16 ans et s'est fait délivrer un certificat par un organisme qui offre un cours, approuvé par le directeur, qui porte sur la manutention et l'utilisation de pesticides aux fins d'une exploitation agricole;
- d) l'agriculteur porte sur lui ou tient facilement accessible à l'endroit où a lieu la destruction une copie du certificat.

(2) L'organisme qui offre le cours visé à l'alinéa (1) c) délivre le certificat à l'agriculteur qui, selon le cas :

- a) a terminé le cours avec succès;
- b) a fourni ce qui suit à l'organisme :
 - (i) une copie d'un certificat d'autorisation qui lui a été délivré par une autorité de réglementation extraprovinciale à l'égard du métier ou de la profession d'agriculteur accrédité,
 - (ii) une déclaration signée portant que :
 - (A) il est titulaire du certificat d'autorisation visé au sous-alinéa (i) et que celui-ci n'a ni expiré ni été suspendu, annulé ou révoqué,
 - (B) il a obtenu le matériel de formation pour le cours mentionné à l'alinéa (1) c),
 - (C) à son avis, il est bien renseigné sur les lois et les règlements qui régissent l'exercice du métier ou de la profession d'agriculteur accrédité en Ontario.

(3) Le certificat délivré en application du paragraphe (2) expire le premier en date de la date qui tombe 60 mois après le jour où le certificat est délivré et de la date d'expiration, le cas échéant, qui figure sur le certificat d'autorisation.

(4) Pour l'application du paragraphe (3), le directeur peut préciser un délai autre que 60 mois s'il le juge approprié dans les circonstances.

TABLEAU

Point	Colonne 1 Description de la destruction qui peut être effectuée	Colonne 2 Conditions s'appliquant à la destruction
1.	Fumigation de terriers de marmottes effectuée dans le sol pour lutter contre les marmottes au moyen d'un fumigant gazeux dont l'étiquette indique qu'il contient du phosphore d'aluminium.	1. La destruction doit être effectuée aux fins de l'exploitation agricole dont est propriétaire ou qu'exploite de façon régulière l'agriculteur qui est exempté en application du paragraphe 43 (1). 2. L'agriculteur doit veiller à ce que : i. les terriers ne débouchent pas dans un bâtiment, ii. toutes les entrées des terriers se situent à au moins 30 mètres d'un bâtiment,

Point	Colonne 1 Description de la destruction qui peut être effectuée	Colonne 2 Conditions s'appliquant à la destruction
		iii. L'agriculteur et toute autre personne présente disposent d'une protection respiratoire adéquate pendant l'introduction du fumigant gazeux.
2.	L'une ou l'autre des destructions suivantes : 1. Une destruction effectuée au moyen d'un pesticide de catégorie B qui n'est pas un fumigant gazeux. 2. Une destruction effectuée au moyen d'un pesticide de catégorie C. 3. Une destruction visée au paragraphe 67 (1).	1. La destruction doit être effectuée aux fins de l'exploitation agricole dont est propriétaire ou qu'exploite de façon régulière l'agriculteur qui est exempté en application du paragraphe 43 (1). 2. S'il s'agit d'une destruction de parasites dans une structure, l'agriculteur doit satisfaire aux conditions suivantes : i. Si la destruction est effectuée au moyen d'un pesticide dont l'étiquette indique qu'il contient de la 4-aminopyridine, de la strychnine ou du phosphore de zinc, l'agriculteur doit satisfaire aux exigences énoncées aux paragraphes 66 (1) et (2). ii. Si la destruction est une destruction visée au paragraphe 67 (1), l'agriculteur doit satisfaire aux exigences énoncées au paragraphe 67 (3) et un autre agriculteur qui satisfait aux conditions énoncées aux alinéas 43 (1) c) et d) ou un destructeur titulaire d'une licence autorisant à procéder à la destruction doit être présent pendant la destruction. 3. La destruction ne doit pas être effectuée par application aérienne.
3.	Destruction de parasites terrestres effectuée au moyen d'un des pesticides suivants : 1. Un pesticide de catégorie B qui n'est pas un fumigant gazeux. 2. Un pesticide de catégorie C. 3. Un pesticide de catégorie D.	1. La destruction doit être effectuée aux fins d'une exploitation agricole autre que celle dont est propriétaire ou qu'exploite de façon régulière l'agriculteur qui est exempté en application du paragraphe 43 (1). 2. Si l'agriculteur qui est exempté en application du paragraphe 43 (1) utilise de l'équipement pour appliquer le pesticide, un seul équipement doit être utilisé à quelque moment que ce soit et il doit s'agir de l'équipement qui est habituellement utilisé dans une exploitation agricole dont est propriétaire ou qu'exploite de façon régulière l'agriculteur. 3. Aucune somme d'argent ne doit être versée en contrepartie de la destruction. 4. La destruction ne doit pas être effectuée par application aérienne. 5. L'agriculteur qui est exempté en application du paragraphe 43 (1) ne peut être aidé à procéder à la destruction que par un autre agriculteur qui satisfait aux conditions énoncées aux alinéas 43 (1) c) et d).

14. Le tableau de l'article 44 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Point	Colonne 1 Conditions s'appliquant à l'exécution de la destruction	Colonne 2 Conditions s'appliquant à la supervision
1.	1. L'agriculteur ne doit pas faire ce qui suit : i. acheter, recommander ou choisir le pesticide, ii. choisir le taux d'application du pesticide, iii. étalonner l'équipement servant à appliquer le pesticide, iv. choisir la manière appropriée d'entreposer le pesticide, v. choisir la manière appropriée d'éliminer ou de recycler un contenant vide ayant contenu le pesticide, vi. transporter ou éliminer le pesticide devenu un déchet. 2. S'il utilise, lors d'une destruction de parasites dans une structure, un pesticide de catégorie B ou C dont l'étiquette indique qu'il contient de la 4-aminopyridine, de la strychnine ou du phosphore de zinc, l'agriculteur doit satisfaire aux exigences énoncées aux paragraphes 66 (1) et (2). 3. L'agriculteur ne doit pas procéder à une destruction mentionnée au paragraphe 67 (1).	1. L'agriculteur qui exerce la supervision doit être présent à l'endroit où a lieu la destruction ou faire ce qui suit : i. fournir à l'agriculteur qu'il supervise des instructions écrites sur l'utilisation appropriée du pesticide, ii. veiller à ce que les instructions soient facilement accessibles à l'endroit où a lieu la destruction, iii. être disponible afin de pouvoir répondre immédiatement au moyen d'un système de communication efficace, iv. être capable de se rendre à l'endroit où a lieu la destruction afin d'intervenir dans une situation d'urgence dans un délai raisonnable compte tenu des circonstances. 2. L'agriculteur qui exerce la supervision ne doit pas superviser en même temps plus de trois agriculteurs qui sont exemptés en application du paragraphe 44 (1). 3. L'agriculteur qui exerce la supervision doit veiller à ce que l'utilisation, l'entreposage, le transport et l'élimination des pesticides aux fins de l'exploitation agricole s'effectuent conformément à la Loi et au présent règlement. 4. L'agriculteur qui exerce la supervision doit veiller à ce qu'il soit satisfait aux conditions applicables à la destruction qui sont énoncées à la colonne 2 du tableau de l'article 43.

15. (1) Le paragraphe 45.1 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) Le sous-alinéa 45.1 (1) a) (ii) du Règlement est modifié par suppression de «au cours des 60 derniers mois ou dans le délai que précise le directeur»,.

(3) Le paragraphe 45.1 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique qu'à la personne qui procède à une destruction dans un bien agricole précisé dans un rapport d'évaluation des risques phytosanitaires visé à la disposition 3 du paragraphe 98 (2) qui a été fourni au représentant commercial en semences traitées, au vendeur ou à l'entrepreneur en traitement des semences à l'égard du pesticide de catégorie 12.

(4) Le paragraphe 45.1 (2) du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (3), est modifié par remplacement de «à la disposition 3 du paragraphe 98 (2)» par «au paragraphe 98.3 (2)» et par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E».

(5) Le paragraphe 45.1 (3) du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «catégorie 12» par «catégorie E».

(6) Le sous-alinéa 45.1 (3) a) (ii) du Règlement est modifié par remplacement de «rapport d'évaluation parasitaire» par «rapport d'évaluation des risques phytosanitaires».

(7) Le sous-alinéa 45.1 (3) a) (iii) du Règlement est modifié par remplacement de «du paragraphe 45.2 (1)» par «de l'article 45.2» à la fin du sous-alinéa.

(8) La disposition 2 du paragraphe 45.1 (4) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. La personne supervisée doit avoir reçu des instructions se rapportant à la destruction et comprenant ce qui suit :

- i. L'emplacement de chaque zone d'application où le pesticide de catégorie 12 sera utilisé sur le bien agricole.
- ii. Le taux d'application de chaque pesticide de catégorie 12 qui sera utilisé lors de la destruction.
- iii. Le mode d'emploi visé au paragraphe 9.1 (3) à l'égard de l'utilisation de chaque pesticide de catégorie 12 qui sera utilisé lors de la destruction et la directive de s'y conformer.

(9) La disposition 2 du paragraphe 45.1 (4) du Règlement, telle qu'elle est prise de nouveau par le paragraphe (8), est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «catégorie 12» par «catégorie E».

(10) L'alinéa 45.1 (5) a) du Règlement est modifié par suppression de «écrites».

(11) L'alinéa 45.1 (5) a) du Règlement, tel qu'il est modifié par le paragraphe (10), est modifié par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E».

(12) L'alinéa 45.1 (5) c) du Règlement est abrogé.

(13) L'alinéa 45.1 (5) e) du Règlement est modifié par remplacement de «aux paragraphes 9.1 (1) et (3)» par «au paragraphe 9.1 (3)».

(14) L'alinéa 45.1 (5) e) du Règlement, tel qu'il est modifié par le paragraphe (13), est modifié par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E» à la fin de l'alinéa.

(15) Le paragraphe 45.1 (6) du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «catégorie 12» par «catégorie E».

(16) La disposition 3 du paragraphe 45.1 (6) du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «le Guide d'évaluation parasitaire» par «la Ligne directrice pour l'évaluation des risques phytosanitaires».

(17) Le paragraphe 45.1 (7) du Règlement est abrogé.

(18) Le paragraphe 45.1 (8) du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «catégorie 12» par «catégorie E».

(19) La sous-disposition 3 iii du paragraphe 45.1 (8) du Règlement est abrogée.

(20) La disposition 5 du paragraphe 45.1 (8) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

5. Le nom du pesticide de catégorie 12 utilisé lors de la destruction ou le nom de l'entrepreneur en traitement des semences qui a traité le pesticide.

(21) La disposition 5 du paragraphe 45.1 (8) du Règlement, tel qu'elle est prise de nouveau par le paragraphe (20), est modifiée par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E».

(22) La disposition 7 du paragraphe 45.1 (8) du Règlement est modifiée par suppression de «et la date d'expiration».

(23) La disposition 8 du paragraphe 45.1 (8) du Règlement est modifiée par suppression de «et la date d'expiration».

(24) L'alinéa 45.1 (9) b) du Règlement est abrogé.

(25) L'alinéa 45.1 (9) c) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- c) elle conserve une copie de chaque rapport d'évaluation des risques phytosanitaires visé à la sous-disposition 98 (2) 3 ii et de chaque déclaration écrite visée à la sous-disposition 98 (2) 3 iii, qui se rapporte à la destruction, pendant au moins deux ans après que la destruction est terminée;

(26) L'alinéa 45.1 (9) c) du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (25), est modifié par remplacement de «à la sous-disposition 98 (2) 3 ii» par «à la disposition 2 du paragraphe 98.3 (2)» et par remplacement de «à la sous-disposition 98 (2) 3 iii» par «à la disposition 3 du paragraphe 98.3 (2)».

16. (1) L'article 45.2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Utilisation de semences traitées par des entrepreneurs en traitement des semences

45.2 Aucun pesticide de catégorie 12 traité par un entrepreneur en traitement des semences ne doit être utilisé lors d'une destruction pour les besoins d'une exploitation agricole, sauf s'il est satisfait aux critères suivants :

1. La personne qui a demandé le service de traitement des semences a fourni à l'entrepreneur en traitement des semences les renseignements et les documents visés à la disposition 3 du paragraphe 98 (2) que doit fournir une personne mentionnée à ce paragraphe.
2. L'entrepreneur en traitement des semences a fourni à la personne qui a demandé le service de traitement des semences une confirmation écrite, sous la forme approuvée par le directeur, portant que la personne qui a demandé le service de traitement des semences a fourni à l'entrepreneur en traitement des semences une copie du rapport d'évaluation des risques phytosanitaires.

(2) L'article 45.2 du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (1), est modifié par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E» dans le passage qui précède la disposition 1 et par remplacement de «à la disposition 3 du paragraphe 98 (2)» par «au paragraphe 98.3 (2)» dans la disposition 1.

17. (1) L'alinéa 46 (3) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) soit une copie d'un document confirmant qu'au cours des 24 derniers mois, le directeur a été convaincu qu'elle possède une qualification équivalant à celle consistant à avoir terminé avec succès le cours visé à l'alinéa a).

(2) Le point 1 du tableau de l'article 46 du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 2» par «catégorie B» à la sous-disposition 1 iii de la colonne 2.

(3) Le point 1 du tableau de l'article 46 du Règlement est modifié par remplacement de la sous-disposition 1 iv de la colonne 2 par ce qui suit :

- iv. Procéder à une destruction mentionnée au paragraphe 66 (1), sauf en présence d'un destructeur titulaire d'une licence qui est autorisé à utiliser le pesticide.
- v. Utiliser un rodenticide de catégorie C dont l'étiquette indique qu'il doit être mélangé ou dilué afin de pouvoir être utilisé, sauf en présence d'un destructeur titulaire d'une licence qui est autorisé à utiliser le pesticide.
- vi. Utiliser un pesticide de catégorie C pour une utilisation indiquée comme restreinte sur l'étiquette.
- vii. Procéder à une destruction mentionnée au paragraphe 67 (1).

(4) Le point 2 du tableau de l'article 46 du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 2» par «catégorie B» à la disposition 3 de la colonne 2.

(5) Le point 2 du tableau de l'article 46 du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes dans la colonne 2 :

4. Utiliser un pesticide de catégorie C ou D, sauf en présence d'un destructeur titulaire d'une licence qui est autorisé à l'utiliser.
5. Procéder à une destruction mentionnée au paragraphe 67 (1).

18. (1) Le paragraphe 47 (1) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

Aide au destructeur

(1) Si un destructeur a besoin d'aide en vue de procéder à une destruction à laquelle s'applique le paragraphe 5 (1) de la Loi, aucune autre personne qu'un destructeur titulaire d'une licence qui est autorisé à procéder à la destruction ne doit fournir de l'aide dans le cadre de la destruction à moins de remplir les conditions suivantes :

.

(2) L'alinéa 47 (5) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) soit une copie d'un document confirmant qu'au cours des 24 derniers mois, le directeur a été convaincu qu'elle possède des qualifications équivalant à celle consistant à avoir terminé avec succès le cours visé à l'alinéa a).

19. L'alinéa 50 (3) c) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 2 ou 3» par «catégorie B ou C».

20. (1) L'alinéa 51 a) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 5, 6 ou 7» par «catégorie D» dans le passage qui précède le sous-alinéa (i).

(2) L'alinéa 51 b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) dans le cas d'une destruction de parasites dans une structure, d'un pesticide de catégorie D dont l'étiquette indique qu'il ne contient aucun principe actif, sauf du savon, de l'huile minérale ou du dioxyde de silicium, également connu sous le nom de terre à diatomées.

21. (1) La disposition 5 de la colonne 2 du point 1 du tableau de l'article 53 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 5. Tout autre insecticide qui n'est pas un fumigant gazeux et dont l'étiquette prévoit l'utilisation pour détruire les parasites associés à la marchandise qui fait l'objet de la fumigation.

(2) Le point 1 du tableau de l'article 53 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante dans la colonne 2 :

- 6. Un pesticide de catégorie C qui est un fumigant gazeux.

(3) Le point 3 du tableau de l'article 53 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante dans la colonne 3 :

- 3. Destruction de parasites terrestres mentionnée au paragraphe 71 (3).

(4) La disposition 1 de la colonne 2 du point 6 du tableau de l'article 53 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 1. Pesticides de catégorie B qui sont des fumigants gazeux.

22. L'alinéa 54 (1) b) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 5, 6 ou 7» par «catégorie D».

23. (1) L'alinéa 55 (1) b) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 2, 3, 4, 5, 6 ou 7» par «catégorie B, C ou D» à la fin de l'alinéa.

(2) L'alinéa 55 (1) c) du Règlement est modifié par remplacement de «pesticide de catégorie 2» par «pesticide de catégorie B qui est un fumigant gazeux» à la fin de l'alinéa.

(3) L'alinéa 55 (2) c) du Règlement est modifié par remplacement de «pesticide de catégorie 3, 4, 5, 6 ou 7» par «pesticide de catégorie B, C ou D qui n'est pas un fumigant gazeux» à la fin de l'alinéa.

24. (1) L'alinéa 56 (1) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) sous réserve du paragraphe (2), il procède à la destruction de terriers de marmottes dans le sol afin de lutter contre les marmottes au moyen d'un fumigant gazeux dont l'étiquette indique qu'il contient du phosphore d'aluminium.

(2) L'alinéa 56 (2) b) du Règlement est modifié par remplacement de «10» par «30».

25. (1) Le paragraphe 58 (1) du Règlement est modifié par insertion de «Sous réserve du paragraphe (3),» au début du passage qui précède la disposition 1 et par remplacement de «pesticide de catégorie 2» par «pesticide de catégorie B qui est un fumigant gazeux» dans le passage qui précède la disposition 1.

(2) Les paragraphes 58 (2) et (3) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(2) Il est entendu qu'un pesticide de catégorie B qui est un fumigant gazeux est prescrit pour l'application du paragraphe 7 (1) de la Loi s'il est utilisé pour détruire des abeilles lors d'une destruction de parasites dans une structure.

(3) Le paragraphe 7 (1) de la Loi ne s'applique pas à l'égard d'une fumigation mentionnée à la disposition 2 du paragraphe (1) si la destruction est effectuée par un destructeur titulaire d'une licence de la catégorie Fumigation de marchandises ou Fumigation générale et qu'il se conforme aux articles 59 et 63.

(4) Les articles 59 et 63 ne s'appliquent pas au titulaire d'un permis qui procède à une fumigation mentionnée à la disposition 2 du paragraphe (1) qui est autorisée par le permis, sauf dans la mesure où le directeur impose une ou plusieurs des exigences énoncées à ces articles comme condition du permis.

26. L'alinéa 60 (1) a) du Règlement est modifié par insertion de «pesticide de catégorie B qui est un» avant «fumigant gazeux».

27. (1) L'article 61 du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «d'ingénieur» par «de praticien de l'ingénierie titulaire d'un permis».

(2) L'article 61 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

- (0.1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«praticien de l'ingénierie titulaire d'un permis» Personne titulaire d'un permis, d'un permis restreint ou d'un permis temporaire délivré en vertu de la *Loi sur les ingénieurs*.

28. L'alinéa 62 (1) a) du Règlement est modifié par insertion de «pesticide de catégorie B qui est un» avant «fumigant gazeux».

29. Le paragraphe 63 (1) du Règlement est modifié par insertion de «pesticide de catégorie B qui est un» avant «fumigant gazeux» dans le passage qui précède la disposition 1.

30. L'alinéa 64 c) du Règlement est modifié par remplacement de «10» par «30».

31. (1) Le paragraphe 65 (1) du Règlement est modifié par suppression de l'alinéa c).

(2) Le paragraphe 65 (2) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

0.a) il veille à ce que le fumigant gazeux ou la chloropicrine utilisé dans le cadre de la fumigation soit, pendant la fumigation, sous une bâche empêchant le gaz de s'échapper;

(3) L'article 65 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Le présent article s'applique, avec les adaptations nécessaires, à une destruction de parasites terrestres effectuée au moyen de chloropicrine.

32. (1) L'article 66 du Règlement est modifié par remplacement de «Le destructeur qui utilise» par «Le destructeur qui utilise un pesticide dont l'étiquette indique qu'il contient» au début du passage qui précède l'alinéa a).

(2) L'alinéa 66 c) du Règlement est abrogé.

(3) L'article 66 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(2) La personne qui procède à une destruction de parasites dans une structure au moyen d'un pesticide dont l'étiquette indique qu'il contient de la 4-aminopyridine, de la strychnine ou du phosphore de zinc fait ce qui suit :

- a) au cours de la destruction, elle consigne dans un registre chaque endroit où le pesticide est placé et conserve le registre pendant au moins deux ans après que la destruction est terminée;
- b) si la destruction de parasites dans une structure est effectuée pour un exploitant, elle donne à ce dernier une copie du registre mentionné à l'alinéa a) une fois la destruction terminée;
- c) si le directeur en fait la demande au cours des deux ans qui suivent le jour où la destruction est terminée, elle lui donne dès que possible une copie du registre mentionné à l'alinéa a).

(3) L'exploitant fait ce qui suit :

- a) il conserve pendant au moins deux ans après que la destruction est terminée la copie du registre donnée en application de l'alinéa (2) b);
- b) si le directeur en fait la demande au cours des deux ans qui suivent le jour où la destruction est terminée, il lui donne dès que possible une copie du registre mentionné à l'alinéa a).

33. (1) Le paragraphe 67 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Destruction de parasites dans une structure : substances en suspension dans l'air ou fumigants précisés

(1) Le présent article s'applique à une destruction de parasites dans une structure qui est effectuée au moyen, selon le cas :

- a) d'un fumigant de catégorie B qui n'est pas un fumigant gazeux;
- b) d'une substance de catégorie B en suspension dans l'air;
- c) d'une substance de catégorie C en suspension dans l'air dont l'étiquette indique que les entrées du secteur où la destruction doit être effectuée doivent être verrouillées, barricadées ou indiquées par des écriteaux;
- d) d'un fumigant de catégorie C dont l'étiquette indique que les entrées du secteur où la destruction doit être effectuée doivent être verrouillées, barricadées ou indiquées par des écriteaux;

(2) Le paragraphe 67 (2) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

(2) Sauf si l'article 43 l'en dispense, la personne qui procède à une destruction mentionnée au paragraphe (1) satisfait aux exigences suivantes :

.

(3) L'alinéa 67 (2) a) du Règlement est modifié par insertion de «Fumigation de marchandises,» avant «Plantes de serres et d'intérieur».

(4) Les paragraphes 67 (3), (4), (5) et (6) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(3) La personne qui procède à une destruction mentionnée au paragraphe (1) fait ce qui suit :

a) avant l'introduction du pesticide :

- (i) elle verrouille de l'extérieur toutes les portes donnant accès au bâtiment dans lequel la destruction sera effectuée, sauf celle qu'elle utilisera,
- (ii) elle affiche l'écriteau B, visé au tableau du paragraphe 1 (5), à l'extérieur de toutes les portes donnant accès au bâtiment,
- (iii) elle veille à ce qu'aucun être humain ni aucun animal, sauf les parasites qui doivent être détruits, ne se trouve dans le bâtiment;

b) après l'introduction du pesticide :

- (i) elle quitte le bâtiment et verrouille la porte qu'elle a utilisée,
- (ii) elle veille à ce qu'aucune personne autre que le personnel d'urgence ou une personne autorisée en vertu du présent article à être présente pendant la destruction n'entre dans le bâtiment avant qu'il ne soit exempt de la substance en suspension dans l'air ou du fumigant,
- (iii) elle veille à ce que toute personne mentionnée au sous-alinéa (ii) qui entre dans le bâtiment dans lequel la destruction est effectuée ou tout bâtiment joint à celui-ci utilise une protection respiratoire adéquate et soit accompagnée d'au moins une autre personne mentionnée à ce sous-alinéa qui utilise elle aussi une telle protection.

34. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Écrits : affichage obligatoire

67.1 L'article 74 s'applique à la personne qui procède à la destruction de parasites dans une structure au moyen d'un pesticide dans ou sur un terrain ou au-dessus de celui-ci pour exterminer des arthropodes qui mordent ou piquent, qui sont venimeux ou qui sont porteurs de maladies, en prévenir la propagation ou lutter contre eux, à moins que le secteur où la destruction doit être effectuée ne mesure moins d'un mètre carré ou qu'il ne fasse pas saillie de plus d'un mètre de la structure.

35. Le règlement est modifié par adjonction de l'article suivant immédiatement après l'intertitre «Destruction de parasites terrestres» :

Assimilation à une destruction de parasites terrestres

67.2 Une destruction de parasites dans une structure est réputée une destruction de parasites terrestres pour l'application de la Loi et du présent règlement si les conditions suivantes sont réunies :

- a) la destruction est effectuée pour exterminer des plantes, prévenir leur propagation ou lutter contre elles afin d'empêcher l'endommagement de l'intégrité structurale d'un bâtiment ou d'un autre ouvrage qui ne fait pas partie d'un ouvrage public;
- b) les dommages éventuels causés au bâtiment ou à l'ouvrage par les plantes risquent de mettre en danger la santé ou la sécurité des personnes.

36. (1) Le point 2 du tableau du paragraphe 68 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «les fumigants gazeux contenant» par «les fumigants gazeux dont l'étiquette indique qu'ils contiennent» dans la colonne 2.

(2) Le point 3 du tableau du paragraphe 68 (1) du Règlement est modifié par insertion de ce qui suit après «Destruction de parasites dans une structure mentionnée à l'article 57.» dans la colonne 3 :

Destruction de parasites terrestres visée à l'article 67.2.

Destruction de parasites terrestres afin d'entretenir des emprises ou des servitudes sans rapport avec un ouvrage public.

(3) Le point 5 du tableau du paragraphe 68 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

5.	Entretien paysager	Tous les pesticides, sauf les fumigants gazeux.	Destruction de parasites terrestres pour l'entretien de plantes ornementales destinées à la vente. Destruction de parasites terrestres sur des terrains utilisés à des fins résidentielle, récréative, commerciale ou publique pour l'une des utilisations suivantes : 1. Utilisation afin d'entretenir des gazons ou des plantes ornementales. 2. Utilisation sur l'extérieur des bâtiments ou des ouvrages afin de détruire les parasites associés directement aux gazons ou aux plantes ornementales. 3. Utilisation afin d'entretenir des zones boisées d'un hectare ou moins. 4. Utilisation afin d'entretenir des emprises ou des servitudes sans rapport avec un ouvrage public. 5. Utilisation afin de détruire la végétation, de prévenir sa propagation ou de lutter contre elle, comme l'autorise l'article 23, 28 ou 29.
----	--------------------	---	--

37. Le paragraphe 68 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E» à la fin du paragraphe.

38. (1) L'article 69 du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 5, 6 ou 7» par «catégorie B ou D».

(2) L'article 69 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas au pesticide de catégorie B dont l'étiquette indique qu'il contient un principe actif autre que la capsaïcine, ou la capsaïcine et les capsaïcinoïdes connexes.

39. L'article 70 du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 5, 6 ou 7» par «catégorie D» dans le passage qui précède l'alinéa a).

40. (1) Le paragraphe 71 (1) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

c) il détruit des parasites qui sont des animaux qui mordent ou piquent, qui sont venimeux ou qui sont porteurs de maladies.

(2) Le paragraphe 71 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «de moustiques au stade adulte ou d'autres mouches piqueuses au stade adulte» par «d'arthropodes pendant leur stade vital terrestre qui mordent ou piquent, qui sont venimeux ou qui sont porteur de maladies» à la fin du paragraphe.

(3) L'article 71 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Le destructeur titulaire d'une licence de destructeur de parasites dans une structure de la catégorie Fumigation de sol est exempté de l'application du paragraphe 5 (1) de la Loi à l'égard d'une destruction de parasites terrestres si les conditions suivantes sont réunies :

- a) il effectue lui-même la destruction de sol;
- b) seul un pesticide qui est un fumigant est utilisé pour la destruction.

41. L'article 72 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Permis

72. (1) Un pesticide utilisé lors d'une destruction de parasites terrestres est prescrit pour l'application du paragraphe 7 (1) de la Loi dans n'importe laquelle des circonstances suivantes :

- 1. Il est un pesticide de catégorie B ou C dont l'étiquette indique qu'il contient du piclorame.
- 2. Sous réserve du paragraphe (2), il est un pesticide de catégorie B et la destruction est effectuée par application aérienne.
- 3. Il est un pesticide de catégorie C et la destruction est effectuée par application aérienne relativement à la gestion d'une forêt de la Couronne.

(2) La disposition 2 du paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard d'une destruction effectuée au moyen du bacille de Thuringe variété kurstaki pour assurer le maintien d'un couvert forestier, à moins que la destruction ne soit effectuée dans le cadre de la gestion d'une forêt de la Couronne.

42. Le paragraphe 73 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 2 ou 3» par «catégorie B ou C» dans le passage qui précède l'alinéa a).

43. (1) Le tableau du paragraphe 74 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Point	Colonne 1 Écritéau	Colonne 2 Personne effectuant la destruction de parasites terrestres	Colonne 3 Zone d'application	Colonne 4 Pesticide utilisé
1.	Écritéau C (avis — destruction de parasites terrestres dans une zone résidentielle)	Personne tenue d'être titulaire d'une licence de destructeur à l'égard de la destruction	Zone résidentielle	Pesticide dont l'étiquette indique que les seuls principes actifs sont des principes actifs inscrits.
2.	Écritéau D (avertissement — destruction de parasites terrestres dans une zone résidentielle)	Personne tenue d'être titulaire d'une licence de destructeur à l'égard de la destruction	Zone résidentielle	Tout pesticide autre qu'un pesticide dont l'étiquette indique que les seuls principes actifs sont des principes actifs inscrits.
3.	Écritéau E (avis — destruction de parasites terrestres dans une zone non résidentielle)	Toute personne	Toute zone qui n'est pas une zone résidentielle	Pesticide dont l'étiquette indique que les seuls principes actifs sont des principes actifs inscrits.
4.	Écritéau F (avertissement — destruction de parasites terrestres dans une zone non résidentielle)	Toute personne	Toute zone qui n'est pas une zone résidentielle	Tout pesticide autre qu'un pesticide dont l'étiquette indique que les seuls principes actifs sont des principes actifs inscrits.

(2) Le paragraphe 74 (2) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- f) la destruction est effectuée au moyen d'un rodenticide qui est disposé, selon le cas :
- (i) dans un point d'appât inviolable,
 - (ii) dans un emplacement auquel les enfants, les animaux familiers, le bétail ou les animaux sauvages non ciblés n'ont pas accès.

(3) Le paragraphe 74 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à une destruction qui est effectuée au moyen de l'un ou l'autre de ce qui suit :

1. Un pesticide de catégorie D qui est l'un ou l'autre de ce qui suit :
 - i. Du mastic à greffer.
 - ii. Un produit de préservation du bois.
 - iii. Un appât insecticide enfermé par son fabricant dans un contenant en plastique ou en métal qui a été fabriqué de façon à empêcher ou à réduire au minimum l'accès des êtres humains et des animaux familiers à l'appât.
 - iv. Une injection dans des arbres, des souches ou des poteaux en bois.
2. Un pesticide de catégorie B ou D qui est un répulsif d'animaux utilisé aux fins de protection individuelle.

44. Le sous-alinéa 78 (3) b) (ii) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (ii) une zone extérieure associée à un immeuble d'habitation, y compris un immeuble d'appartements, un condominium ou un foyer de soins de longue durée, à l'exception toutefois d'une maison individuelle, d'une maison jumelée ou d'une maison en rangée,
- (ii.1) une section d'une voie publique destinée à un accès piétonnier ou d'autres sections où le public est invité à s'arrêter, y compris les aires de repos et les aires de pique-nique,

45. L'article 79 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Avis donné autrement qu'avec les écriteaux pour zone non résidentielle

79. (1) La personne qui procède à la destruction de parasites terrestres pour laquelle l'affichage de l'écriteau E ou de l'écriteau F est exigé peut choisir d'en donner avis au public conformément au présent article plutôt que conformément à l'article 78 si une ou plusieurs des circonstances suivantes s'appliquent :

1. L'observation des exigences prévues à l'article 78 exigerait l'affichage de plus de 20 écriteaux.
2. La zone d'application est située en zone rurale et sur une voie publique ou sur tout terrain au sujet duquel le public a un droit général d'accès, mais la zone d'application ne comprend pas l'un ou l'autre de ce qui suit :
 - i. Une section d'une voie publique destinée à un accès piétonnier.
 - ii. Une aire où le public est invité à s'arrêter, y compris une aire de repos ou une aire de pique-nique.

3. La zone d'application est en zone rurale située sur un terrain utilisé aux fins d'un ouvrage public et la destruction de parasites terrestres doit être effectuée aux fins de l'ouvrage ou pour permettre l'accès à celui-ci.
4. Le directeur est d'avis que l'accès du public à la zone d'application est suffisamment restreint pour justifier un tel choix.

(2) La personne qui fait un choix en vertu du paragraphe (1) doit se conformer, dans le cas d'une zone d'application visée à la colonne 1 du tableau suivant, aux règles indiquées en regard de la zone d'application, dans la colonne 2 du tableau :

TABLEAU

Point	Colonne 1 Zone d'application	Colonne 2 Règles
1.	Un terrain de golf.	1. Remettre au directeur un avis écrit du choix de faire appliquer le présent article pendant une période d'au plus un an précisée dans l'avis écrit. Cet avis doit être remis au directeur avant que ne soit donné l'avis public et au moins une semaine avant le jour de la première destruction indiqué dans l'avis écrit. 2. Au moins 24 heures mais au plus sept jours avant le début de la destruction, afficher l'écriteau E ou F à chaque point d'accès du terrain de golf (y compris un passage pour piéton, une traversée de sentier polyvalente et une voie d'accès), à chaque boutique du pro et à chaque tertre de départ. 3. Fournir un avis public par au moins un des moyens suivants : i. Au moins 24 heures mais au plus sept jours avant le début de la destruction, afficher l'écriteau E ou F au moins à tous les 100 mètres au pourtour du périmètre d'un trou de golf sur lequel est située une zone d'application. ii. À l'exception de tout bien-fonds où se trouve une barrière dont il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elle empêche quiconque d'accéder au terrain de golf depuis le bien-fonds, fournir un avis écrit énonçant ce qui suit aux occupants de chaque bien appartenant au terrain de golf au moins une fois par année civile, et ce, une semaine avant la première utilisation de pesticides au terrain de golf au cours de l'année : A. Le fait qu'il est prévu d'utiliser des pesticides au terrain de golf au cours de l'année. B. Le numéro de téléphone d'un représentant du terrain de golf qui peut fournir de plus amples renseignements. C. Le fait que l'occupant peut choisir de recevoir un avis écrit chaque fois qu'un écriteau doit être affiché en application du présent article. 4. Si un occupant confirme le choix de l'option visée à la sous-sous-disposition 2 ii C, fournir l'avis écrit 24 heures avant que l'écriteau ne doive être affiché. 5. Malgré les dispositions 2 et 3, un écriteau peut être affiché ou un avis fourni immédiatement avant le début de la destruction, si celle-ci est effectuée au moyen d'un fongicide.
2.	Une zone d'application autre qu'un terrain de golf et à l'égard de laquelle l'affichage d'un écriteau E serait par ailleurs exigé conformément à l'article 78.	1. Remettre au directeur un avis écrit du choix de faire appliquer le présent article pendant une période d'au plus un an précisée dans l'avis écrit. Cet avis doit être remis au directeur avant que ne soit donné l'avis public et au moins une semaine avant le jour de la première destruction indiqué dans l'avis écrit. 2. Publier un avis dans un journal à grande diffusion qui est distribué dans les environs de la zone d'application, au moins une semaine avant le début de la destruction, et tous les mois jusqu'à ce que la destruction soit terminée.
3.	Une zone d'application à l'égard de laquelle l'affichage d'un écriteau F serait par ailleurs exigé conformément à l'article 78, qui est située sur une voie publique en zone rurale.	1. Remettre au directeur un avis écrit du choix de faire appliquer le présent article pendant une période d'au plus un an précisée dans l'avis écrit. Cet avis doit être remis au directeur avant que ne soit donné l'avis public et au moins une semaine avant le jour de la première destruction indiqué dans l'avis écrit. 2. Publier un avis dans un journal à grande diffusion qui est distribué dans les environs de la zone d'application, au moins une semaine avant le début de la destruction, et tous les mois jusqu'à ce que la destruction soit terminée. 3. Fournir un avis par au moins un des moyens suivants : i. Au moins une semaine avant le début de la destruction, distribuer des avis écrits qui satisfont aux exigences de l'article 80 aux occupants de chaque bien situé dans un rayon de 100 mètres de la zone d'application. ii. Immédiatement avant le début de la destruction, afficher un écriteau F au moins à tous les kilomètres le long de la section de la voie publique qui est située dans la zone d'application et à chaque point où une autre voie publique croise la section de la voie publique qui est située dans la zone d'application.
4.	Toute zone d'application.	Fournir un avis public par les moyens visés dans un avis écrit donné à la personne par le directeur, en indiquant que le directeur est d'avis que les moyens visés donneront un avis suffisant à toutes les personnes qui pourraient être touchées par la destruction.

(3) En plus d'être conforme aux exigences applicables visées au paragraphe (2), au moins 24 heures mais au plus sept jours avant le début de la destruction, l'écriteau E ou F est affiché bien en vue au moins à tous les 100 mètres le long de la partie du périmètre de la zone applicable visée au paragraphe (4) dans laquelle se situent un ou plusieurs des éléments suivants, ou à laquelle ceux-ci sont attenants :

1. Un espace extérieur associé à un établissement d'enseignement, y compris une garderie, une prématernelle, une école élémentaire, une école secondaire, une école privée ou un établissement postsecondaire.
2. Une zone extérieure associée à un immeuble d'habitation, y compris un immeuble d'appartements, un condominium ou un foyer de soins de longue durée, mais à l'exclusion d'une maison individuelle, d'une maison jumelée ou d'une maison en rangée.
3. Un parc.
4. Un cimetière.
5. Un terrain de camping.
6. Un sentier pour la marche, la randonnée, le cyclisme ou un usage similaire, mais non un sentier mis à la disposition des véhicules à moteur.
7. Une section d'une voie publique destinée à un accès piétonnier ou d'autres sections où le public est invité à s'arrêter, y compris les aires de repos et les aires de pique-nique.

(4) Pour l'application du paragraphe (3), la zone applicable est, selon le cas :

- a) la zone d'application;
- b) s'il existe une aire plus grande dont fait partie la zone d'application et dont est responsable la personne qui est responsable de la zone d'application, l'aire plus grande en question.

(5) Le paragraphe (3) ne s'applique pas si un avis public est fourni par les moyens visés dans un avis écrit donné à la personne par le directeur, comme le précise la colonne 2 du point 4 du tableau du paragraphe (2).

(6) Pour l'application de la colonne 2 du point 4 du tableau du paragraphe (2), l'avis écrit donné par le directeur peut viser une ou plusieurs destructions.

(7) Pour l'application des points 2 et 3 du tableau du paragraphe (2), la publication dans un journal doit être bien en vue dans le journal et se trouver dans une colonne d'une largeur minimale de 10 cm.

(8) Les points 1, 2 et 3 du Tableau du paragraphe (2) ne s'appliquent pas à une destruction de parasites terrestres par application aérienne.

46. (1) Le paragraphe 80 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) La personne mentionnée à l'article 78 ou 79 qui est tenue de donner un avis écrit ou de publier un avis dans un journal énonce ce qui suit dans l'avis :

1. La date à laquelle doit avoir lieu la destruction, ou la fourchette de dates pendant laquelle elle doit avoir lieu.
2. Une description de la zone d'application.
3. Le nom du parasite à détruire.
4. Le nom du pesticide de catégorie B, C ou D qui sera utilisé et le numéro d'homologation qui lui est attribué en application de la *Loi sur les produits antiparasitaires* (Canada) ou le numéro d'enregistrement qui lui est attribué en application de la *Loi sur les engrais* (Canada).
5. Les principes actifs que contient le pesticide de catégorie B, C ou D qui sera utilisé.
6. Le numéro de téléphone d'un représentant de la personne utilisant le pesticide qui peut fournir de plus amples renseignements sur celui-ci.
7. Si le pesticide est utilisé à l'égard d'une exception prévue au paragraphe 7.1 (2) de la Loi, la nature de l'exception.

(2) L'article 80 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Si une fourchette de dates est fournie pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (1), la personne visée à la disposition 6 du paragraphe (1) doit pouvoir fournir, au moins 24 heures avant l'extermination, la date réelle où est prévue la destruction.

47. Le point 3 du tableau de l'article 82 du Règlement est modifié par remplacement de «de moustiques et d'autres mouches piqueuses» par «d'arthropodes qui mordent ou piquent, qui sont venimeux ou qui sont porteurs de maladies» dans la colonne 2.

48. (1) Le paragraphe 83 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «Une personne qui procède à une destruction de parasites aquatiques mentionnée au paragraphe (1)» par «À moins qu'elle n'utilise un pesticide dont l'étiquette indique qu'il contient du diuron ou de l'acroléine, la personne qui procède à une destruction de parasites aquatiques mentionnée au paragraphe (1)» au début du paragraphe.

(2) L'alinéa 83 (3) b) du Règlement est modifié par insertion de «, à quelque moment que ce soit au cours de l'année,» après «produit».

49. L'alinéa 84 (1) c) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- c) elle utilise un pesticide de catégorie B, C ou D dont l'étiquette indique l'utilisation mentionnée à l'alinéa a);
- d) l'étiquette du pesticide n'indique pas qu'il contient du diuron ou de l'acroléine.

50. Le paragraphe 85 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 2 ou 3» par «catégorie B ou C» dans le passage qui précède l'alinéa a).

51. L'alinéa 88 (3) c) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 2 ou 3» par «catégorie B ou C».

52. L'article 91 du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 3, 4, 5, 6 ou 7» par «catégorie B, C ou D».

53. L'article 92 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Exemption : pesticides précisés

92. La personne qui exploite une entreprise de destruction est exemptée de l'application du paragraphe 5 (2) de la Loi et de l'article 93 du présent règlement à l'égard de l'entreprise dans n'importe laquelle des circonstances suivantes :

1. Les seules destructions effectuées aux fins de l'entreprise le sont au moyen d'un pesticide de catégorie D qui est l'un ou l'autre de ce qui suit :
 - i. Du mastic à greffer.
 - ii. Un produit de préservation du bois.
 - iii. Un appât insecticide enfermé par son fabricant dans un contenant en plastique ou en métal qui a été fabriqué de façon à empêcher ou à réduire au minimum l'accès des êtres humains et des animaux familiers à l'appât.
 - iv. Une injection dans des arbres, des souches ou des poteaux en bois.
2. Les seules destructions effectuées aux fins de l'entreprise sont des destructions de parasites dans une structure effectuées au moyen d'un pesticide de catégorie D dont l'étiquette indique qu'il ne contient aucun principe actif, sauf du savon, de l'huile minérale ou du dioxyde de silicium, également connu sous le nom de terre à diatomées.
3. Les seules destructions effectuées aux fins de l'entreprise le sont au moyen d'un pesticide de catégorie E par une personne visée au paragraphe 45.1 (1).

54. (1) Le paragraphe 93 (1) du Règlement est modifié par suppression de «sous la forme approuvée par le surintendant des services financiers de la province de l'Ontario et».

(2) Le paragraphe 93 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «25 000 \$» par «1 000 000 \$» et par remplacement de «50 000 \$» par «1 000 000 \$» à la fin du paragraphe.

(3) Le paragraphe 93 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «1 000 000 \$» par «2 000 000 \$».

(4) Le paragraphe 93 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «200 000 \$» par «1 000 000 \$».

(5) L'alinéa 93 (6) a) du Règlement est modifié par remplacement de «100 000 \$» par «2 000 000 \$».

(6) L'alinéa 93 (6) b) du Règlement est modifié par remplacement de «25 000 \$» par «2 000 000 \$».

(7) Le paragraphe 93 (8) du Règlement est abrogé.

55. (1) L'article 96 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Exemption : pesticides précisés

96. (1) Une personne est exemptée de l'application de l'article 6 de la Loi à l'égard de la vente, de la mise en vente ou du transfert des pesticides suivants :

1. Un pesticide de catégorie D qui satisfait aux exigences suivantes :
 - i. il est entreposé dans un contenant dont la capacité est inférieure ou égale à un kilogramme ou à un litre,
 - ii. son étiquette n'indique pas qu'il doit être mélangé ou dilué afin de pouvoir être utilisé,
 - iii. il ne s'agit pas d'un pesticide dont la vente est contrôlée.

2. Un pesticide qui doit être transporté hors de l'Ontario.
3. Un pesticide de catégorie D qui est de la peinture, de la teinture, de l'enduit ou un produit de préservation du bois, si aucun aliment n'est préparé, vendu ou conservé au point de vente où le pesticide est vendu ou transféré.
4. Un pesticide de catégorie D qui était classé comme pesticide de catégorie 6 en application du présent règlement immédiatement avant l'entrée en vigueur de l'article 3 du Règlement de l'Ontario 134/20.

(2) Un destructeur titulaire d'une licence est exempté de l'exigence en matière de licence prévue à l'article 6 de la Loi à l'égard du transfert de pesticides s'il les transfère à un destructeur titulaire d'une licence qui est autorisé à les utiliser lors d'une destruction.

(2) La disposition 4 du paragraphe 96 (1) du Règlement, tel qu'elle est prise de nouveau par le paragraphe (1), est abrogée.

56. (1) L'article 96.1 du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «catégorie 12» par «catégorie E».

(2) La disposition 2 du paragraphe 96.1 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «l'article 98» par «l'article 98.3».

(3) La disposition 1 du paragraphe 96.1 (8) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Le nom du pesticide de catégorie 12.

(4) La disposition 1 du paragraphe 96.1 (8) du Règlement, tel qu'elle est prise de nouveau par le paragraphe (3), est modifiée par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E».

(5) Le paragraphe 96.1 (9) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(9) Le vendeur direct conserve le registre exigé en application du paragraphe (8) pendant au moins deux ans après que le registre a été établi ou qu'il a obtenu les renseignements et les documents, ou pour la période que le directeur exige par écrit.

57. Le paragraphe 97 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Pesticides prescrits : par. 7.1 (4) de la Loi

(1) Un pesticide est prescrit pour l'application du paragraphe 7.1 (4) de la Loi s'il satisfait à un ou plusieurs des critères suivants :

1. Le pesticide est un pesticide de catégorie B, C ou D dont l'étiquette indique que ses seuls principes actifs sont des principes actifs inscrits.
2. Le pesticide est un pesticide de catégorie B ou C, autre qu'un pesticide mentionné à la disposition 1, dont l'étiquette indique un usage visé au paragraphe 7.1 (2) de la Loi.
3. Le pesticide est un pesticide de catégorie D, autre qu'un pesticide mentionné à la disposition 1, et son étiquette indique une utilisation relative à l'alinéa a) de la définition de «promotion de la santé ou de la sécurité publiques» à l'article 16.
4. Le pesticide est un pesticide de catégorie D, autre qu'un pesticide mentionné à la disposition 1, et son étiquette :
 - i. indique une utilisation relative à l'extermination des plantes qui sont toxiques pour les êtres humains au toucher, à la prévention de leur propagation et à la lutte contre elles,
 - ii. indique que son seul principe actif est le glufosinate ammonium, le glyphosate ou les deux,
 - iii. n'indique pas qu'il doit être mélangé ou dilué afin de pouvoir être utilisé.
5. Le pesticide est un pesticide de catégorie D, autre qu'un pesticide mentionné à la disposition 1, qui n'est ni un herbicide, ni un fongicide, et son étiquette indique une utilisation relative à une destruction de parasites dans une structure.
6. Le pesticide est un pesticide de catégorie D, autre qu'un pesticide mentionné à la disposition 1, et son étiquette indique une utilisation intérieure ou aquatique.

58. (1) La sous-disposition 3 i du paragraphe 98 (2) du Règlement est modifiée par suppression de «et la date d'expiration».

(2) La sous-disposition 3 ii du paragraphe 98 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «rapport d'évaluation parasitaire» par «rapport d'évaluation des risques phytosanitaires».

(3) Le paragraphe 98 (2.1) du Règlement est abrogé.

(4) L'article 98 du Règlement, tel qu'il est modifié par les paragraphes (1), (2) et (3), est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Vente et transfert : catégorie A

98. À moins d'être exempté de l'application de l'article 6 de la Loi, nul ne doit vendre ou transférer un pesticide de catégorie A si ce n'est conformément aux règles suivantes :

1. La personne doit être un vendeur titulaire d'une licence de la catégorie Générale.
2. Le pesticide doit être vendu ou transféré à l'une des personnes suivantes :
 - i. Un vendeur titulaire d'une licence de la catégorie Générale, si celui-ci présente sa licence.
 - ii. Un fabricant qui présente une confirmation écrite de son statut de fabricant délivrée par le directeur.
 - iii. Une personne qui, par application de l'article 10 du présent règlement, est exemptée de l'application du paragraphe 5 (1) de la Loi à l'égard de l'utilisation du pesticide, si elle présente une lettre signée par le directeur ou une approbation écrite mentionnée au paragraphe 10 (2) du présent règlement confirmant l'exemption.

Vente et transfert : catégorie B ou C

98.1 (1) À moins d'être exempté de l'application de l'article 6 de la Loi, nul ne doit vendre ou transférer un pesticide de catégorie B ou C si ce n'est conformément aux règles suivantes :

1. Sous réserve du paragraphe (2), la personne doit être un vendeur titulaire d'une licence de la catégorie Générale.
2. Sous réserve de la disposition 3, le pesticide doit être vendu ou transféré à l'une des personnes suivantes :
 - i. Un vendeur titulaire d'une licence de la catégorie Générale, si celui-ci présente sa licence.
 - ii. Un fabricant qui présente une confirmation écrite de son statut de fabricant délivrée par le directeur.
 - iii. Une personne qui, par application de l'article 10 du présent règlement, est exemptée de l'application du paragraphe 5 (1) de la Loi à l'égard de l'utilisation du pesticide, si elle présente une lettre signée par le directeur ou une approbation écrite mentionnée au paragraphe 10 (2) du présent règlement confirmant l'exemption.
 - iv. Une personne qui, par application de la disposition 1 ou 3 de l'article 14 du présent règlement, est exemptée de l'application de la Loi et des règlements en ce qui concerne l'utilisation, l'entreposage, la vente, la mise en vente, le transfert ou le transport d'un pesticide dans l'exercice de ses fonctions professionnelles, si la personne fournit le numéro de membre qui lui a été attribué par un ordre mentionné à l'article 14.
 - v. Une personne qui, par application de la disposition 2 de l'article 14 du présent règlement, est exemptée de l'application de la Loi et des règlements en ce qui concerne l'utilisation, l'entreposage, la vente, la mise en vente, le transfert ou le transport d'un pesticide dans l'exercice de ses fonctions professionnelles, si la personne fournit une lettre d'emploi qui atteste qu'elle est un médecin-hygiéniste ou un membre du personnel d'un conseil de santé au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*.
 - vi. Un agriculteur qui, par application de l'article 42, est exempté de l'application du paragraphe 5 (1) de la Loi à l'égard d'une destruction au moyen du pesticide, s'il fournit, selon le cas :
 - A. Le numéro d'inscription qui lui est attribué en application de la *Loi de 1993 sur l'inscription des entreprises agricoles et le financement des organismes agricoles*, le cas échéant.
 - B. Un document approuvé par le directeur confirmant son statut d'agriculteur.
 - vii. Un agriculteur titulaire d'un certificat mentionné à l'alinéa 43 (1) c) et qui présente celui-ci, si l'article 43 autorise l'utilisation du pesticide et que l'étiquette du pesticide indique qu'il ne contient ni piclorame ni acroléine ni diuron.
 - viii. Un inspecteur qui, par application du paragraphe 55 (1) du présent règlement, est exempté de l'application du paragraphe 5 (1) de la Loi, si l'inspecteur présente une preuve de sa nomination comme inspecteur en vertu de la *Loi sur l'apiculture* et que le pesticide n'est pas un pesticide de catégorie B qui est un fumigant gazeux.
 - ix. Une personne qui, par application du paragraphe 55 (2) du présent règlement, est exemptée de l'application du paragraphe 5 (1) de la Loi, si la personne présente le certificat d'inscription que lui a délivré l'apiculteur provincial en vertu de la *Loi sur l'apiculture* et que le pesticide n'est pas un fumigant gazeux.
 - x. Une personne qui, par application de l'article 83 (2) du présent règlement, est exemptée de l'application du paragraphe 5 (1) de la Loi à l'égard d'une destruction au moyen du pesticide, s'il est satisfait aux conditions suivantes :
 - A. Par application de l'article 83 (3) du présent règlement, la personne est aussi exemptée de l'application du paragraphe 7 (2) de la Loi.
 - B. La personne présente une lettre signée par le directeur confirmant qu'elle est exemptée de l'application des paragraphes 5 (1) et 7 (2) de la Loi.

- xi. Un destructeur titulaire d'une licence, si la licence autorise l'utilisation du pesticide, que l'étiquette du pesticide indique qu'il ne contient pas de piclorame et que le destructeur titulaire d'une licence présente celle-ci.
 - xii. Le titulaire d'un permis délivré en vertu de l'article 7 de la Loi, si le permis autorise l'utilisation du pesticide et que le titulaire du permis présente celui-ci.
3. Si le pesticide qui est vendu ou transféré est un pesticide de catégorie B dont l'étiquette indique qu'il est utilisé comme répulsif d'animaux et que son seul principe actif est la capsaïcine, ou la capsaïcine et les capsaïcinoïdes connexes, le pesticide peut être vendu ou transféré à quiconque.
- (2) Un vendeur titulaire d'une licence de la catégorie Restreinte peut vendre ou transférer un pesticide visé à la disposition 3 du paragraphe (1).

Vente et transfert : catégorie D

98.2 À moins d'être exempté de l'application de l'article 6 de la Loi, nul ne doit vendre ou transférer un pesticide de catégorie D à moins d'être un vendeur titulaire d'une licence de la catégorie Générale ou Restreinte.

Vente et transfert : catégorie E

98.3 (1) À moins d'être exempté de l'application de l'article 6 de la Loi, nul ne doit vendre ou transférer un pesticide de catégorie E si ce n'est conformément aux règles suivantes :

- 1. La personne doit être un vendeur titulaire d'une licence de la catégorie Semences traitées.
- 2. Le pesticide doit être vendu ou transféré à l'une des personnes suivantes :
 - i. Un vendeur titulaire d'une licence de la catégorie Semences traitées, si celui-ci présente sa licence.
 - ii. Une personne qui, par application de l'article 10 du présent règlement, est exemptée de l'application du paragraphe 5 (1) de la Loi à l'égard de l'utilisation du pesticide si elle présente une lettre signée par le directeur confirmant l'exemption.
 - iii. Sous réserve du paragraphe (2), une personne qui, par application de l'alinéa 45.1 (1) a) du présent règlement, est exemptée de l'application du paragraphe 5 (1) de la Loi à l'égard d'une destruction au moyen d'un pesticide de catégorie E.
 - iv. Une personne qui, par application de l'article 96.1, est exemptée de l'application de l'article 6 de la Loi.
- (2) Le pesticide ne peut être vendu ou transféré à une personne mentionnée à la sous-disposition 2 iii du paragraphe (1) que s'il est satisfait aux conditions suivantes :
 - 1. La personne fournit le numéro du document qui lui a été délivré par l'organisme qui a offert le cours visé au paragraphe 45.1 (6), confirmant qu'elle a terminé le cours avec succès.
 - 2. La personne fournit une copie d'un rapport d'évaluation des risques phytosanitaires qui se rapporte à chaque bien agricole à l'égard duquel le pesticide de catégorie E doit être utilisé.
 - 3. La personne fournit une déclaration écrite, sous la forme approuvée par le directeur, portant qu'elle a pris en considération les principes de lutte antiparasitaire intégrée avant la vente ou le transfert.

59. La sous-disposition 2 vi du paragraphe 98.1 (1) du Règlement, telle qu'elle est prise par le paragraphe 58 (4), est abrogée.

60. (1) L'alinéa 100.1 (4) a) du Règlement est modifié par suppression de «et la date d'expiration».

(2) Le paragraphe 100.1 (4) du Règlement, tel qu'il est modifié par le paragraphe (1), est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4) Le représentant commercial en semences traitées ne facilite la vente ou le transfert d'un pesticide de catégorie E que si, selon le cas :

- a) dans le cas d'un acheteur qui est une personne tenue d'être titulaire d'une licence de vendeur de la catégorie Semences traitées, le représentant commercial en semences traitées a obtenu le numéro de la licence;
- b) dans le cas d'un acheteur qui est une personne mentionnée à la sous-disposition 2 iii du paragraphe 98.3 (1), le représentant commercial en semences traitées a obtenu les renseignements et les documents que l'acheteur doit lui fournir en application du paragraphe 98.3 (2).

61. Le paragraphe 100.1 (5) du Règlement est modifié par suppression de «et conserve les renseignements et les documents pendant au moins deux ans après qu'ils ont été obtenus, ou pour la période que le directeur exige par écrit» à la fin du paragraphe.

62. L'article 101 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Vente et transfert des pesticides dont la vente est contrôlée

101. Le représentant du point de vente mentionné au paragraphe 99 (1) ou un vendeur titulaire d'une licence de la catégorie Restreinte qui vend ou qui transfère un pesticide dont la vente est contrôlée veille à ce que des renseignements sur la vente et l'utilisation du pesticide soient donnés à l'acheteur ou au destinataire du transfert, sous la forme qu'approuve le directeur.

63. Les articles 101.01 et 101.1 du Règlement sont abrogés.

64. (1) Le paragraphe 102 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «pesticide de catégorie 1, 2, 3 ou 12» par «pesticide de catégorie A, B, C ou E» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) Le sous-alinéa 102 (1) a) (ii) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 1, 2 ou 3» par «catégorie A, B ou C» et par suppression de «ou le numéro d'enregistrement qui lui est attribué en application de la *Loi sur les engrais* (Canada)» à la fin du sous-alinéa.

(3) Le sous-alinéa 102 (1) a) (iii) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(iii) s'il s'agit d'un pesticide de catégorie 12, le numéro du document délivré par l'organisme qui a offert le cours visé au paragraphe 45.1 (6), confirmant que la personne a terminé le cours avec succès.

(4) Le sous-alinéa 102 (1) a) (iii) du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (3), est modifié par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E».

(5) L'alinéa 102 (1) d) du Règlement est modifié par insertion de «le cas échéant» après «date d'expiration» à la fin de l'alinéa.

(6) Le sous-alinéa 102 (1) e) (i) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(i) le numéro et la date d'expiration du certificat mentionné à l'alinéa 43 (1) c) qui lui a été délivré,

(7) Le paragraphe 102 (1.1) du Règlement est abrogé.

(8) La disposition 1 du paragraphe 102 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «catégorie 1, 2, 3 ou 4» par «catégorie A, B ou C».

(9) La disposition 2 du paragraphe 102 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. Si la personne a vendu ou transféré un pesticide de catégorie A, B ou C à un acheteur ou à un destinataire mentionné à l'article 98 ou 98.1, les renseignements et des copies des documents qui doivent être présentés ou fournis en application de l'article applicable.

(10) Les paragraphes 102 (3), (4) et (5) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(3) La personne qui est tenue d'être titulaire d'une licence de vendeur conserve le registre mentionné au paragraphe (1) qui se rapporte à un pesticide de catégorie 12 pendant l'une ou l'autre des périodes suivantes :

a) au moins quatre ans après que le vendeur a établi ou reçu le registre, selon le cas;

b) la période que peut exiger le directeur par écrit.

(4) La personne qui est tenue d'être titulaire d'une licence de vendeur de la catégorie Semences traitées fournit à chaque acheteur de semences de maïs ou de semences de soya un registre qui identifie clairement les semences qui constituent un pesticide de catégorie 12.

(11) Le paragraphe 102 (3) du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (10), est modifié par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E».

(12) Le paragraphe 102 (4) du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (10), est modifié par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E».

(13) Le paragraphe 102 (6) du Règlement est modifié par remplacement de «paragraphe (2), (3), (4) ou (5)» par «paragraphe (2) ou (3)» dans le passage qui précède l'alinéa a).

65. (1) La disposition 3 du paragraphe 102.1 (1) du Règlement est modifiée par suppression de «et la date d'expiration».

(2) La disposition 3 du paragraphe 102.1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E».

(3) Les dispositions 4, 5, 7 et 8 du paragraphe 102.1 (1) du Règlement sont abrogées.

(4) La disposition 9 du paragraphe 102.1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(5) Les dispositions 10 et 11 du paragraphe 102.1 (1) du Règlement sont abrogées.

66. L'article 102.2 du Règlement est abrogé.

67. L'article 103 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Étalage

103. La personne qui fait l'étalage d'un pesticide veille à ce qui suit :

1. Le pesticide de catégorie A, B ou C ou le pesticide dont la vente est contrôlée est étalé de manière qu'aucune personne autre que le vendeur titulaire d'une licence ou ses employés ne puisse y avoir facilement accès.
2. Aucun des pesticides suivants n'est étalé de manière à exposer des aliments ou des boissons destinés à la consommation humaine ou animale, ou des articles destinés à une utilisation personnelle, à une contamination par le pesticide :
 - i. Un pesticide de catégorie A, B ou C.
 - ii. Un pesticide de catégorie D qui n'est pas mentionné au paragraphe 96 (1).

68. Le sous-alinéa 104 (2) b) (ii) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 12» par «catégorie E».

69. (1) Le paragraphe 105 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 1, 2, 3 ou 4» par «catégorie A, B ou C».

(2) Le paragraphe 105 (7) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 1, 2, 3 ou 4» par «catégorie A, B ou C» dans le passage qui précède l'alinéa a).

70. (1) L'article 106 du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 1, 2, 3 ou 4» par «catégorie A, B ou C» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) L'alinéa 106 a) du Règlement est modifié par suppression de «ou qui l'a enregistré en application de la *Loi sur les engrais* (Canada)» dans le passage qui précède le sous-alinéa (i).

(3) Le sous-alinéa 106 b) (ii) du Règlement est modifié par suppression de «ou le numéro d'enregistrement qui lui est attribué en application de la *Loi sur les engrais* (Canada)» à la fin du sous-alinéa.

71. (1) Le paragraphe 108 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8» par «catégorie A, B, C ou D».

(2) Le paragraphe 108 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8» par «catégorie A, B, C ou D».

(3) Le paragraphe 108 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas à la personne qui transporte l'un ou l'autre des pesticides suivants en vue d'une utilisation personnelle dans un logement ou autour de celui-ci :

1. Un pesticide de catégorie D.
2. Un pesticide de catégorie B dont l'étiquette indique qu'il est utilisé comme répulsif d'animaux et que son seul principe actif est la capsaïcine, ou la capsaïcine et les capsaïcinoïdes connexes.

72. (1) Le paragraphe 109 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «un pesticide de catégorie 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8» par «un pesticide de catégorie A, B ou C ou un pesticide de catégorie D qui n'est pas mentionné au paragraphe 96 (1)» dans le passage qui précède la disposition 1.

(2) Le paragraphe 109 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard de l'entreposage, par une personne, de l'un ou l'autre des pesticides suivants sur des biens qu'elle occupe en vue d'une utilisation personnelle dans un logement ou autour de celui-ci :

1. Un pesticide de catégorie D.
2. Un pesticide de catégorie B dont l'étiquette indique qu'il est utilisé comme répulsif d'animaux et que son seul principe actif est la capsaïcine, ou la capsaïcine et les capsaïcinoïdes connexes.

73. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Utilisation personnelle

109.1 Il est entendu que la mention de «utilisation personnelle» aux articles 108 et 109 ne vaut pas mention de l'utilisation d'un pesticide par une personne dans le cadre de son emploi, de son métier ou de sa profession.

74. (1) Le paragraphe 110 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 1, 2 ou 3» par «catégorie A, B ou C» dans le passage qui précède l'alinéa a) et par adjonction de «les conditions suivantes sont réunies» à la fin de ce passage.

(2) L'alinéa 110 (1) e) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- e) le pesticide est entreposé dans un lieu qui est utilisé principalement à cette fin s'il s'agit d'un pesticide de catégorie B ou un pesticide de catégorie C qui est un fumigant.

(3) L'article 110 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard de l'entreposage, par une personne, d'un pesticide de catégorie B dont l'étiquette indique qu'il est utilisé comme répulsif d'animaux et que son seul principe actif est la capsaïcine, ou la capsaïcine et les capsaïcinoïdes connexes.

75. L'article 111 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Exception : pesticides précisés

111. Le paragraphe 108 (2) et les dispositions 3 et 4 du paragraphe 109 (1) ne s'appliquent pas à l'égard de l'entreposage de l'un ou l'autre de ce qui suit :

1. Un pesticide de catégorie D qui est, selon le cas :
 - i. du mastic à greffer,
 - ii. un produit de préservation du bois,
 - iii. un appât insecticide enfermé par son fabricant dans un contenant en plastique ou en métal qui a été fabriqué de façon à empêcher ou à réduire au minimum l'accès des êtres humains et des animaux familiers à l'appât,
 - iv. injecté dans des arbres, des souches ou des poteaux en bois.
2. Un pesticide de catégorie D dont l'étiquette indique qu'il ne contient aucun principe actif, sauf du savon, de l'huile minérale ou du dioxyde de silicium, également connu sous le nom de terre à diatomées.

76. (1) Les dispositions 1 à 4 du paragraphe 112 (1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. La personne qui entrepose un pesticide de catégorie A.
2. La personne tenue d'être titulaire d'une licence de vendeur qui entrepose un pesticide de catégorie B, C ou D.
3. La personne tenue d'être titulaire d'une licence d'exploitant qui entrepose un pesticide de catégorie B, C ou D.
4. Le fabricant qui entrepose un pesticide de catégorie B, C ou D.

(2) Le paragraphe 112 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) La personne visée au paragraphe (1) qui entrepose habituellement des pesticides dans un véhicule pendant la nuit donne, conformément au paragraphe (2), un avis écrit au service d'incendie responsable du secteur où le véhicule est habituellement stationné pendant la nuit.

77. (1) Le paragraphe 113 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «avise le directeur le plus tôt possible» par «avise immédiatement le Centre d'intervention en cas de déversement du ministère» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) Le paragraphe 113 (2) du Règlement est abrogé.

78. L'article 115 du Règlement est modifié par remplacement de «catégorie 1, 2, 3 ou 4» par «catégorie A, B ou C» dans le passage qui précède la disposition 1.

79. Les annexes 1, 2 et 3 du Règlement sont abrogées.

Entrée en vigueur

80. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les paragraphes 1 (1), (2), (3), (4), (5), (8), (10), (12), (13), (14), (16), (17) et (18), les articles 2 et 3, le paragraphe 4 (2), l'article 5, les paragraphes 6 (2) et (3), les articles 7 à 9 et 11, le paragraphe 12 (1), les articles 13 et 14, les paragraphes 15 (1), (4), (5), (9), (11), (14), (15), (18), (21), (26) et 16 (2), les articles 17 à 53, les paragraphes 54 (1), 55 (1), 56 (1), (2) et (4), l'article 57, les paragraphes 58 (4) et 60 (2), l'article 62, les paragraphes 64 (1), (2), (4), (6), (8), (9), (11), (12), 65 (2) et (4) et les articles 67 à 78 entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} mai 2020 et du jour du dépôt du présent règlement.

(3) Les paragraphes 12 (2), 54 (2) à (7) et 55 (2) et l'article 59 entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 135/20
made under the
ENVIRONMENTAL BILL OF RIGHTS, 1993

Made: April 8, 2020
Filed: April 9, 2020
Published on e-Laws: April 9, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020

Amending O. Reg. 681/94
(CLASSIFICATION OF PROPOSALS FOR INSTRUMENTS)

1. Section 4 of Ontario Regulation 681/94 is revoked and the following substituted:

CLASS I PROPOSALS — PESTICIDES ACT

4. The following are Class I proposals for an instrument:

1. A proposal by the Ministry of the Environment, Conservation and Parks or the Ministry of Natural Resources and Forestry to enter into an agreement mentioned in subclause 28 (1) (a) (ii) of Ontario Regulation 63/09 (General) made under the *Pesticides Act* if an unlisted pesticide within the meaning of that Regulation may be used for the purpose of the natural resources management project that is the subject of the agreement.
2. A proposal to add or remove an active ingredient from the document prescribed for the purpose of paragraph 2 of subsection 7.1 (1) of the *Pesticides Act*.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 44 of Schedule 8 to the *Better for People, Smarter for Business Act, 2019* comes into force and the day this Regulation is filed.

17/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 135/20

pris en vertu de la

CHARTRE DES DROITS ENVIRONNEMENTAUX DE 1993

pris le 8 avril 2020

déposé le 9 avril 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 9 avril 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 681/94

(CLASSIFICATION DES PROPOSITIONS D'ACTES)

1. L'article 4 du Règlement de l'Ontario 681/94 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**PROPOSITIONS DE CATÉGORIE I — LOI SUR LES PESTICIDES****4. Les propositions suivantes constituent des propositions d'acte de catégorie I :**

1. Une proposition du ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs ou du ministère des Richesses naturelles et des Forêts de conclure une entente au sujet d'un projet de gestion des richesses naturelles visée au sous-alinéa 28 (1) a) (ii) du Règlement de l'Ontario 63/09 (Dispositions générales) pris en vertu de la *Loi sur les pesticides*, si un pesticide non inscrit au sens de ce règlement peut être utilisé dans le cadre du projet.
2. Une proposition d'ajouter un principe actif au document prescrit pour l'application de la disposition 2 du paragraphe 7.1 (1) de la *Loi sur les pesticides* ou de supprimer un ingrédient actif de ce document.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 44 de l'annexe 8 de la *Loi de 2019 pour mieux servir la population et faciliter les affaires* et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 136/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: April 9, 2020 (5:00 pm)

Filed: April 9, 2020

Published on e-Laws: April 10, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020

Amending O. Reg. 82/20

(ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) - CLOSURE OF PLACES OF NON-ESSENTIAL BUSINESSES)

1. Schedule 2 to Ontario Regulation 82/20 is amended by adding the following paragraph:

- 29.1 Construction projects that are due to be completed before October 4, 2020 and that would provide additional capacity in the production, processing, manufacturing or distribution of food, beverages or agricultural products.

Under the authority delegated by Order in Council 574/2020,
and with the agreement of other ministers as required under that delegation,

En vertu du pouvoir délégué par le décret 574/2020,
et avec l'accord d'autres ministres, tel qu'exigé dans le cadre de cette délégation,

Made by:
Pris par :

Le ministre du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce,

VICTOR FEDELI
Minister of Economic Development, Job Creation and Trade

Date and time made: April 9, 2020 (5:00 pm)
Date et heure : 9 avril 2020 (17 h 00)

17/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 136/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 9 avril 2020 (17 h 00)

déposé le 9 avril 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 10 avril 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20

(DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) - FERMETURE DES ÉTABLISSEMENTS DES
ENTREPRISES NON ESSENTIELLES)**1. L'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 82/20 est modifiée par adjonction de la disposition suivante :**

- 29.1 Les projets de construction qui doivent s'achever avant le 4 octobre 2020 et qui fourniraient des capacités supplémentaires pour la production, la transformation, la fabrication ou la distribution d'aliments, de boissons ou de produits agricoles.

Under the authority delegated by Order in Council 574/2020,
and with the agreement of other ministers as required under that delegation,

En vertu du pouvoir délégué par le décret 574/2020,
et avec l'accord d'autres ministres, tel qu'exigé dans le cadre de cette délégation,

Made by:
Pris par :

Le ministre du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce,

VICTOR FEDELI
Minister of Economic Development, Job Creation and Trade

Date and time made: April 9, 2020 (5:00 pm)
Date et heure : 9 avril 2020 (17 h 00)

ONTARIO REGULATION 137/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: April 9, 2020 (5:45 pm)

Filed: April 9, 2020

Published on e-Laws: April 14 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020

Amending O. Reg. 73/20

(ORDER UNDER SUBSECTION 7.1 (2) OF THE ACT)

1. The title to Ontario Regulation 73/20 is revoked and the following substituted:

ORDER UNDER SUBSECTION 7.1 (2) OF THE ACT - LIMITATION PERIODS

2. The first paragraph of the Regulation is amended by adding “and has been extended pursuant to section 7.0.7 of the Act” at the end.

3. The Regulation is amended by adding the following sections:

Niagara Escarpment Planning and Development Act

3. On and after April 9, 2020, sections 1 and 2 do not apply to provisions of the *Niagara Escarpment Planning and Development Act* or of the regulations made under it if the provisions establish a limitation period or period of time within which any step must be taken in a proceeding, including an intended proceeding.

Construction Act

4. On and after April 16, 2020, sections 1 and 2 do not apply to provisions of the *Construction Act* or of the regulations made under it if the provisions establish a limitation period or period of time within which any step must be taken in a proceeding, including an intended proceeding.

17/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 137/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 9 avril 2020 (17 h 45)
déposé le 9 avril 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 14 avril 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 73/20
(DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.1 (2) DE LA LOI)

1. Le titre du Règlement de l'Ontario 73/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :
**DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.1 (2) DE LA LOI — DÉLAIS DE
PRESCRIPTION**

2. Le premier paragraphe du Règlement est modifié par insertion de «et que cette situation d'urgence a été prorogée conformément à l'article 7.0.7 de la Loi» à la fin du paragraphe.

3. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara

3. À compter du 9 avril 2020, les articles 1 et 2 ne s'appliquent pas aux dispositions de la *Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara* ou de ses règlements d'application si celles-ci établissent un délai de prescription ou un délai pour prendre une mesure dans une instance, y compris une instance envisagée.

Loi sur la construction

4. À compter du 16 avril 2020, les articles 1 et 2 ne s'appliquent pas aux dispositions de la *Loi sur la construction* ou de ses règlements d'application si celles-ci établissent un délai de prescription ou un délai pour prendre une mesure dans une instance, y compris une instance envisagée.

ONTARIO REGULATION 138/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: April 9, 2020 (5:45 pm)

Filed: April 9, 2020

Published on e-Laws: April 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020

Amending O. Reg. 106/20

(ORDER MADE UNDER THE ACT - EXTENSIONS AND RENEWALS OF ORDERS)

1. The Table to section 1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 106/20 is revoked and the following substituted:

TABLE

Item	Column 1 Order in Council and date made	Column 2 Previously applicable revocation date	Column 3 Current revocation date
1.	Order in Council filed as O. Reg. 51/20 (Emergency Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Closure of Establishments), made March 17, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
2.	Order in Council filed as O. Reg. 52/20 (Emergency Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act- Organized Public Events, Certain Gatherings), made March 17, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
3.	Order in Council filed as O. Reg. 74/20 (Order Made Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act), made March 21, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
4.	Order in Council filed as O. Reg. 75/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Drinking Water Systems and Sewage Works), made March 23, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
5.	Order in Council filed as O. Reg. 76/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Electronic Service), made March 23, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
6.	Order in Council filed as O. Reg. 77/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures in Long-Term Care Homes), made March 23, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
7.	Order in Council filed as O. Reg. 80/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Electricity Price for RPP Consumers), made March 24, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
8.	Order in Council filed as O. Reg. 82/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) - Closure of Places of Non-Essential Businesses), made March 24, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
9.	Order in Council filed as O. Reg. 89/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Traffic Management), made March 26, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
10.	Order in Council filed as O. Reg. 95/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Streamlining Requirements for Long-Term Care Homes), made March 27, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
11.	Order in Council filed as O. Reg. 98/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) - Prohibition on Certain Persons Charging Unconscionable Prices for Sales of Necessary Goods), made March, 27, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
12.	Order in Council filed as O. Reg. 114/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Enforcement of Orders), made March 31, 2020	April 14, 2020	April 23, 2020
13.	Order in Council filed as O. Reg. 116/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures for Boards of Health), made April 1, 2020	April 15, 2020	April 23, 2020
14.	Order in Council filed as O. Reg. 118/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures in Retirement Homes), made April 2, 2020	April 16, 2020	April 23, 2020
15.	Order in Council filed as O. Reg. 120/20 (Order Under	April 17, 2020	April 23, 2020

Item	Column 1 Order in Council and date made	Column 2 Previously applicable revocation date	Column 3 Current revocation date
	Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Access to COVID-19 Status Information by Specified Persons), made April 3, 2020		
16.	Order in Council filed as O. Reg. 121/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Service Agencies Providing Services and Supports to Adults with Developmental Disabilities), made April 3, 2020	April 17, 2020	April 23, 2020
17.	Order in Council filed as O. Reg. 128/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Pick Up and Delivery of Cannabis), made April 7, 2020	April 21, 2020	April 23, 2020
18.	Order in Council filed as O. Reg. 129/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Signatures in Wills and Powers of Attorney), made April 7, 2020	April 21, 2020	April 23, 2020
19.	Order in Council filed as O. Reg. 132/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Use of Force and Firearms in Policing Services), made April 8, 2020	April 22, 2020	April 23, 2020

17/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 138/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 9 avril 2020 (17 h 45)
 déposé le 9 avril 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 14 avril 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 106/20

(DÉCRET PRIS EN VERTU DE LA LOI - PROROGATION ET RENOUVELLEMENT DE DÉCRETS)

1. Le tableau de l'article 1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 106/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Point	Colonne 1 Décret et date à laquelle il est pris	Colonne 2 Date de révocation applicable antérieurement	Colonne 3 Date de révocation actuelle
1.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 51/20 (Décret d'urgence pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Fermeture d'établissements), pris le 17 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
2.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 52/20 (Décret d'urgence pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Événements publics organisés et certains rassemblements), pris le 17 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
3.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 74/20 (Décret d'urgence pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi), pris le 21 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
4.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 75/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Drinking Water Systems and Sewage Works), pris le 23 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
5.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 76/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Signification électronique), pris le 23 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
6.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 77/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures applicables à la réaffectation du personnel dans les foyers de soins de longue durée), pris le 23 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
7.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 80/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Coût de l'électricité pour les consommateurs assujettis à la grille tarifaire réglementée), pris le 24 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
8.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 82/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Fermeture des établissements des entreprises non essentielles), pris le 24 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
9.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 89/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Gestion de la circulation), pris le 26 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
10.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 95/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Streamlining Requirements for Long-Term Care Homes), pris le 27 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
11.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 98/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Interdiction imposée à certaines personnes de demander un prix exorbitant pour la vente de denrées nécessaires), pris le 27 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020

Point	Colonne 1 Décret et date à laquelle il est pris	Colonne 2 Date de révocation applicable antérieurement	Colonne 3 Date de révocation actuelle
12.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 114/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi (Exécution des décrets)), pris le 31 mars 2020	14 avril 2020	23 avril 2020
13.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 116/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures d'affectation du travail pour les conseils de santé), pris le 1 ^{er} avril 2020	15 avril 2020	23 avril 2020
14.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 118/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures d'affectation du travail dans les maisons de retraite), pris le 2 avril 2020	16 avril 2020	23 avril 2020
15.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 120/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Accès par les personnes précises aux renseignements sur le statut relatif à la COVID-19), pris le 3 avril 2020	17 avril 2020	23 avril 2020
16.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 121/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Organismes de service fournissant des services et soutiens aux adultes ayant une déficience intellectuelle), pris le 3 avril 2020	17 avril 2020	23 avril 2020
17.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 128/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Collecte et livraison de cannabis), pris le 7 avril 2020	21 avril 2020	23 avril 2020
18.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 129/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Signatures dans les testaments et les procurations), pris le 7 avril 2020	21 avril 2020	23 avril 2020
19.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 132/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Usage de la force et maniement des armes à feu dans le cadre de la prestation des services policiers), pris le 8 avril 2020	22 avril 2020	23 avril 2020

ONTARIO REGULATION 139/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: April 9, 2020 (5:45 pm) Filed: April 9, 2020

Published on e-Laws: April 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020**ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) OF THE ACT - CHILD CARE FEES**

Whereas an emergency was declared pursuant to Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 at 7:30 a.m. Toronto time pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (the “Act”) and has been extended pursuant to section 7.0.7 of the Act;

And Whereas the criteria set out in subsection 7.0.2 (2) of the Act have been satisfied;

Now Therefore, this Order is made pursuant to subsection 7.0.2 (4) of the Act, in particular paragraphs 11 and 14 of that subsection, the terms of which are set out in Schedule 1;

And Further, this Order applies generally throughout Ontario;

And Further, this Order shall be in effect for the duration of the declared emergency, subject to section 7.0.8 of the Act.

**SCHEDULE 1
CHILD CARE FEES****No fee for child care**

1. No person shall charge a fee for the provision of child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014* unless,

- i. Ontario Regulation 82/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) — Closure of Places of Non-Essential Businesses) made under the Act provides that the person may provide child care, and,
- ii. the person is providing child care.

No penalty

2. A child care provider, within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*, whose premises are closed during the declared emergency, shall not, upon reopening, penalize any person who did not pay fees to the provider while they are closed.

17/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 139/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 9 avril 2020 (17 h 45) déposé le 9 avril 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 14 avril 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) DE LA LOI - FRAIS POUR LES SERVICES DE GARDE

Attendu qu'une situation d'urgence a été déclarée le 17 mars 2020 à 7 h 30, heure de Toronto, en vertu du décret 518/2020 (Règlement de l'Ontario 50/20) conformément à l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* (la «Loi») et que cette situation d'urgence a été prorogée conformément à l'article 7.0.7;

Et attendu qu'il a été satisfait aux critères énoncés au paragraphe 7.0.2 (2) de la Loi;

Par conséquent, le présent décret est pris conformément au paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi, en particulier conformément aux dispositions 11 et 14 de ce paragraphe; les termes du décret sont énoncés à l'annexe 1;

En outre, le présent décret s'applique généralement et partout en Ontario;

En outre, le présent décret demeure en vigueur pendant la durée de la situation d'urgence déclarée, sous réserve de l'article 7.0.8 de la Loi.

ANNEXE 1
FRAIS POUR LES SERVICES DE GARDE

Aucun frais pour les services de garde

1. Nul ne doit exiger de frais pour la prestation de services de garde au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*, sauf dans les cas suivants :

- i. le Règlement de l'Ontario 82/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) - Fermeture des établissements des entreprises non essentielles) pris en vertu de la Loi prévoit que la personne peut fournir des services de garde,
- ii. la personne fournit des services de garde.

Aucune pénalité

2. Le fournisseur de services de garde, au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*, dont les locaux sont fermés pendant la situation d'urgence déclarée ne doit pas, à leur réouverture, pénaliser une personne qui ne lui a pas payé de frais pendant leur fermeture.

ONTARIO REGULATION 140/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: April 9, 2020 (5:45 pm)

Filed: April 9, 2020

Published on e-Laws: April 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020**ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) OF THE ACT - AGREEMENTS BETWEEN HEALTH SERVICE PROVIDERS AND RETIREMENT HOMES**

Whereas an emergency was declared pursuant to Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 at 7:30 a.m. Toronto time pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (the “Act”) and has been extended pursuant to section 7.0.7 of the Act;

And Whereas the criteria set out in subsection 7.0.2 (2) of the Act have been satisfied;

And Whereas in light of the impacts of the coronavirus (COVID-19), many Ontario health service providers are experiencing severe space shortages and it is anticipated that there will be even further need to open up space and beds in anticipation of a continued surge of patients who have the coronavirus (COVID-19);

And Whereas there is an urgent necessity to increase capacity and address pressures on health service providers resulting from the coronavirus (COVID-19) pandemic, including supporting health service providers to find alternative accommodation or care for patients;

And Whereas it is necessary to address certain legislative provisions that are impeding the ability to optimize the participation of retirement homes in accommodating certain patients;

Now Therefore, this Order is made pursuant to subsection 7.0.2 (4) of the Act, in particular paragraphs 4 and 14 of that subsection, the terms of which are set out in Schedule 1;

And Further, this Order applies generally throughout Ontario;

And Further, this Order shall be in effect for the duration of the declared emergency, subject to section 7.0.8 of the Act.

SCHEDULE 1**HEALTH SERVICE PROVIDERS AND RETIREMENT HOMES****Application and interpretation**

1. (1) This Order applies to health service providers within the meaning of paragraphs 1, 2 and 3 of the definition of “health service provider” in subsection 1 (2) of the *Connecting Care Act, 2019*.

(2) In this Order,

“care service” has the same meaning as in the *Retirement Homes Act, 2010*; (“service en matière de soins”)

“licensee” has the same meaning as in the *Retirement Homes Act, 2010*; (“titulaire de permis”)

“retirement home” has the same meaning as in the *Retirement Homes Act, 2010*. (“maison de retraite”)

Application

2. This Order applies in circumstances where a health service provider and the licensee of a retirement home have, in response to the emergency, entered into an agreement or any other arrangement to have the retirement home provide alternative space, accommodation or care services for patients of the health service provider, or former patients of the health service provider who were discharged during the emergency, on a temporary, short-term basis.

Non-application of certain provisions

3. (1) In the circumstances described in section 2, the following rules apply for the duration of this Order:

1. The agreement or arrangement described in section 2 shall not impact whether the health service provider or the retirement home are considered to be a hospital for the purposes of the *Hospital Labour Disputes Arbitration Act*.
2. The agreement or arrangement described in section 2 shall not impact whether the health service provider and the licensee of the retirement home are treated as constituting one employer for the purposes of subsection 1 (4) of the *Labour Relations Act, 1995*.

3. The health service provider shall not, by virtue of the agreement or arrangement described in section 2, be considered to have sold a part of its business to the licensee of the retirement home for the purposes of section 69 of the *Labour Relations Act, 1995*.
- (2) For greater certainty, paragraph 1 of subsection (1) does not,
 - (a) change the status of a retirement home under the *Hospital Labour Disputes Arbitration Act* that,
 - (i) was already a hospital for the purposes of that Act before the agreement or arrangement described in section 2 was made, or
 - (ii) would be considered to be a hospital under that Act for reasons that are unrelated to the agreement or arrangement described in section 2; or
 - (b) change the status of a health service provider under the *Hospital Labour Disputes Arbitration Act*, including with respect to any operations conducted by the health service provider at a retirement home by virtue of the agreement or arrangement described in section 2.

No derogation from responsibilities

4. Nothing in this Order derogates from a licensee's responsibility under the *Retirement Homes Act, 2010* and other applicable legislation to ensure a safe and secure environment for residents.

17/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 140/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 9 avril 2020 (17 h 45)
 déposé le 9 avril 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 14 avril 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) DE LA LOI - ENTENTES ENTRE LES FOURNISSEURS DE SERVICES DE SANTÉ ET LES MAISONS DE RETRAITE

Attendu qu'une situation d'urgence a été déclarée le 17 mars 2020 à 7 h 30, heure de Toronto, en vertu du décret 518/2020 (Règlement de l'Ontario 50/20) conformément à l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* (la «Loi») et que cette situation d'urgence a été prorogée conformément à l'article 7.0.7 de la Loi;

Et attendu qu'il a été satisfait aux critères énoncés au paragraphe 7.0.2 (2) de la Loi;

Et attendu que, en raison des répercussions du coronavirus (COVID-19), de nombreux fournisseurs de services de santé de l'Ontario connaissent une grave pénurie d'espaces et qu'il est prévu qu'il y aura un besoin encore plus grand d'ouvrir des espaces et des lits en prévision de l'affluence constante de patients ayant le coronavirus (COVID-19);

Et attendu qu'il est urgent et nécessaire d'augmenter la capacité des fournisseurs de services de santé et de répondre aux pressions auxquelles ils sont soumis du fait de la pandémie du coronavirus (COVID-19), y compris soutenir ces fournisseurs dans leur recherche d'autres hébergements ou soins pour les patients;

Et attendu qu'il est nécessaire de traiter de certaines dispositions législatives qui nuisent à la capacité des maisons de retraite d'optimiser leur participation à l'hébergement de certains patients;

Par conséquent, le présent décret est pris conformément au paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi, en particulier les dispositions 4 et 14 de ce paragraphe; les termes du décret sont énoncés à l'annexe 1;

En outre, le présent décret s'applique généralement et partout en Ontario;

En outre, le présent décret demeure en vigueur pendant la durée de la situation d'urgence déclarée, sous réserve de l'article 7.0.8 de la Loi.

ANNEXE 1
 FOURNISSEURS DE SERVICES DE SANTÉ ET MAISONS DE RETRAITE

Champ d'application et définitions

1. (1) Le présent décret s'applique aux fournisseurs de services de santé au sens des dispositions 1, 2 et 3 de la définition de «fournisseur de services de santé» au paragraphe 1 (2) de la *Loi de 2019 pour des soins interconnectés*.

(2) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

«maison de retraite» S'entend au sens de la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite*. («retirement home»)

«service en matière de soins» S'entend au sens de la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite*. («care service»)

«titulaire de permis» S'entend au sens de la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite*. («licensee»)

Champ d'application

2. Le présent décret s'applique dans les circonstances où un fournisseur de services de santé et le titulaire de permis d'une maison de retraite ont conclu, pour répondre à la situation d'urgence, une entente ou tout autre arrangement en vue de la fourniture par la maison de retraite – à titre temporaire et à court terme – d'autres espaces, hébergements ou services en matière de soins pour les patients du fournisseur de services de santé ou les anciens patients du fournisseur qui ont reçu leur congé pendant la situation d'urgence.

Non-application de certaines dispositions

3. (1) Dans les circonstances visées à l'article 2, les règles suivantes s'appliquent pendant la durée du présent décret :

1. L'entente ou l'arrangement visé à l'article 2 ne doit pas avoir d'incidence sur le fait que le fournisseur de services de santé ou la maison de retraite est considéré ou non comme un hôpital pour l'application de la *Loi sur l'arbitrage des conflits de travail dans les hôpitaux*.

2. L'entente ou l'arrangement visé à l'article 2 ne doit pas avoir d'incidence sur le fait que le fournisseur de services de santé et le titulaire de permis de la maison de retraite sont considérés ou non comme un seul employeur pour l'application du paragraphe 1 (4) de la *Loi de 1995 sur les relations de travail*.
 3. Le fournisseur de services de santé ne doit pas être considéré, du fait de l'entente ou de l'arrangement visé à l'article 2, comme ayant vendu une partie de son entreprise au titulaire de permis de la maison de retraite pour l'application de l'article 69 de la *Loi de 1995 sur les relations de travail*.
- (2) Il est entendu que la disposition 1 du paragraphe (1) ne modifie pas :
- a) le statut d'une maison de retraite dans le cadre de la *Loi sur l'arbitrage des conflits de travail dans les hôpitaux* qui, selon le cas :
 - (i) était déjà un hôpital pour l'application de cette loi avant la conclusion de l'entente ou de l'arrangement visé à l'article 2,
 - (ii) serait considérée comme un hôpital sous le régime de cette loi pour des motifs non liés à l'entente ou à l'arrangement visé à l'article 2;
 - b) le statut d'un fournisseur de services de santé dans le cadre de la *Loi sur l'arbitrage des conflits de travail dans les hôpitaux*, y compris en ce qui concerne les activités que le fournisseur de services de santé exerce dans une maison de retraite du fait de l'entente ou de l'arrangement visé à l'article 2.

Aucune dispense de responsabilité

4. Le présent décret n'a pas pour effet de porter atteinte à la responsabilité – que confèrent au titulaire de permis la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite* et toute autre loi applicable – de procurer un milieu sûr et sécuritaire pour les résidents.

ONTARIO REGULATION 141/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: April 9, 2020 (5:45 pm) Filed: April 9, 2020

Published on e-Laws: April 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020**ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) OF THE ACT - TEMPORARY HEALTH OR RESIDENTIAL FACILITIES**

Whereas an emergency was declared pursuant to Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 at 7:30 a.m. Toronto time pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (the “Act”) and has been extended pursuant to section 7.0.7 of the Act;

And Whereas the criteria set out in subsection 7.0.2 (2) of the Act have been satisfied;

And Whereas in light of the impacts of the coronavirus (COVID 19), Ontario hospitals are experiencing severe space shortages and it is anticipated that there will be even further need to open up space and beds in hospitals in anticipation of a continued surge of patients who have the coronavirus (COVID-19);

And Whereas there is an urgent necessity to increase capacity and address pressures on the hospital system resulting from the coronavirus (COVID-19) pandemic, including supporting hospitals to find alternative accommodation or care for patients;

And Whereas a need has been identified to support municipalities to find alternative sleeping accommodations for individuals as part of the response to the coronavirus (COVID-19), including to help maintain physical distancing;

And Whereas it is necessary to address certain legislative provisions that are impeding the ability to quickly establish facilities for the care, welfare, safety and shelter of individuals, including emergency shelters and hospitals;

Now Therefore, this Order is made pursuant to subsection 7.0.2 (4) of the Act, in particular paragraphs 4, 8 and 14 of that subsection, the terms of which are set out in Schedule 1;

And Further, this Order applies generally throughout Ontario;

And Further, this Order is retroactive to March 17, 2020;

And Further, this Order shall be in effect for the duration of the declared emergency, subject to section 7.0.8 of the Act.

SCHEDULE 1**Interpretation**

1. In this Order,

“construction” means doing anything in the erection, installation, extension or material alteration or repair of a building or structure and includes the installation of a building unit fabricated or moved from elsewhere;

“proponent” means a person or entity described in clause (a) or (b) of the definition of “temporary health or residential facility”;

“temporary health or residential facility” means a building or structure that is used or intended to be used to provide, on a temporary basis for the purpose of responding to the declared emergency, health care or sleeping accommodation, by or on behalf of,

(a) any health service provider as defined in paragraphs 1 to 5 of the definition of “health service provider” in subsection 1 (2) of the *Connecting Care Act, 2019*, or

(b) any government, including, for greater certainty, a municipality.

Exemption from complying with certain laws

2. The construction of a temporary health or residential facility, the conversion of all or part of an existing building or structure to a temporary health or residential facility and the use of a temporary health or residential facility are exempt from the following requirements:

1. Obtaining a permit under section 8 or 10 of the *Building Code Act, 1992*.
2. Complying with Ontario Regulation 332/12 (Building Code) made under the *Building Code Act, 1992*.
3. Complying with any by-laws passed under section 34 or 38 of the *Planning Act*.

4. Complying with section 41 of the *Planning Act* or section 114 of the *City of Toronto Act, 2006*.

Conditions for occupancy following construction

3. Where construction is undertaken to establish a temporary health or residential facility, before the facility or a part of the facility can be occupied the following conditions must be satisfied:

1. An architect and a professional engineer, both of whom are licenced to practice in Ontario, have designed or taken responsibility for the design of the construction of the facility or the part of the facility and have provided the designs to the chief building official.
2. The chief building official has provided to the proponent an attestation that the chief building official has received the designs described in paragraph 1.
3. An architect and a professional engineer, both of whom are licenced to practice in Ontario, have,
 - i. undertaken a general review of the construction of the facility or the part of the facility,
 - ii. prepared written reports arising out of the general review, and
 - iii. provided the reports to the chief building official.
4. The chief building official has provided to the proponent an attestation that the chief building official has received the reports described in paragraph 3.

Same

4. Section 3 does not apply to a temporary health or residential facility or a part of the facility if the facility or the part of the facility was constructed and occupied on or before the day after April 9, 2020.

Inspections

5. A chief building official or an inspector appointed under the *Building Code Act, 1992* shall, in accordance with section 6, undertake an inspection of the temporary health or residential facility pursuant to subsection 15.9 (1) of the *Building Code Act, 1992* to determine whether the facility is unsafe as described in subsection 15.9 (2) of that Act.

Same

6. An inspection described in section 5 shall be undertaken on or before the following dates:

1. The date the facility is occupied, or, where the facility is occupied in stages, the date each part of the facility is occupied.
2. Despite paragraph 1, if the facility or part of the facility was occupied on or before April 9, 2020, the date that is two days after April 9, 2020.
3. A date that is not later than one month after the date of the previous inspection.

Reports

7. When undertaking an inspection required under section 5, the inspector may consider reports concerning whether the temporary health or residential facility or part of the facility is unsafe as described in subsection 15.9 (2) of the *Building Code Act, 1992*.

Orders and actions by chief building official, etc.

8. For greater certainty, nothing in this Order derogates from the power of a chief building official or inspector appointed under the *Building Code Act, 1992* to make an order or take any action under section 15.9 or 15.10 of that Act.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 141/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 9 avril 2020 (17 h 45) déposé le 9 avril 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 14 avril 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) DE LA LOI - ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ OU D'HÉBERGEMENT TEMPORAIRES

Attendu qu'une situation d'urgence a été déclarée le 17 mars 2020 à 7 h 30, heure de Toronto, en vertu du décret 518/2020 (Règlement de l'Ontario 50/20) conformément à l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* (la «Loi») et que cette situation d'urgence a été prorogée conformément à l'article 7.0.7 de la Loi;

Et attendu qu'il a été satisfait aux critères énoncés au paragraphe 7.0.2 (2) de la Loi;

Et attendu que, en raison des répercussions du coronavirus (COVID-19), les hôpitaux de l'Ontario connaissent une grave pénurie d'espaces et qu'il est prévu qu'il y aura un besoin encore plus grand d'ouvrir des espaces et des lits dans les hôpitaux en prévision de l'affluence constante de patients ayant le coronavirus (COVID-19);

Et attendu qu'il est urgent et nécessaire d'augmenter la capacité du système hospitalier et de répondre aux pressions auxquelles il est soumis du fait de la pandémie du coronavirus (COVID-19), y compris soutenir ces hôpitaux dans leur recherche d'autres hébergements ou soins pour les patients;

Et attendu qu'il faut aider les municipalités à trouver d'autres installations d'hébergement pour des particuliers dans le cadre des mesures prises afin de faire face au coronavirus (COVID-19), y compris pour aider à maintenir la distanciation physique;

Et attendu qu'il est nécessaire de traiter de certaines dispositions législatives qui nuisent à la capacité de mettre rapidement sur pied des installations permettant de s'occuper de particuliers et de veiller à leur bien-être, à leur sécurité et à leur hébergement, notamment des abris et des hôpitaux d'urgence;

Par conséquent, le présent décret est pris conformément au paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi, en particulier les dispositions 4, 8 et 14 de ce paragraphe; les termes du décret sont énoncés à l'annexe 1;

En outre, le présent décret s'applique généralement et partout en Ontario;

En outre, l'effet du présent décret est rétroactif au 17 mars 2020;

En outre, le présent décret demeure en vigueur pendant la durée de la situation d'urgence déclarée, sous réserve de l'article 7.0.8 de la Loi.

ANNEXE 1**Interprétation**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

«construction» S'entend de toute activité liée à l'édification, la mise en place, l'agrandissement ou la transformation ou réparation importante d'un bâtiment ou d'une structure, y compris la mise en place d'une pièce de construction fabriquée ailleurs ou transportée d'un autre lieu. («construction»)

«établissement de santé ou d'hébergement temporaire» S'entend d'un bâtiment ou d'une structure utilisé ou destiné à être utilisé par l'une ou l'autre des personnes ou entités suivantes, ou au nom de celles-ci, pour fournir à titre temporaire des soins de santé ou des installations d'hébergement afin de faire face à la situation d'urgence déclarée :

- a) tout fournisseur de services de santé au sens des dispositions 1 à 5 de la définition de «fournisseur de services de santé» au paragraphe 1 (2) de la *Loi de 2019 pour des soins interconnectés*;
- b) tout gouvernement, y compris une municipalité. («temporary health or residential facility»)

«promoteur» S'entend d'une personne ou d'une entité visée à l'alinéa a) ou b) de la définition de «établissement de santé ou d'hébergement temporaire». («proponent»)

Exemption de conformité à certaines lois

2. La construction d'un établissement de santé ou d'hébergement temporaire, la conversion de tout ou partie d'un bâtiment existant ou d'une structure existante en un tel établissement et l'utilisation d'un tel établissement sont exemptées des exigences suivantes :

1. L'obtention d'un permis en application de l'article 8 ou 10 de la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment*.
2. La conformité au Règlement de l'Ontario 332/12 (Building Code) pris en vertu de la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment*.
3. La conformité aux règlements municipaux adoptés en vertu de l'article 34 ou 38 de la *Loi sur l'aménagement du territoire*.
4. La conformité à l'article 41 de la *Loi sur l'aménagement du territoire* ou à l'article 114 de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*.

Conditions d'occupation après la construction

3. Lorsque la construction est entreprise afin d'établir un établissement de santé ou d'hébergement temporaire, les conditions suivantes doivent être réunies avant occupation de tout ou partie de l'établissement :

1. Un architecte et un ingénieur, tous deux titulaires d'un permis d'exercice de la profession en Ontario, ont conçu la construction de tout ou partie de l'établissement ou ont pris la responsabilité de la conception, et ont fourni les conceptions au chef du service du bâtiment.
2. Le chef du service du bâtiment a fourni au promoteur une attestation indiquant qu'il a reçu les conceptions visées à la disposition 1.
3. Un architecte et un ingénieur, tous deux titulaires d'un permis d'exercice de la profession en Ontario, ont fait ce qui suit :
 - i. ils ont entrepris un examen de conformité de la construction de tout ou partie de l'établissement,
 - ii. ils ont préparé des rapports écrits découlant de l'examen de conformité,
 - iii. ils ont fourni les rapports au chef du service du bâtiment.
4. Le chef du service du bâtiment a fourni au promoteur une attestation indiquant qu'il a reçu les rapports visés à la disposition 3.

Idem

4. L'article 3 ne s'applique pas à un établissement de santé ou d'hébergement temporaire ou à une partie de l'établissement si l'établissement ou la partie en question ont été construits et occupés au plus tard le jour qui suit le 9 avril 2020.

Inspections

5. Le chef du service du bâtiment ou l'inspecteur nommé en application de la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment* effectue conformément à l'article 6 une inspection de l'établissement de santé ou d'hébergement temporaire en vertu du paragraphe 15.9 (1) de la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment* afin d'établir si l'établissement est dangereux comme le prévoit le paragraphe 15.9 (2) de cette loi.

Idem

6. L'inspection visée à l'article 5 est effectuée au plus tard aux dates suivantes :

1. La date qui précède immédiatement la date d'occupation de l'établissement ou, si l'établissement est occupé par étapes, la date qui précède immédiatement la date d'occupation de chaque partie de l'établissement.
2. Malgré la disposition 1, si tout ou partie de l'établissement a été occupé le 9 avril 2020 ou avant cette date, le jour qui tombe deux jours après le 9 avril 2020 .
3. Une date qui tombe au plus tard un mois après la date de l'inspection précédente.

Rapports

7. L'inspecteur qui effectue l'inspection exigée par l'article 5 peut tenir compte des rapports indiquant si tout ou partie de l'établissement de santé ou d'hébergement temporaire est dangereux comme le prévoit le paragraphe 15.9 (2) de la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment*.

Ordres donnés et mesures prises par le chef du service du bâtiment et autre

8. Il est entendu que le présent décret n'a pas pour effet de porter atteinte au pouvoir d'un chef du service du bâtiment ou d'un inspecteur nommé en application de la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment* de donner un ordre ou de prendre une mesure en vertu de l'article 15.9 ou 15.10 de cette loi.

ONTARIO REGULATION 142/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: April 9, 2020 (5:45 pm)

Filed: April 9, 2020

Published on e-Laws: April 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020**ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) OF THE ACT - CLOSURE OF PUBLIC LANDS FOR RECREATIONAL CAMPING**

Whereas an emergency was declared pursuant to Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 at 7:30 a.m. Toronto time pursuant to section 7.0.1 of the Emergency Management and Civil Protection Act (the "Act") and has been extended pursuant to section 7.0.7 of the Act;

And Whereas the criteria set out in subsection 7.0.2 (2) of the Act have been satisfied;

Now Therefore, this Order is made pursuant to subsection 7.0.2 (4) of the Act, in particular paragraphs 2, 5 and 14 of that subsection, the terms of which are set out in Schedule 1;

And Further, this Order applies generally throughout Ontario;

And Further, this Order shall be in effect for the duration of the declared emergency, subject to section 7.0.8 of the Act.

SCHEDULE 1**RECREATIONAL CAMPING ON PUBLIC LANDS PROHIBITED****Interpretation**

1. For the purposes of this Order, recreational camping on public lands refers to occupying any public lands within the meaning of the *Public Lands Act*, including public lands covered by water or ice or both, for the purposes of outdoor recreational accommodation and includes occupying on the public lands any equipment used for the purpose of outdoor recreational accommodation such as a tent, trailer, tent-trailer, recreational vehicle, camper-back and any watercraft equipped for overnight accommodation.

Camping on public lands prohibited

2. Despite any Act or regulation that provides otherwise, recreational camping on public lands is prohibited.

Permitted activities

3. For greater certainty, nothing in this Order shall be construed as,

- (a) prohibiting camping for the purposes of exercising an Aboriginal or treaty right as recognized and affirmed by section 35 of the *Constitution Act, 1982*;
- (b) prohibiting temporary outdoor accommodations that are ancillary to or necessary for the operation of an essential business listed in Schedule 2 of O. Reg. 82/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) — Closure of Places of Non-Essential Businesses);
- (c) prohibiting walking through or using public lands for other permitted purposes; or
- (d) affecting any written authorization given under the *Public Lands Act* to occupy public lands.

17/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 142/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 9 avril 2020 (17 h 45)
déposé le 9 avril 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 14 avril 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) DE LA LOI - FERMETURE DES TERRES PUBLIQUES AU CAMPING RÉCRÉATIF

Attendu qu'une situation d'urgence a été déclarée le 17 mars 2020 à 7 h 30, heure de Toronto, en vertu du décret 518/2020 (Règlement de l'Ontario 50/20) conformément à l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* (la «Loi») et que cette situation d'urgence a été prorogée conformément à l'article 7.0.7 de la Loi;

Et attendu qu'il a été satisfait aux critères énoncés au paragraphe 7.0.2 (2) de la Loi;

Par conséquent, le présent décret est pris conformément au paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi, en particulier les dispositions 2, 5 et 14 de ce paragraphe; les termes du décret sont énoncés à l'annexe 1;

En outre, le présent décret s'applique généralement et partout en Ontario;

En outre, le présent décret demeure en vigueur pendant la durée de la situation d'urgence déclarée, sous réserve de l'article 7.0.8 de la Loi.

ANNEXE 1
INTERDICTION DU CAMPING RÉCRÉATIF SUR LES TERRES PUBLIQUES

Interprétation

1. Pour l'application du présent décret, le camping récréatif sur les terres publiques s'entend de l'occupation de toute terre publique au sens de la *Loi sur les terres publiques*, y compris les terres publiques immergées, recouvertes de glace ou les deux, pour l'hébergement en plein air à des fins récréatives, notamment du fait d'occuper sur ces terres tout équipement utilisé pour un tel hébergement, comme une tente, une caravane, une tente-caravane, un véhicule de tourisme, une campeuse et toute embarcation équipée pour l'hébergement de nuit.

Interdiction de camper sur les terres publiques

2. Malgré toute disposition contraire d'une loi ou d'un règlement, le camping récréatif sur les terres publiques est interdit.

Activités permises

3. Il est entendu que le présent décret n'a pas pour effet :

- a) d'interdire le camping dans le but d'exercer un droit, ancestral ou issu d'un traité, des peuples autochtones que reconnaît et confirme l'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982*;
- b) d'interdire l'hébergement temporaire en plein air qui est connexe ou nécessaire à l'exploitation d'une entreprise essentielle visée à l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 82/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) - Fermeture des établissements des entreprises non essentielles);
- c) d'interdire le fait de traverser les terres publiques ou de les utiliser à d'autres fins permises;
- d) d'influer sur toute autorisation écrite d'occuper des terres publiques donnée sous le régime de la *Loi sur les terres publiques*.

ONTARIO REGULATION 143/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: April 10, 2020 (2:30 pm)

Filed: April 10, 2020

Published on e-Laws: April 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020

Amending O. Reg. 106/20

(ORDER MADE UNDER THE ACT - EXTENSIONS AND RENEWALS OF ORDERS)

1. The Table to section 1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 106/20 is amended by adding the following item:

11.1	Order in Council filed as O. Reg. 104/20 (Emergency Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Closure of Outdoor Recreational Amenities), made March 30, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
------	---	----------------	----------------

17/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 143/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 10 avril 2020 (14 h 30)

déposé le 10 avril 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 14 avril 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 avril 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 106/20

(DÉCRET PRIS EN VERTU DE LA LOI - PROROGATION ET RENOUVELLEMENT DE DÉCRETS)

1. Le tableau de l'article 1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 106/20 est modifié par adjonction du point suivant :

11.1	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 104/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Fermeture des installations récréatives de plein air), pris le 30 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
------	--	---------------	---------------

17/20

ONTARIO REGULATION 144/20

made under the

FIRE PROTECTION AND PREVENTION ACT, 1997

Made: April 11, 2020

Filed: April 11, 2020

Published on e-Laws: April 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: April 25, 2020**EXEMPTION FOR TEMPORARY HEALTH AND RESIDENTIAL FACILITIES****Interpretation**

1. In this Regulation,

“Chief Fire Official” has the same meaning as in the fire code;

“construction” has the same meaning as in Ontario Regulation 141/20 (Order under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Temporary Health or Residential Facilities) made under the *Emergency Management and Civil Protection Act*;

“owner” has the same meaning as in the fire code;

“temporary health or residential facility” means a building or structure that is or was a temporary health or residential facility within the meaning of Ontario Regulation 141/20 (Order under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Temporary Health or Residential Facilities) made under the *Emergency Management and Civil Protection Act*.

Exemption from certain requirements in the Fire Code

2. A temporary health or residential facility is exempt from Articles 2.1.2.2. and 2.9.1.1. and Part 9 of Division B of the fire code.

Notification

3. An owner, or future owner, of a temporary health or residential facility shall notify the Chief Fire Official of the location of the temporary health or residential facility prior to or as soon as practicable after,

- (a) construction of the temporary health or residential facility begins;
- (b) conversion of the building or structure into a temporary health or residential facility begins; or
- (c) the use of the building or structure is changed to that of a temporary health or residential facility.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

SYLVIA JONES
Solicitor General

Date made: April 11, 2020

17/20

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

INDEX 17

Proclamation	879
Government Notices Respecting Corporations	880
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies	880
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act	880
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	880
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)	880
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)	880
Certificate of Dissolution	880
Certificat de dissolution	880
Order Revoking Certificate of Dissolution (Business Corporations Act)	882
Ordre d'annulation du certificat de dissolution (Loi sur les sociétés par actions)	882
Government Notices — Other	882
Avis du gouvernement — Autres	882
Marriage Act	885
Loi sur le mariage	885
Change of Name Act	886
Loi sur le Changement de Nom	886
Applications to Provincial Parliament — Private Bills	888
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	888
Applications to Provincial Parliament	888
Demandes au Parlement provincial	888
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	889
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	889
CITY OF TORONTO ACT, 2006	O. Reg. 130/20
DRUG INTERCHANGEABILITY AND DISPENSING FEE ACT	O. Reg. 124/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 128/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 129/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 132/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 136/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 137/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 138/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 139/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 140/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 141/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 142/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 143/20
ENVIRONMENTAL BILL OF RIGHTS, 1993	O. Reg. 135/20
FIRE PROTECTION AND PREVENTION ACT, 1997	O. Reg. 144/20
INDIGENOUS INSTITUTES ACT, 2017	O. Reg. 133/20
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 131/20
ONTARIO COLLEGE OF TRADES AND APPRENTICESHIP ACT, 2009	O. Reg. 127/20
ONTARIO DRUG BENEFIT ACT	O. Reg. 123/20
ONTARIO DRUG BENEFIT ACT	O. Reg. 125/20
PESTICIDES ACT	O. Reg. 134/20
PHARMACY ACT, 1991	O. Reg. 126/20
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	995
Information Text for Ontario Gazette	996

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format :

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement :

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles :

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement :

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus, Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces :

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette@ontario.ca.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at Gazette@ontario.ca

